

Technical Support / Assistance technique / Technischer Support /
 Technische ondersteuning / Supporto tecnico / Asistencia técnica /
 Műszaki támogatás / Technická podpora / Pomoc techniczna /
 Техническая поддержка / Assistência técnica

Australia	1300 881 931	Nederland	010 713 1882
België / Belgique	02 401 2395	New Zealand	0800 539 26273
Brasil	14 3235-4003	Norway	80017520
Canada	1 800 268 3447	Österreich	0800 677 873
Denmark	80 250966	Polska	22 570 18 00
Deutschland	0692 222 3654	Portugal	800855802
España	911 146 735	Russia	007 495 933 5163
Finland	0800 9 15697	Schweiz / Suisse	044 580 6667
France	01 7671 0404	Sweden	08 5033 6577
Hungary	06 20 9430 612	United Kingdom	0203 364 5390
Ireland	01 431 1395	United States	1 800 535 4242
Italia	02 3604 7030	International Toll	+31 53 484 9135
México	55 15 00 57 00		



For technical support visit:
 Pour tout support
 technique veuillez visiter:
 Para soporte técnico visite:
www.kensington.com

The Kensington Promise™

Complete warranty terms are available at:
www.warranty.kensington.com

Tout les termes de la garantie sont disponibles au:
www.warranty.kensington.com



N1368

Kensington Computer Products Group
 A Division of ACCO Brands
 333 Twin Dolphin Drive, 6th Floor
 Redwood Shores, CA 94065

Designed in California, U.S.A. by Kensington
 Made in China
www.kensington.com

ACCO MEXICANA, S.A. DE C.V.
 Avenida Circuito de la Industria
 Norte # 6
 Parque Industrial Lerma,
 Lerma, 52000 Estado de Mexico
 MEXICO

ACCO Brands Europe
 Oxford House
 Oxford Road
 Aylesbury
 Bucks, HP21 8SZ
 United Kingdom

ACCO Brands Chile S.A.,
 Avda. San Josemaría
 Escribá de Balaguer Nº5773
 Vitacura, C.P. 7640870
 Santiago, Chile

ACCO Brands Canada
 5 Precidio Court
 Brampton
 Ontario, L6S 6B7
 Canada

Tilibra Produtos de Papelaria Ltda. Patents Pending
 Rua Aimorés, 6-9
 Bauru, CEP 17013-900
 São Paulo, Brasil

ACCO Australia
 Level 2, 8 Lord St
 Botany NSW 2019
 Australia

901-2581-02
 KL

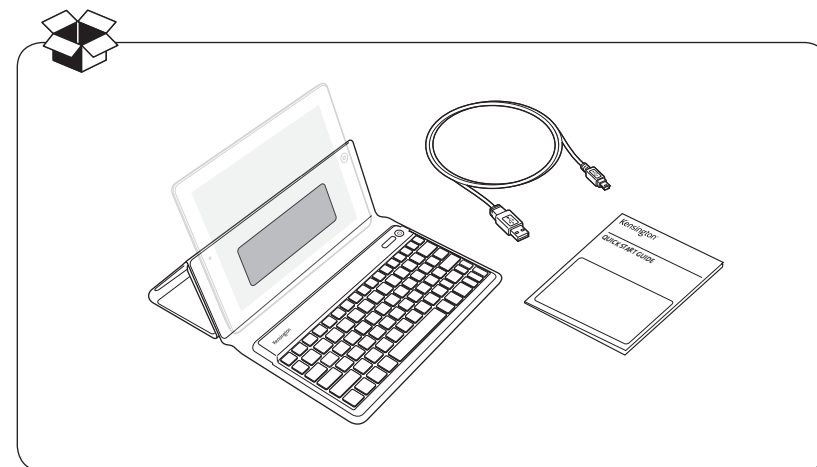
K39532

Kensington®

KeyFolio™ Expert Bluetooth® keyboard for Android™ & Windows® 7 tablets

QUICK START GUIDE
 GUIDE DE DEMARRAGE RAPIDE
 KURZANLEITUNG
 SNELSTARTGIDS
 GUIDA RAPIDA
 GUÍA RÁPIDA

GYORSKALAUZ
 PŘÍRUČKA ZAČÍNÁME
 SZYBKİ START
 КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО
 ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
 MANUAL DE INÍCIO RÁPIDO

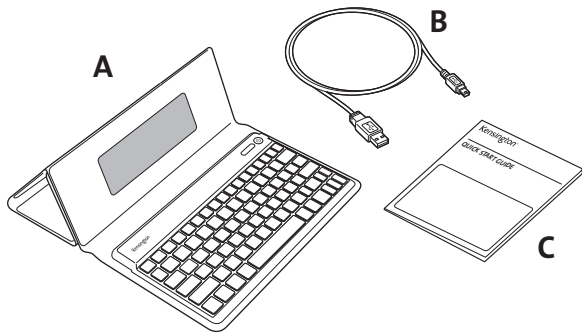


Register Now!
 Enregistrer maintenant !
 Jetzt registrieren!
 Nu registreren
 Registrar ahora
 Registra adesso

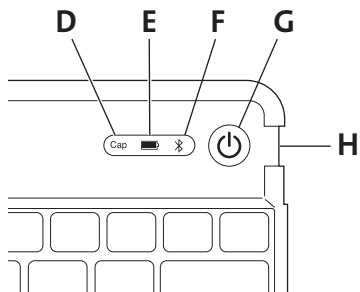
Regisztráljon most!
 Zaregistrujte se nyní!
 Zarejestruj się!
 Зарегистрироваться!
 Registe-se agora!

register.kensington.com

Contents



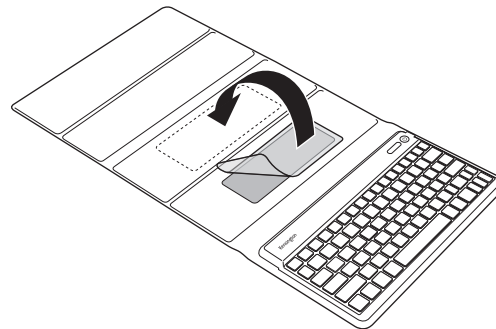
Components



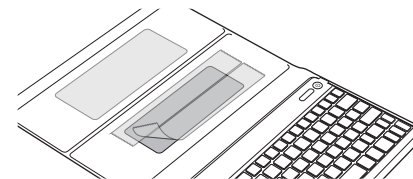
- A KeyFolio Expert
- B Charging Cable
- C Quick Start Guide
- D Caps Lock
- E Power/Charging Indicator Light
- F Bluetooth Status Indicator Light
- G On/Off Switch/Bluetooth Connection Button
- H MicroUSB Charging Connector

Insert Your Tablet and Connect the Keyboard

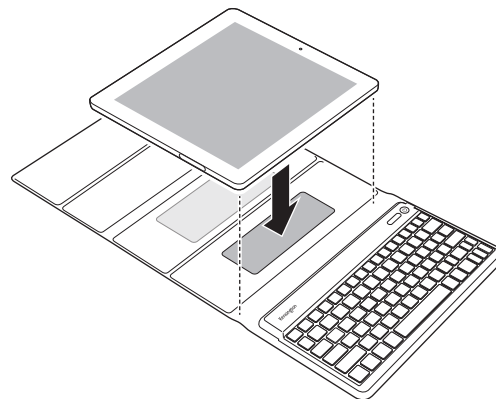
- 1 Remove protective film from the micro-suction pad and stick it on the cover. Do not discard the film, use it to protect the micro-suction pad when it is not in use.



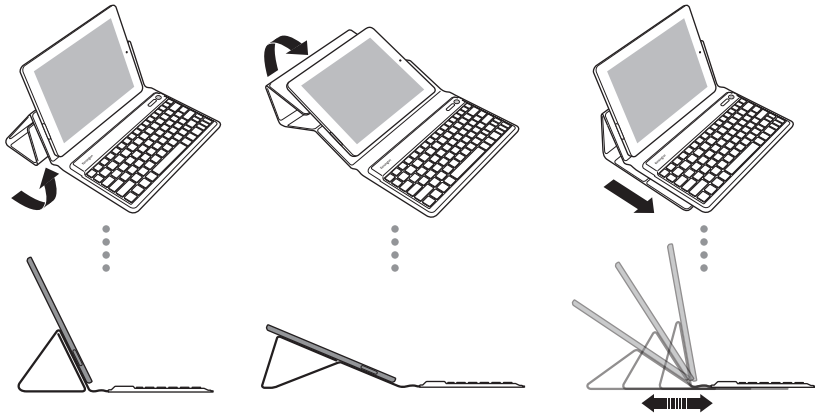
NOTE: Occasionally clean the micro-suction pad with adhesive tape to remove dust and regain original strength.



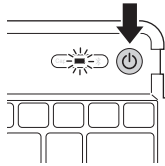
- 2 Position your tablet over the sticky pad and press down firmly.



3 Find the best fit for your keyboard and tablet



4 Press the **On/Off Switch** for 1.5 to 5 seconds. The **Power Indicator Light**  glows.



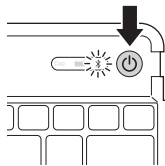
NOTE: When you first turn on the Keyboard, both the **Power Indicator Light** and the **Bluetooth Status Indicator Light** glow for 5 seconds. You cannot connect the Keyboard to your Tablet until only the **Power Indicator Light** glows.

NOTE: The remaining steps in this procedure work for Android tablets. For other tablets, see the tablet documentation for instructions on Bluetooth pairing.

5 On your tablet Home screen, tap **Apps > Settings > Wireless & networks > Bluetooth settings**.

6 Tap **Bluetooth** to turn Bluetooth on.

7 On the Keyboard, press the **Bluetooth Connection Button**. The **Bluetooth Status Indicator Light** starts blinking for 10 minutes or until connected to a device.



8 On your tablet, tap **Find nearby devices**.

9 When your Keyboard appears on the tablet screen, tap it.

10 Your tablet screen displays a passkey. Enter the passkey on the Keyboard, and press **Enter**.













11 Your tablet screen shows the Keyboard as Connected. On the Keyboard, the **Bluetooth Status Indicator Light** turns off.

You can now use your Keyboard to type in any app that supports keyboard entry.


Note the following about the Bluetooth connection between the keyboard and your Tablet:

- Keyboard will go into pairing mode if the **On/Off Switch** is pressed for 5 seconds or longer then released (regardless of on or off state).
- Press the **On/Off Switch** for 1.5 to 5 seconds then release = toggle keyboard power (on to off, off to on).
- First turn (Factory default, no prior paired BT devices) – enter pairing mode automatically.
- In ON state only - Hold “**CTRL + FN + F**” for 3 seconds or longer = reset to factory default mode (clear all previously paired BT devices in memory), ALL LEDs should flash on and off 3 times and keyboard should turn to off mode.
- In ON state only – Hold “**CTRL + FN + Custom A**” for 3 seconds = Android Shortcut Mode.
- In ON state only – Hold “**CTRL + FN + Custom B**” for 3 seconds = Win7 Shortcut Mode.
- If there is no active key press for 1 minute, the keyboard should go into sleep mode.
- Anytime a key is pressed in sleep mode, the keyboard should automatically connect to last paired device if present. If device is not found after waking from sleep mode within 30 seconds, the device should go back to sleep.

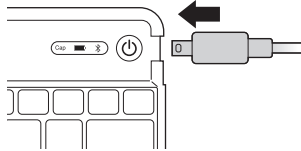
LED Behavior and Explanation

LED Behavior	Explanation
cap  	• If the Keyfolio is off, asleep, or the battery is dead, the LEDs will remain off.
cap  	• Initially at power-up, the Power and Bluetooth LEDs will turn on and stay lit for 5 seconds. • After 5 seconds the Bluetooth LED will turn off, followed by the Power LED 0.5 second later.
cap  	• When the Bluetooth Connection Button is pressed, the Power LED will stay solidly lit, while the Bluetooth LED will begin to blink for 10 minutes or until connected to a device. • Blink pattern: ON 1s, OFF 0.5s
cap  	• Once the Keyfolio is connected with your tablet, the Power LED will remain lit and all others will go off. • Also, if the Keyfolio is awoken from sleep mode, the Power LED will turn on immediately.
cap  	• While the Keyfolio is connected to your tablet, the state of the Caps Lock toggle is shown by the Caps Lock LED.
cap  	• When the Keyfolio is plugged into a power source, the Charge LED will turn red and turn off only when charge is completed.

Charge the Battery

Charge your KeyFolio Expert before initial use or when the **Charging Indicator**  blinks green.

- 1 Insert the small end of the **Charging Cable** into the **micro USB Charging Connector** on the Keyboard.



- 2 Insert the other end of the **Charging Cable** into your a USB port on your computer. The **Charging Indicator Light**  glows red.

NOTE: You can also insert the other end of the **Charging Cable** into a USB charger adapter, and then plug the adapter into a working outlet.

- 3 When the Keyboard is fully charged, the **Charging Indicator Light** turns off.

Troubleshooting

I can't connect the Keyboard to my Tablet.

Try the following in sequence. You can stop when the problem is fixed.

- 1 Make sure you have installed and set up Bluetooth correctly on your Tablet. Check the documentation that came with your Tablet for instructions.
- 2 Make sure that the Keyboard is within range of your Tablet. Maximum Bluetooth range is about 10 meters/33 feet.
- 3 If your Tablet is connected to other Bluetooth devices, you may need to disconnect some devices before you can connect to the Keyboard.
- 4 If you changed any Bluetooth settings on your Tablet, try connecting the Keyboard to your Tablet again.
- 5 Make sure that both your Tablet battery and the Keyboard battery are sufficiently charged.

If this does not solve the problem, please contact Kensington Support at kensington.com.

Technical Support

Technical support is available to all registered users of Kensington products. Technical Support contact information can be found on the back page of this manual.

Web Support

You may find the answer to your problem in the Frequently Asked Questions (FAQ) section of the Support area on the Kensington Website: www.support.kensington.com.

Telephone Support

There is no charge for technical support except long-distance charges where applicable. Please visit www.kensington.com for telephone support hours. In Europe, technical support is available by telephone Monday to Friday 09:00 to 21:00 (Central European time).

Please note the following when calling support:

- Call from a phone where you have access to your device.
- Be prepared to provide the following information:
 - Name, address, and telephone number
 - Name of the Kensington product
 - Make and model of your computer
 - System software and version
 - Symptoms of the problem and what led to them



WARNING! IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Failure to read and follow these safety instructions could result in fire, explosion, electrical shock or other hazard, causing serious and/or fatal injury and/or property damage.

- Do not modify, disassemble, open, drop, crush, puncture, or shred the KeyFolio.
- The KeyFolio contains a lithium-polymer battery, which is flammable. Keep away from open flame.
- To prevent short circuit or other potential hazards, prevent metal objects such as coins or keys from coming into contact with the KeyFolio, and do not insert foreign objects into the KeyFolio or its ports.
- Keep your KeyFolio dry, and do not use with wet hands. Moisture in or on the KeyFolio may lead to electrical shock. If exposed to moisture during use, unplug the KeyFolio immediately. If your KeyFolio gets wet, have a qualified technician evaluate the product's safety before resuming use.
- Your KeyFolio may become warm during operation. This is normal. However, to prevent overheating, keep area around KeyFolio ventilated and do not place anything on or around KeyFolio during operation. Do not operate your KeyFolio near a heat source, heat vent, or in direct sunlight. Your KeyFolio should be used in temperatures between 50–80°F (10–27°C).
- If the KeyFolio begins to swell or expand, emits a strong odor, or becomes hot to the touch, discontinue use of the KeyFolio, and have the product examined by a qualified electronic technician.
- Inspect your KeyFolio and cables for damage before use. Have any damaged part repaired or replaced before use.
- Your KeyFolio is not user serviceable. Do not attempt to open, modify, or repair.
- If the battery inside the KeyFolio leaks for any reason, discontinue use, and do not allow the KeyFolio's contents to contact your skin or eyes. In the event of accidental contact wash the affected area with large amounts of water and seek medical attention immediately.
- Your KeyFolio is not a toy. Keep them away from children. Insure that all persons who use this product read and follow these warnings and instructions.
- Do not leave the KeyFolio on prolonged charge when not in use.

Enhancing Performance by Proper Care and Storage of your KeyFolio

- Do not store your KeyFolio either fully charged or discharged. It is best to store your KeyFolio with at least 30 % charge remaining. To check the charge level of your KeyFolio press the battery indicator button.
- Avoid frequent full discharges because this puts additional strain on the battery in the KeyFolio. Charge your KeyFolio between uses even if it is not fully discharged. The lithium-polymer battery used in this product has no "memory effect." Therefore, several partial discharges with frequent recharges are better than one full discharge, and will help prolong the life of your KeyFolio. Short battery life in laptops is mainly caused by heat, rather than charge/discharge patterns.
- Do not store your KeyFolio at elevated temperatures (such as in your car) or in high humidity.

Disposing of your KeyFolio

- Do not incinerate or dispose of your KeyFolio in a fire or microwave.
- Do not dispose of your KeyFolio as ordinary refuse, as it contains a lithium-polymer battery.

Consult your local municipal or civil authority for instructions on correctly disposing of a lithium-polymer battery.

- In the USA and Canada: This mark  indicates your KeyFolio can be recycled by the Rechargeable Battery Recovery Corporation ("RBRC"). When you are ready to dispose of the KeyFolio, please contact the RBRC at 1-800-8-BATTERY or www.rbrc.org.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION RADIO FREQUENCY INTERFERENCE STATEMENT

This device has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment causes harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

MODIFICATIONS: Modifications not expressly approved by Kensington may void the user's authority to operate the device under FCC regulations and must not be made.

SHIELDED CABLES: In order to meet FCC requirements, all connections to equipment using a Kensington input device should be made using only the shielded cables.

FCC DECLARATION OF CONFORMITY COMPLIANCE STATEMENT

This product complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. As defined in Section 2.909 of the FCC Rules, the responsible party for this device is Kensington Computer Product Group, 333 Twin Dolphin Drive, Redwood Shores, CA 94065, USA.

INDUSTRY CANADA CONFORMITY


This device has been tested and found to comply with the limits specified in RSS-210. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class [B] digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

CE DECLARATION OF CONFORMITY

Kensington declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of applicable EC directives. For Europe, a copy of the Declaration of Conformity for this product may be obtained by clicking on the Compliance Documentation link at www.support.kensington.com.

INFORMATION FOR EU MEMBER-STATES ONLY

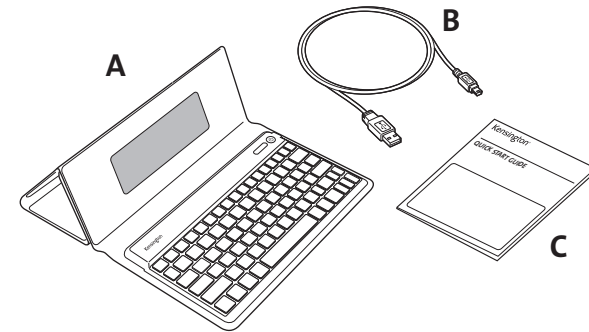
 The use of the symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

Kensington and the ACCO name and design are registered trademarks of ACCO Brands. The Kensington Promise is a service mark of ACCO Brands. KeyFolio is a registered trade mark of ACCO Brands. Windows, Windows 7 are registered trademarks of Microsoft Corporation in the U.S. and/or other countries. Android is a trademark of Google Inc. All other registered and unregistered trademarks are the property of their respective owners.

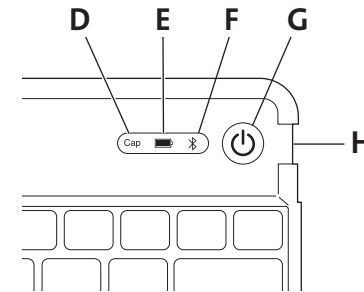
© 2012 Kensington Computer Products Group, a division of ACCO Brands USA LLC. Any unauthorized copying, duplicating, or other reproduction of the contents hereof is prohibited without written consent from Kensington Computer Products Group. All rights reserved. 08/12

Français

Contenu



Composants



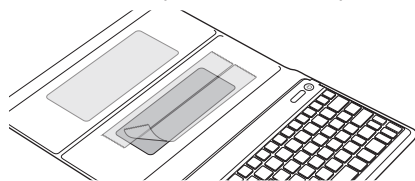
- A KeyFolio Expert
- B Câble de chargement
- C Guide de démarrage rapide
- D Verr. maj
- E Voyant lumineux d'alimentation/de chargement
- F Voyant lumineux d'état Bluetooth
- G Bouton Marche/Arrêt/Bouton de connexion Bluetooth
- H Connecteur de chargement micro-USB

Introduisez votre tablette et connectez le clavier

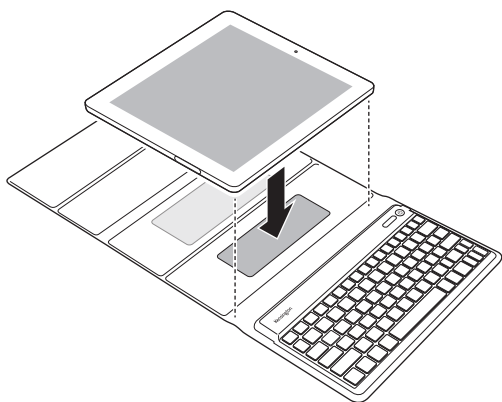
- 1 Retirez le film protecteur de la ventouse et collez-le sur le couvercle. Ne jetez pas le film car il peut servir à protéger la ventouse lorsque vous ne l'utilisez pas.



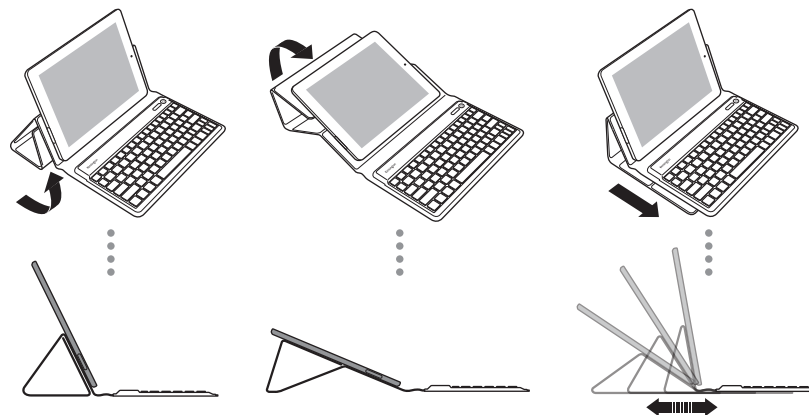
REMARQUE : nettoyez de temps en temps la ventouse avec un ruban adhésif afin d'enlever la poussière et faire en sorte qu'elle retrouve son pouvoir adhésif d'origine.




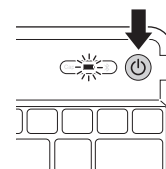
- 2 Positionnez votre tablette sur la ventouse et appuyez fermement dessus.



- 3 Trouvez la meilleure position pour votre clavier et votre tablette.



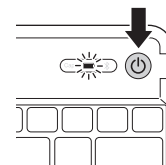
- 4 Appuyez sur le bouton **Marche/Arrêt** pendant 1,5 à 5 secondes. Le **voyant lumineux d'alimentation**  s'allume.



REMARQUE : lorsque vous mettez le clavier sous tension pour la première fois, le **voyant lumineux d'alimentation** et le **voyant lumineux d'état Bluetooth** s'allument pendant 5 secondes. Vous ne pouvez pas connecter le clavier à votre tablette tant que seul le **voyant lumineux d'alimentation** est allumé.

REMARQUE : les étapes suivantes de cette procédure s'appliquent aux tablettes Android. Pour les autres tablettes, consultez la documentation de celles-ci afin d'obtenir les instructions sur la connexion Bluetooth.

- 5 Sur l'écran Accueil de votre tablette, touchez successivement **Applications** > **Paramètres** > **Sans fil et réseaux** > **Paramètres Bluetooth**.
- 6 Tapez sur **Bluetooth** pour activer le Bluetooth.
- 7 Sur le clavier, appuyez sur le **bouton de connexion Bluetooth**. Le **voyant lumineux d'état Bluetooth** commence à clignoter pendant 10 minutes ou jusqu'à ce qu'un périphérique soit connecté.









- 8 Sur votre tablette, appuyez sur **Trouver des appareils à proximité**.
- 9 Lorsque votre clavier apparaît à l'écran de la tablette, touchez-le.
- 10 L'écran de votre tablette affiche un mot de passe. Entrez le mot de passe au clavier et appuyez sur **Entrée**.
- 11 L'écran de votre tablette affiche que votre clavier est Connecté. Sur le clavier, le **Témoin d'état Bluetooth** s'éteint.







Vous pouvez maintenant utiliser votre clavier pour la saisie dans n'importe quelle application compatible avec la saisie au clavier.

Notez les points suivants concernant la connexion Bluetooth entre le clavier et votre tablette :


- Le clavier n'entrera pas en mode d'appariement si vous appuyez sur le bouton **Marche/Arrêt** pendant 5 secondes ou plus puis le relâchez (indépendamment de l'état marche ou arrêt).
- Appuyez sur le bouton **Marche/Arrêt** pendant une durée allant de 1,5 à 5 secondes puis relâchez-le = vous basculez entre l'état marche et arrêt de l'alimentation du clavier (entre marche et arrêt, entre arrêt et marche).
- À la première mise sous tension (réglage par défaut d'usine, aucun périphérique BT apparié précédemment – vous entrez automatiquement en mode d'appariement.
- Dans l'état MARCHE uniquement – Maintenez les touches **CTRL + FN + F** pendant au moins 3 secondes = vous réinitialisez le mode par défaut d'usine (efface tous les périphériques BT appariés précédemment en mémoire), TOUS LES VOYANTS LUMINEUX s'allument puis s'éteignent 3 fois et le clavier passe en mode arrêt.
- Dans l'état MARCHE uniquement – Maintenez les touches **CTRL + FN + Custom A** enfoncées pendant 3 secondes = Mode raccourci Android.
- Dans l'état MARCHE uniquement – Maintenez les touches **CTRL + FN + Custom B** enfoncées pendant 3 secondes = Mode raccourci Win7.
- Si vous n'appuyez sur aucune touche active pendant 1 minute, le clavier entre en mode veille.
- Chaque fois que vous appuyez sur une touche en mode veille, le clavier se connecte automatiquement au dernier périphérique apparié, le cas échéant. Si aucun périphérique n'est détecté 30 secondes après la sortie du mode veille, le périphérique revient en mode veille.

Comportement du voyant lumineux et explication

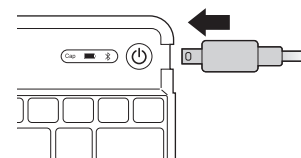
Comportement du voyant lumineux	Explication
cap  	• Si le Keyfolio est hors tension, en mode veille ou que la batterie est épuisée, les voyants lumineux restent éteints.
cap  	• À la première mise sous tension, les voyants lumineux d' alimentation et Bluetooth s'allument et restent allumés pendant 5 secondes. • Au bout de 5 secondes, le voyant lumineux Bluetooth s'éteint, puis c'est au tour du voyant lumineux d' alimentation , 0,5 seconde plus tard.
cap  	• Lorsque vous appuyez sur le bouton de connexion Bluetooth , le voyant lumineux d' alimentation reste allumé alors que le voyant lumineux Bluetooth commence à clignoter pendant 10 minutes ou jusqu'à ce que vous connectiez une tablette. • Modèle de clignotement : MARCHE 1 s, ARRÊT 0,5 s

cap  	<ul style="list-style-type: none"> • Une fois que le Keyfolio est connecté avec votre tablette, le voyant lumineux d'alimentation reste allumé et tous les autres voyants s'éteignent. • De même, si le Keyfolio est sorti du mode veille, le voyant lumineux d'alimentation s'allume immédiatement.
cap  	• Lorsque le Keyfolio est connecté à votre tablette, l'état de la touche Verr. maj est indiqué par le voyant lumineux Verr. maj .
cap  	• Lorsque le Keyfolio est branché dans une source d'alimentation, le voyant lumineux de chargement s'allume en rouge et s'éteint uniquement à la fin du chargement.

Chargez la batterie

Chargez votre KeyFolio Expert avant la première utilisation ou lorsque le **voyant lumineux de chargement**  clignote en vert.

- 1 Insérez la petite extrémité du **câble de chargement** dans le **connecteur de chargement micro-USB** du clavier.



- 2 Insérez l'autre extrémité du **câble de chargement** dans un port USB de votre ordinateur. Le **témoin de chargement** devient rouge.

REMARQUE : vous pouvez également insérer l'autre extrémité du **câble de chargement** dans un adaptateur chargeur USB, puis brancher l'adaptateur dans une prise électrique.

- 3 Lorsque le clavier est totalement chargé, le **voyant lumineux de chargement** s'éteint.

Dépannage

Je ne peux pas brancher le clavier sur ma tablette.

Suivez la procédure ci-dessous. Vous pouvez l'interrompre lorsque le problème est résolu.

- 1 Assurez-vous d'avoir installé et configuré correctement votre connexion Bluetooth sur votre tablette. Consultez les instructions de la documentation fournie avec votre tablette.
- 2 Assurez-vous que le clavier est dans le rayon de portée de votre tablette. Le rayon de portée maximal du Bluetooth est d'environ 10 mètres.
- 3 Si votre tablette est connectée à d'autres périphériques Bluetooth, il se peut que vous deviez déconnecter certains périphériques avant de pouvoir vous connecter au clavier.
- 4 Si vous avez modifié des paramètres Bluetooth sur votre tablette, réessayez de brancher le clavier sur votre tablette.
- 5 Assurez-vous que la batterie de la tablette et la batterie du clavier sont suffisamment chargées.

Si le problème persiste, contactez l'Assistance Kensington sur le site kensington.com.

Assistance technique

Une assistance technique est disponible pour tous les utilisateurs de produits Kensington enregistrés. Les coordonnées de l'assistance technique sont disponibles au dos de ce manuel.

Assistance Web

Il se peut que vous trouviez une solution à votre problème dans la Foire aux questions (FAQ) de la zone Assistance du site Web de Kensington : www.support.kensington.com.

Support téléphonique

L'assistance technique est gratuite, à l'exception des coûts d'appel longue distance. Veuillez consulter le site www.kensington.com pour les heures d'ouverture de l'assistance téléphonique. En Europe, l'assistance technique est disponible par téléphone du lundi au vendredi, de 9h00 à 21h00.

Veuillez noter ce qui suit lors d'une demande d'assistance :

- Vous devez avoir accès à votre périphérique lorsque vous appelez l'assistance technique.
- Les informations suivantes vous seront demandées :
 - Nom, adresse et numéro de téléphone
 - Nom du produit Kensington
 - Fabricant et modèle de votre ordinateur
 - Logiciel et version de votre système
 - Symptômes du problème et faits qui en sont à l'origine

AVERTISSEMENT ! CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

En cas de non-respect de ces consignes de sécurité, vous risquez de provoquer un incendie, une explosion, une électrocution ou d'autres situations dangereuses, entraînant des dommages corporels et/ou matériels graves.

- Ne pas modifier, démonter, ouvrir, laisser tomber, écraser, percer ou détruire l'étui-clavier amovible KeyFolio™ (dénommé ci-après KeyFolio dans le reste du guide).
- Le KeyFolio contient une batterie lithium-polymère inflammable. Tenir à l'abri du feu.
- Pour éviter les courts circuits ou d'autres dangers potentiels, ne pas mettre le KeyFolio en contact avec des objets métalliques tels que des pièces de monnaie ou des clés, et ne pas introduire d'objets dans le KeyFolio ou dans un de ses ports.
- Garder le KeyFolio au sec, et ne pas l'utiliser avec les mains mouillées. L'humidité dans ou sur le KeyFolio peut provoquer une électrocution. En cas d'exposition à l'humidité pendant l'utilisation, débrancher immédiatement le KeyFolio. Si votre KeyFolio est mouillé, consulter un technicien qualifié pour obtenir une évaluation de la sécurité du produit avant de le réutiliser.
- Votre KeyFolio est susceptible de chauffer pendant son fonctionnement. Ceci est tout à fait normal. Néanmoins, pour éviter la surchauffe, s'assurer que la zone autour du KeyFolio est ventilée et ne pas placer d'objets au-dessus ou à proximité de votre KeyFolio pendant son fonctionnement. Ne pas faire fonctionner votre KeyFolio près d'une source de chaleur ni à la lumière directe du soleil. Votre KeyFolio doit être utilisé dans un environnement où les températures sont comprises entre 10 et 27 °C.

- Si le KeyFolio se gonfle ou se déforme, dégage une forte odeur, ou devient chaud au toucher, ne plus l'utiliser et le faire examiner par un technicien qualifié en électronique.
- Vérifier que votre KeyFolio et les câbles ne sont pas endommagés avant l'utilisation. Remplacer ou réparer les parties endommagées avant l'utilisation.
- Vous ne devez pas réparer vous-même votre KeyFolio. Ne pas tenter de modifier, d'ouvrir ou de réparer le produit.
- Si la batterie située à l'intérieur du KeyFolio fuit pour une raison quelconque, arrêter son utilisation et éviter de mettre le contenu du KeyFolio en contact avec la peau ou les yeux. Dans le cas d'un contact accidentel, rincer abondamment la zone affectée et faire immédiatement appel à un médecin.
- Votre KeyFolio n'est pas un jouet. Le tenir loin de la portée des enfants. S'assurer que toutes les personnes qui utilisent ce produit lisent et suivent ces avertissements et consignes.
- Ne pas laisser le KeyFolio en charge prolongée lorsque vous ne l'utilisez pas.

Amélioration des performances grâce à une manipulation et un stockage corrects de votre KeyFolio

- Ne rangez pas votre KeyFolio s'il est complètement chargé ou complètement déchargé. Il est préférable de le ranger lorsqu'il reste au moins 30 % de charge. Pour vérifier le niveau de charge de votre KeyFolio, appuyez sur le bouton **Connecter** pour afficher le **témoin d'alimentation**.
- Éviter les décharges complètes fréquentes qui endommagent la batterie du KeyFolio. Charger votre KeyFolio après chaque utilisation, même s'il n'est pas complètement déchargé. La batterie lithium-polymère utilisée dans ce produit n'a pas d'« effet de mémoire ». Par conséquent, des décharges partielles fréquentes avec des chargements fréquents sont recommandés et meilleurs qu'une décharge complète. En outre, ceci permet de prolonger la durée de vie de votre KeyFolio. Une durée de vie écourtée des batteries dans les ordinateurs portables est principalement due à la chaleur, plutôt qu'aux problèmes de charges et décharges.
- Ne pas stocker le KeyFolio à des températures élevées (par exemple dans votre voiture) ou dans environnements très humides.

Recyclage de votre KeyFolio

- Ne pas brûler ni jeter le KeyFolio dans un feu ou dans un micro-ondes.
- Ne mettez pas votre KeyFolio au rebut comme de tout autre déchet ordinaire, car il contient une batterie lithium-polymère. Consultez la mairie de votre commune ou les autorités locales pour connaître les règles en usage concernant le recyclage de votre batterie lithium-polymère.
- Aux États-Unis et au Canada : Ce symbole  indique que votre KeyFolio peut être recyclé par la Rechargeable Battery Recovery Corporation (« RBRC »). Lorsque vous serez prêt à mettre votre KeyFolio au rebut, veuillez contacter la RBRC au 1-800-8-BATTERY ou sur le site www.rbrc.org.

DECLARATION DE LA COMMISSION FEDERALE DES COMMUNICATIONS (FCC) SUR L'INTERFERENCE DES FREQUENCES RADIO
Remarque : Ce dispositif a été testé et déclaré conforme aux limitations s'appliquant aux dispositifs numériques de classe B, conformément à l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces restrictions ont pour but d'offrir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet appareil peut produire, utiliser et émettre des fréquences radio. S'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions, il risque d'engendrer des interférences

nuisibles aux communications radio.

Tout risque d'interférences ne peut toutefois pas être entièrement exclu. Si cet équipement provoque des interférences avec la réception de la radio ou de la télévision (à déterminer en allumant puis éteignant l'équipement), vous êtes invité à y remédier en prenant une ou plusieurs des mesures citées ci-dessous :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Éloigner l'équipement du récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté.
- Connecter l'appareil sur une prise appartenant à un circuit différent de celui auquel est branché le récepteur.

MODIFICATIONS : les modifications qui n'ont pas été explicitement approuvées par Kensington peuvent annuler votre autorisation d'utiliser l'appareil dans le cadre des réglementations FCC et sont expressément interdites.

CABLES BLINDES : afin d'être reconnues conformes à la réglementation FCC, toutes les connexions établies sur un équipement utilisant un périphérique d'entrée Kensington doivent être effectuées uniquement à l'aide des câbles blindés fournis.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ FCC

Ce produit est conforme à la section 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) il ne doit pas provoquer d'interférences gênantes et (2) il doit tolérer les interférences reçues, notamment celles susceptibles d'en perturber le fonctionnement. Comme défini dans la Section 2.909 du règlement FCC, la partie responsable pour ce périphérique est Kensington Computer Products Group, 333 Twin Dolphin Drive, Sixth Floor, Redwood Shores, CA 94065, États-Unis.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ D'INDUSTRIE CANADA

Ce périphérique a été testé et reconnu conforme aux limites spécifiées dans RSS-210. Son utilisation est soumise à deux conditions : (1) Ce périphérique ne doit pas engendrer d'interférences et (2) Ce périphérique doit accepter toute interférence, y compris des interférences pouvant entraîner des opérations non souhaitées du périphérique.

Cet appareil numérique de classe [B] est conforme à la norme canadienne ICES-003.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Kensington déclare que ce produit est conforme aux principales exigences et aux autres dispositions des directives CE applicables. Pour l'Europe, une copie de la Déclaration de conformité pour ce produit peut être obtenue en cliquant sur le lien "Documentation de conformité" sur le site www.support.kensington.com.

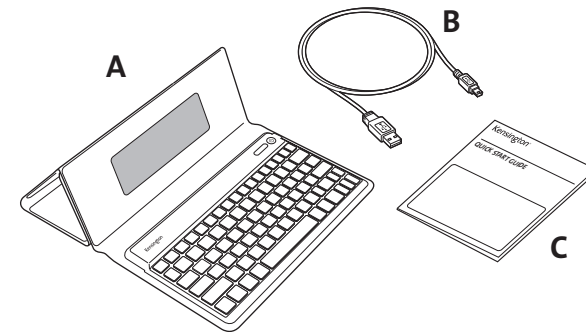
INFORMATIONS APPLICABLES UNIQUEMENT DANS LES PAYS MEMBRES DE L'UNION EUROPEENNE

L'utilisation de ce symbole indique que ce produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager ordinaire. En vous débarrassant de ce produit dans le respect de la réglementation en vigueur, vous contribuez à éviter les effets négatifs potentiels sur l'environnement et sur la santé humaine. Pour plus d'informations détaillées concernant le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre municipalité, votre service de collecte des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

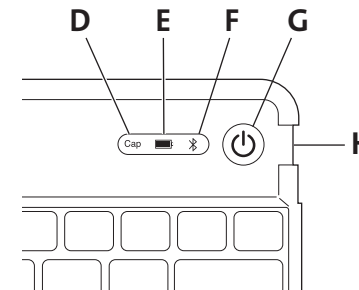
Kensington et le nom et le design ACCO sont des marques déposées d'ACCO Brands. The Kensington Promise est une marque de service d'ACCO Brands. KeyFolio is une marque déposée d'ACCO Brands. Windows, Windows 7 sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Android est une marque commerciale de Google Inc. Android est une marque commerciale de Google, Inc. Toutes les autres marques déposées ou non sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

© 2011 Kensington Computer Products Group, une division d'ACCO Brands. Toute copie, duplication ou autre reproduction non autorisée du contenu de ce manuel est interdite sans le consentement écrit de Kensington Computer Products Group. Tous droits réservés. 08/12

Inhalt



Komponenten



- A KeyFolio Expert
- B Ladekabel
- C Kurzanleitung
- D Feststelltaste
- E Netz-/Ladestatusleuchte
- F Bluetooth-Statusanzeige
- G Ein-/Ausschalter / Bluetooth-Verbindungstaste
- H Micro-USB-Ladeverbindung

Tablet-PC einschieben und Tastatur verbinden

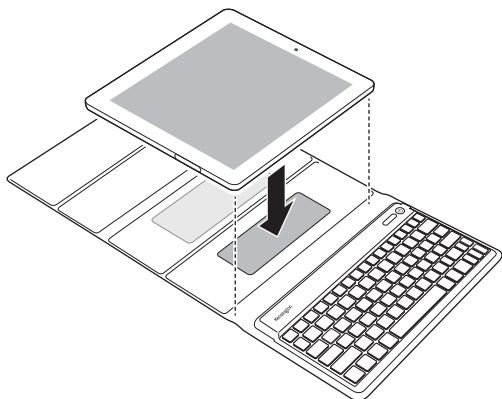
- 1 Entfernen Sie die Schutzfolie vom Mikroaug-Pad und legen Sie sie auf der Abdeckung ab. Werfen Sie die Folie nicht weg, sondern decken Sie das Mikroaug-Pad bei Nichtverwendung wieder damit ab.



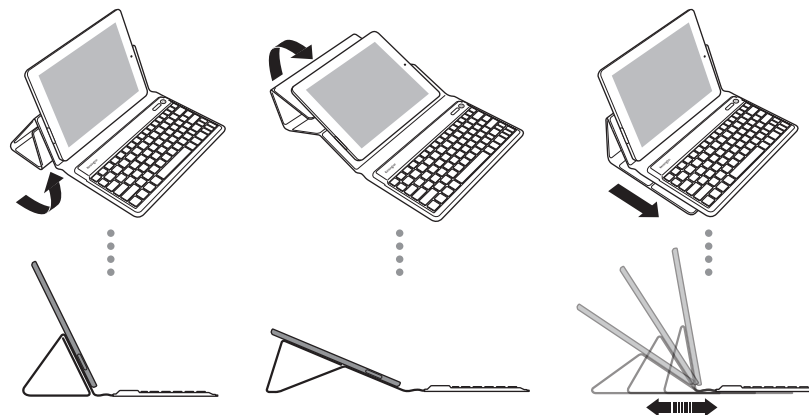
HINWEIS: Reinigen Sie das Mikroaug-Pad ab und zu mit Klebefilm von Staub- und Schmutzpartikeln, um die ursprüngliche Haftkraft wiederherzustellen.



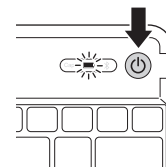
- 2 Halten Sie Ihren Tablet-PC über die haftende Fläche und drücken Sie ihn fest nach unten.



- 3 Richten Sie Tastatur und Tablet-PC passgenau aus.



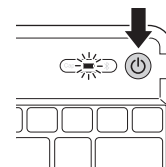
- 4 Drücken Sie den Ein-/Ausmacher für 1,5 bis 5 Sekunden. Die **Netzkontrollleuchte**  leuchtet.



HINWEIS: Beim ersten Einschalten der Tastatur leuchten die **Netzkontrollleuchte** und die **Bluetooth-Statusanzeigeleuchte** für 5 Sekunden. Sie können die Tastatur erst mit dem Tablet-PC verbinden, wenn die **Netzkontrollleuchte** leuchtet.

HINWEIS: Die hier beschriebenen restlichen Schritte beziehen sich auf Android-Tablet-PCs. Bei anderen Tablet-PCs finden Sie in der Dokumentation zum Gerät Informationen zur Bluetooth-Verbindung.

- 5 Tippen Sie auf dem Startbildschirm des Tablet-PCs auf **Menü > Einstellung > Drahtlos & Netzwerke > Bluetooth-Einstellungen**.
- 6 Tippen Sie auf **Bluetooth**, um Bluetooth zu aktivieren.
- 7 Drücken Sie an der Tastatur die **Bluetooth-Verbindungstaste**. Daraufhin blinkt die **Bluetooth-Statusanzeigeleuchte** für 10 Minuten oder so lange, bis Verbindung zu einem Gerät hergestellt wurde.



- 8 Tippen Sie auf dem Tablet-PC auf **Geräte in der Nähe suchen**.
- 9 Tippen Sie auf die Tastatur, wenn sie auf dem Tablet-Bildschirm angezeigt wird.
- 10 Auf dem Tablet-Bildschirm wird ein Hauptschlüssel angezeigt. Geben Sie den Hauptschlüssel über die Tastatur ein und drücken Sie die **Eingabetaste**.
- 11 Auf Ihrem Tablet-Bildschirm wird die Tastatur als verbunden angezeigt. Die **Bluetooth-Statusanzeige** an der Tastatur erlischt.




Sie können jetzt Ihre Tastatur für jede beliebige Anwendung verwenden, die eine Tastatureingabe unterstützt.




Über Ihre Tastatur können Sie nun jedes Programm aufrufen.

Beachten Sie bezüglich der Bluetooth-Verbindung zwischen Ihrer Tastatur und Ihrem Tablet-PC Folgendes:


- Die Tastatur schaltet in den Kopplungsmodus, wenn der **Ein-/Aus-Schalter** mindestens 5 Sekunden lang gedrückt und dann los gelassen wird (es spielt keine Rolle, ob das Gerät an- oder ausgeschaltet ist).
- Wenn Sie den **Ein-/Aus-Schalter** für 1,5 bis 5 Sekunden drücken und dann loslassen, wird die Tastatur ein- bzw. ausgeschaltet (Wechsel von AN zu AUS und von AUS zu AN).
- Beim ersten Einschalten (Werkseinstellung, ohne zuvor gekoppelte BT-Geräte) wird automatisch der Kopplungsmodus aktiviert.
- Gilt nur im AN-Zustand: Halten Sie **STRG + FN + F** für mindestens 3 Sekunden gedrückt, um das Gerät auf die Werkseinstellung zurückzusetzen (alle zuvor gekoppelten BT-Geräte werden aus dem Speicher gelöscht). Alle LEDs blinken 3 Mal und die Tastatur wechselt in den AUS-Zustand.
- Gilt nur im AN-Zustand: Halten Sie **STRG + FN + benutzerdefinierbare Taste A** für 3 Sekunden gedrückt, um den Android-Tastenkombinationsmodus zu aktivieren.
- Gilt nur im AN-Zustand: Halten Sie **STRG + FN + benutzerdefinierbare Taste B** für 3 Sekunden gedrückt, um den Win7-Tastenkombinationsmodus zu aktivieren.
- Wenn für eine Minute keine aktive Tastenbetätigung erfolgt, wechselt die Tastatur in den Energiesparmodus.
- Bei der nächsten Tastenbetätigung im Energiesparmodus stellt die Tastatur automatisch eine Verbindung zum zuletzt gekoppelten Tablet her, sofern dieses vorhanden ist. Wird das Tablet nach Beendigung des Energiesparmodus nicht innerhalb von 30 Sekunden gefunden, wechselt das Gerät wieder in den Energiesparmodus.

LED-Verhalten mit Erläuterung

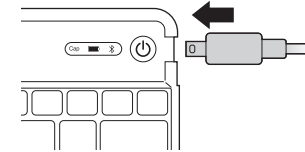
LED-Verhalten	Erläuterung
cap 	<ul style="list-style-type: none"> • Wenn das Keyfolio ausgeschaltet oder im Energiesparmodus ist bzw. der Akku leer ist, leuchten die LEDs nicht.
cap 	<ul style="list-style-type: none"> • Gleich nach dem Einschalten leuchten die LEDs für die Netzanzeige und Bluetooth 5 Sekunden lang. • Nach 5 Sekunden erlischt die Bluetooth-LED; die Netzanzeige-LED erlischt eine halbe Sekunde später.
cap 	<ul style="list-style-type: none"> • Wenn Sie die Bluetooth-Verbindungstaste drücken, leuchtet die Netzanzeige-LED permanent, während die Bluetooth-LED 10 Minuten oder so lange blinkt, bis Verbindung zu einem Tablet hergestellt wurde. • Blinkmuster: 1 s AN, 0,5 s AUS

cap 	<ul style="list-style-type: none"> • Wenn das Keyfolio eine Verbindung zum Tablet hergestellt hat, leuchtet die Netzanzeige-LED weiterhin, während alle anderen LEDs erlöschen. • Wenn Sie das Keyfolio aus dem Energiesparmodus "zurückholen", leuchtet die Netzanzeige-LED ebenfalls sofort.
cap 	<ul style="list-style-type: none"> • Solange das Keyfolio mit dem Tablet verbunden ist, zeigt die LED für die Feststelltaste an, ob die Feststelltaste arretiert ist oder nicht.
cap 	<ul style="list-style-type: none"> • Wenn Sie das Keyfolio an eine Stromquelle anschließen, leuchtet die LED für die Ladekontrollleuchte rot und erlischt erst, wenn der Ladevorgang beendet ist.

Laden des Batteriens

Laden Sie das KeyFolio Expert vor der ersten Verwendung oder, wenn die **Ladekontrollleuchte**  grün blinkt.

- 1 Verbinden Sie das kleinere Stecker des **Ladekabels** mit der **Micro-USB-Ladeverbindung** an der Tastatur.



- 2 Verbinden Sie das andere Ende des **Ladekabels** mit einem USB-Anschluss des Computers. Die **Ladeanzeige** leuchtet rot.

HINWEIS: Sie können das andere Ende des **Ladekabels** auch mit einem USB-Ladeadapter verbinden und den Adapter dann in eine funktionsfähige Steckdose stecken.

- 3 Wenn die Tastatur vollständig geladen ist, erlischt die **Ladeanzeige**.

Fehlerbehebung

Ich kann die Tastatur nicht mit meinem Tablet-PC verbinden.

Führen Sie folgende Schritte in angegebener Reihenfolge aus. Sie können unterbrechen, sobald das Problem behoben ist.

- 1 Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Tablet-PC ordnungsgemäß installiert und eingerichtet wurde. Anweisungen dazu finden Sie in der Dokumentation zu Ihrem Tablet-PC.
- 2 Stellen Sie sicher, dass sich die Tastatur in Reichweite Ihres Tablet-PCs befindet. Die maximale Bluetooth-Reichweite liegt bei etwa 10 Metern.
- 3 Wenn Ihr Tablet-PC mit anderen Bluetooth-Geräten verbunden ist, müssen Sie vor dem Verbinden der Tastatur eventuell einige Verbindungen trennen.
- 4 Falls Sie Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem Tablet-PC geändert haben, versuchen Sie, erneut eine Verbindung zwischen der Tastatur und dem Tablet-PC herzustellen.
- 5 Stellen Sie sicher, dass sowohl der Akku des Tablet-PCs als auch der der Tastatur ordnungsgemäß geladen ist.

Wenn das Problem dadurch nicht behoben wird, wenden Sie sich unter kingsington.com an den Kensington-Support.

Technischer Support

Alle registrierten Benutzer von Kensington-Produkten erhalten technische Unterstützung. Die Kontaktinformationen zur technischen Unterstützung sind der Rückseite dieser Bedienungsanleitung zu entnehmen.

Unterstützung über das Internet

Viele Probleme lassen sich bereits mithilfe der „Häufig gestellten Fragen“ (Frequently Asked Questions, (FAQ)) im Unterstützungsbereich auf der Kensington-Website lösen: www.support.kensington.com.

Telefonische Unterstützung

Mit Ausnahme von eventuellen Ferngesprächsgebühren entstehen keine Kosten für die technische Unterstützung. Die Geschäftszeiten der telefonischen Unterstützung entnehmen Sie bitte unserer Website www.kensington.com. In Europa sind wir telefonisch für Sie da: von Montag bis Freitag zwischen 9:00 und 21:00 Uhr.

Beachten Sie hinsichtlich der telefonischen Kontaktaufnahme mit der technischen Unterstützung Folgendes:

- Benutzen Sie für Anrufe ein Telefon, von dem aus Sie Zugriff auf das Gerät haben.
- Bereiten Sie folgende Informationen vor:
 - Name, Anschrift, Telefonnummer
 - Bezeichnung des Kensington-Produkts
 - Hersteller und Modell des Computers
 - Systemsoftware und Version
 - Symptome des Problems und Ursachen

WARNUNG! WICHTIGE SICHERHEITSAUWEISUNGEN

Lesen und befolgen Sie die Sicherheitshinweise in der vorliegenden Bedienungsanleitung unbedingst sorgfältig, um Brand, Explosion, Stromschlag oder andere Gefahren zu vermeiden, die zu Sachschäden und/oder schweren oder gar tödlichen Verletzungen führen können.

- Das KeyFolio™ Removable Bluetooth Keyboard und Case (im Rest dieser Anleitung nur als KeyFolio bezeichnet) darf nicht verändert, geöffnet, fallen gelassen, zerdrückt, angebohrt oder zerschnitten werden.
- Das KeyFolio ist mit einem Lithium-Polymer-Batterien ausgestattet, der entflammbar ist. Halten Sie es von offenem Feuer fern.
- Zur Vermeidung von Kurzschlüssen und anderen potenziellen Gefahren, sollten Sie darauf achten, dass das KeyFolio nicht in Kontakt mit metallischen Gegenständen, wie z. B. Münzen oder Schlüsseln, kommt und keine Fremdkörper in das KeyFolio oder dessen Anschlüsse eingeführt werden.
- Halten Sie das KeyFolio stets trocken und verwenden Sie es nicht mit nassen Händen. Feuchtigkeit im Inneren oder auf der Oberfläche des KeyFolio kann zu Stromschlägen führen. Falls das KeyFolio während der Verwendung mit Feuchtigkeit in Berührung kommt, ziehen Sie es sofort ab. Falls Ihr KeyFolio nass wird, lassen Sie die Sicherheit des Produkts von einem qualifizierten Techniker überprüfen, bevor Sie es wieder in Gebrauch nehmen.
- Das KeyFolio kann sich während des Betriebs erhitzen. Dies ist normal. Um Überhitzung zu vermeiden, ist dafür zu sorgen, dass der Bereich um das KeyFolio belüftet ist. Außerdem dürfen während des Betriebs keine Gegenstände auf oder um das KeyFolio abgelegt werden. Betreiben Sie das KeyFolio nicht in der Nähe von Hitzequellen, Heizungsöffnungen oder unter direkter Sonneneinstrahlung. Das

KeyFolio sollte in einem Temperaturbereich von ca. 10–27°C betrieben werden.

- Wenn das KeyFolio beginnt, Wölbungen zu zeigen oder sich ausdehnt, einen starken Geruch ausströmt oder sich heiß anfühlt, sollten Sie das KeyFolio nicht mehr verwenden und das Produkt von einem qualifizierten Elektrotechniker untersuchen lassen, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen.
- Untersuchen Sie KeyFolio und Kabel vor der Verwendung auf Schäden. Lassen Sie etwaige beschädigte Teile vor Gebrauch reparieren oder austauschen.
- Ihr KeyFolio kann nicht vom Benutzer gewartet werden. Versuchen Sie nicht, die Teile zu öffnen, Änderungen daran vorzunehmen oder sie zu reparieren.
- Wenn der Batterien im KeyFolio ausläuft, verwenden Sie es nicht mehr und achten Sie darauf, dass der Inhalt des KeyFolio nicht mit Haut oder Augen in Berührung kommt. Wenn es doch zu Kontakt mit der ausgetretenen Flüssigkeit kommt, spülen Sie den betroffenen Bereich mit reichlich Wasser und suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Das KeyFolio ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Sorgen Sie dafür, dass alle Personen, die dieses Produkt verwenden, diese Warnhinweise und Anweisungen lesen und befolgen.
- Belassen Sie das KeyFolio nicht in übermäßig langen Ladezyklen, wenn das Gerät nicht verwendet wird.

Steigerung der Leistung durch sachgemäße Pflege und Wartung des KeyFolio

- Lagern Sie das KeyFolio nicht in vollständig geladenem bzw. entladener Zustand. Das KeyFolio sollte am besten mit einer Restkapazität von mindestens 30 % gelagert werden. Drücken Sie zum Prüfen des Ladezustands Ihres KeyFolio auf die Verbindungstaste, um die **Stromanzeige** anzuzeigen.
- Verbinden Sie das KeyFolio zum Prüfen des Batterienladestands über das integrierte USB-Kabel mit einer Stromquelle. Prüfen Sie, ob die LED-Batteriestatusanzeige grün leuchtet. Vermeiden Sie es, das KeyFolio häufig vollständig zu entladen, da dies den Batterien zusätzliche belastet. Laden Sie das KeyFolio auf, wenn es nicht verwendet wird, auch wenn es nicht vollständig entladen wurde. Der in diesem Produkt verwendete Lithium-Polymer-Batterien weist keinen Memory-Effekt auf. Daher sind mehrere Teilentladungen mit häufiger Wiederaufladung besser als eine vollständige Entladung und tragen zur Verlängerung der Lebensdauer des KeyFolio bei. Eine verkürzte Batterienlebensdauer bei Notebooks wird häufig durch Hitze anstelle von Lade- und Endladezyklen verursacht.
- Laden Sie das KeyFolio nicht an einem Ort mit erhöhter Temperatur (z. B. im Auto) oder hoher Luftfeuchtigkeit.

Entsorgen des KeyFolio

- Verbrennen Sie das KeyFolio nicht und entsorgen Sie es nicht in Feuer oder Mikrowellenstrahlung.
- Entsorgen Sie das KeyFolio nicht im normalen Hausmüll, da es einen Lithium-Polymer-Batterien enthält. Anweisungen zur ordnungsgemäßen Entsorgung von Lithium-Polymer-Batterien Erhalten Sie von Ihrer städtischen Behörde oder Ihrer Gemeinde.
- Für USA und Kanada: Dieses Symbol (♻️) gibt an, dass das KeyFolio von der Rechargeable Battery Recovery Corporation („RBRC“) recycelt werden kann. Setzen

Sie sich mit der RBRC unter der Telefonnummer +1 800 8 BATTERY oder unter www.rbrc.org in Verbindung, wenn Sie das KeyFolio entsorgen möchten.

FCC-BESTIMMUNGEN ZU FUNKFREQUENZSTÖRUNGEN

Hinweis: Dieses Gerät erfüllt den Tests zufolge die Auflagen von digitalen Geräten der Klasse B entsprechend Part 15 der FCC-Vorschriften. Ziel dieser Vorschriften ist es, ungünstige Interferenzen in gebäudeinternen Installationen möglichst zu vermeiden. Das Gerät erzeugt, verwendet und sendet u. U. Funkfrequenzenergie. Bei unsachgemäßer Installation und Verwendung können Störungen auftreten.

In Einzelfällen sind Störungen jedoch generell nicht auszuschließen. Wenn das Gerät ein- und ausgeschaltete Einrichtungen stört, sollte der Anwender eine oder mehrere der folgenden Gegenmaßnahmen vornehmen:

- Ausrichtungsänderung oder Ortsänderung der Empfangsantenne
- Entfernungsänderung zwischen Gerät und Empfänger
- Befragen des Händlers oder eines erfahrenen Funk-/TV-Technikers
- Umstecken des Geräts in eine andere Steckdose als die des Empfängers.

ÄNDERUNGEN: Nicht ausdrücklich durch Kensington genehmigte Änderungen können die Betriebszulassung des Geräts gemäß den FCC-Vorschriften ungültig werden lassen und müssen unterbleiben.

GESCHIRMTE KABEL: Entsprechend den FCC-Vorschriften sind alle Verbindungen zu anderen Geräten mit einem Kensington-Gerät ausschließlich über die mitgelieferten geschirmten Kabel vorzunehmen.

FCC-KONFORMITÄTSEKKLÄRUNG

Dieses Produkt erfüllt die Auflagen gemäß Part 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb erfolgt unter Einhaltung von zwei Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine ungünstigen Interferenzen verursachen und (2) das Gerät muss alle eingehenden Interferenzen tolerieren, dies gilt auch für Interferenzen, die Betriebsstörungen verursachen. Gemäß Abschnitt 2.909 der FCC-Vorschriften ist die Kensington Computer Products Group, 333 Twin Dolphin Drive, 6th Floor, Redwood Shores, CA 94065, USA, für das Gerät verantwortlich.

INDUSTRY CANADA-KONFORMITÄT

Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die in RSS-210 festgelegten Grenzwerte. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Konditionen: (1) Das Gerät darf keine Interferenzen verursachen und (2) das Gerät muss alle eingehenden Interferenzen tolerieren, dies gilt auch für Interferenzen, die Betriebsstörungen des Geräts verursachen.

Dieses digitale Gerät der Klasse [B] erfüllt die Auflagen des kanadischen ICES-003.

CE-KONFORMITÄTSEKKLÄRUNG

Kensington erklärt, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere zutreffende Bestimmungen der geltenden EC-Vorschriften erfüllt. Für Europa finden Sie evtl. eine Kopie der Konformitätserklärung für dieses Produkt, indem Sie unter www.support.kensington.com auf den Link 'Compliance Documentation' klicken.

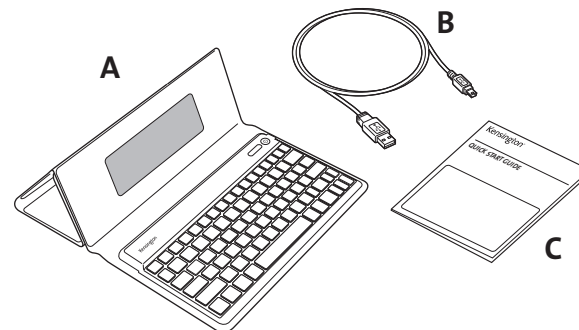
INFORMATIONEN FÜR EU-MITGLIEDSSTAATEN

Die Verwendung des Symbols gibt an, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Durch das Sicherstellen der korrekten Beseitigung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit von Menschen zu vermeiden, die anderenfalls bei ungeeigneter Beseitigung dieses Produkts hervorgerufen werden können. Detaillierte Informationen zur Wiederverwertung dieses Produkts erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, bei dem für Ihren Wohnsitz zuständigen Wertstoffverwerter bzw. dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben.

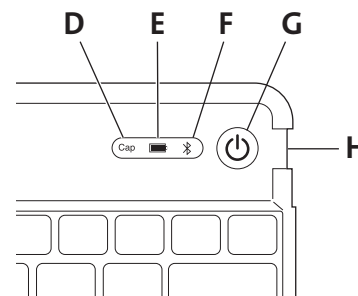
Kensington und der Name ACCO sowie sein Design sind registrierte Handelsmarken von ACCO Brands. „The Kensington Promise“ ist eine Dienstleistungsmarke von ACCO Brands. KeyFolio ist eine eingetragene Marke von ACCO Brands. Windows und Windows 7 sind eingetragene Marken der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern. Android ist eine Marke von Google Inc. Android ist eine Handelsmarke von Google, Inc. Alle anderen registrierten und nicht registrierten Handelsmarken sind Eigentum der jeweiligen Unternehmen.

© 2012 Kensington Computer Products Group, ein Bereich von ACCO Brands. Die unerlaubte Vervielfältigung, Duplizierung oder eine andere Form der Reproduktion von Inhalten hieraus ist ohne schriftliche Genehmigung durch die Kensington Technology Group untersagt. Alle Rechte vorbehalten. 08/12

Inhoudsopgave



Onderdelen



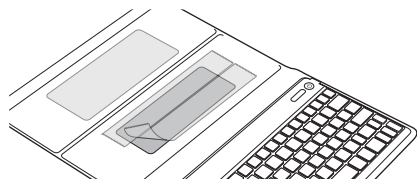
- A KeyFolio Expert
- B Oplaadkabel
- C Snelstartgids
- D Caps Lock
- E Indicatielampje voeding/opladen
- F Indicatorlampje Bluetooth-status
- G Aan-uit-schakelaar/ Bluetooth-verbindingsknop
- H microUSB-oplaadconnector

Uw tablet plaatsen en het toetsenbord aansluiten

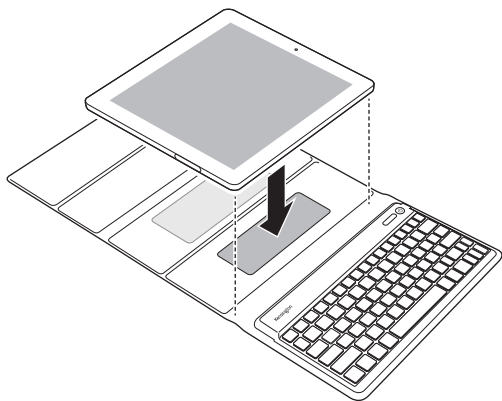
- 1 Verwijder de bescherm laag van het kleefgedeelte en plak dit op de afdekking erboven. Gooi deze laag niet weg, maar gebruik deze ter bescherming en afdekking van het kleefgedeelte wanneer dit niet wordt gebruikt.



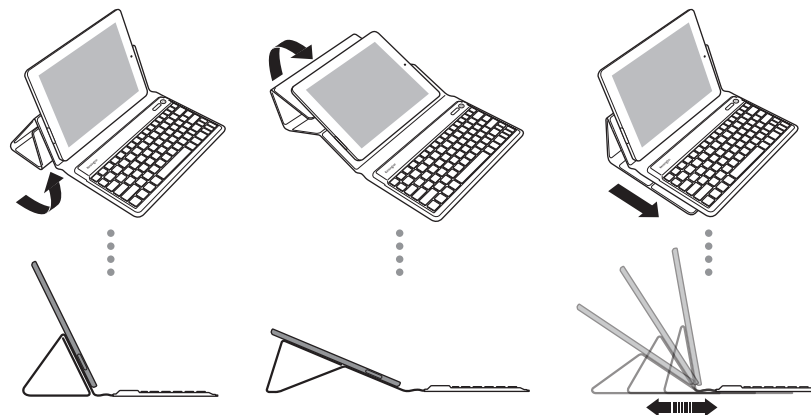
OPMERKING: Reinig het kleefgedeelte af en toe met plakband om stof te verwijderen en de oorspronkelijke kleefkracht te herstellen.



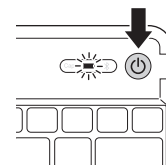
- 2 Plaats uw tablet over het gedeelte met de velcrostrip en druk de tablet stevig vast.



- 3 Zoek de beste pasvorm voor uw toetsenbord en tablet.



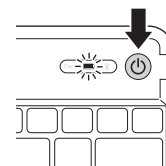
- 4 Druk gedurende 1,5 tot 5 seconden op de aan-uit-schakelaar. Het indicatielampje voor de voeding  gaat gloeien.



OPMERKING: Wanneer u eerst het toetsenbord inschakelt, gaan zowel het indicatielampje voor de voeding als het indicatielampje voor de Bluetooth-status gedurende 5 seconden gloeien. U kunt het toetsenbord pas op uw tablet aansluiten wanneer het indicatielampje voor de voeding gloeit.

OPMERKING: de resterende stappen in deze procedure zijn geschikt voor Android-tablets. Zie voor andere tablets de tabletdocumentatie voor aanwijzingen voor koppelen via Bluetooth.

- 5 Tik op het scherm "Home (Startpagina)" op **Apps > Instellingen > Draadloos en netwerken > Bluetooth-instellingen**.
- 6 Tik op **Bluetooth** om Bluetooth in te schakelen.
- 7 Druk op het toetsenbord op de **Bluetooth-verbindingssknop**. Het indicatielampje voor de Bluetooth-status gaat gedurende 10 minuten of tot aan de aansluiting op een apparaat knipperen.









- 8 Tik op uw tablet op **Apparaten in de buurt vinden**.
- 9 Wanneer uw toetsenbord wordt weergegeven op het tabletscherm, tikt u erop.
- 10 Uw tabletscherm geeft een toegangssleutel weer. Geef de toegangssleutel in op het toetsenbord en druk op **Enter**.
- 11 Uw tabletscherm geeft nu aan dat het toetsenbord verbonden is (Connected). Op het toetsenbord gaat het **Bluetooth-statusindicatielampje** uit.







U kunt nu uw toetsenbord gebruiken om in elke toepassing te typen, die invoer via een toetsenbord toestaat.

Let op het volgende bij de Bluetooth-verbinding tussen het toetsenbord en uw tablet:


- Het toetsenbord gaat over op de koppelingsmodus als de **aan-uit-schakelaar** gedurende 5 seconden of langer wordt ingedrukt en vervolgens wordt losgelaten (ongeacht de status -- aan of uit).
- Druk gedurende 1,5 tot 5 seconden op de **aan-uit-schakelaar** en laat deze vervolgens los; hiermee schakelt u de voeding van het toetsenbord aan of uit (van aan naar uit, of uit naar aan).
- Eerste maal (standaard fabrieksinstelling, zonder eerder gekoppelde BT-apparaten) – koppelingsmodus automatisch ingeschakeld.
- Bij uitsluitend status ON (AAN) - Houd “**CTRL + FN + F**” gedurende 3 seconden of langer ingedrukt = resetten naar standaard fabrieksmodus (alle eerder gekoppelde BT-apparaten in geheugen wissen), ALLE LED-lampjes gaan 3 maal aan en uit en het toetsenbord komt in de modus uitgeschakeld.
- Bij uitsluitend status ON (AAN) - Houd “**CTRL + FN + Custom A (Aangepaste A)**” gedurende 3 seconden ingedrukt = Android-snelkoppelingsmodus.
- Bij uitsluitend status ON (AAN) - Houd “**CTRL + FN + Custom B (Aangepaste B)**” gedurende 3 seconden ingedrukt = Win7-snelkoppelingsmodusB.
- Als er gedurende één minuut niet op een toets wordt gedrukt, komt het toetsenbord in de slaapstand.
- Telkens wanneer in de slaapstand op een toets wordt gedrukt, wordt het toetsenbord automatisch aangesloten op het laatst aangekoppelde apparaat (indien aanwezig). Als het apparaat niet binnen 30 seconden na ontwaken uit de slaap stand wordt aangetroffen, keert het apparaat terug naar de slaapstand.

LED-werking en uitleg

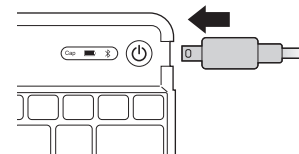
LED-werking	Uitleg
cap  	• Als de Keyfolio uit staat of als de batterij leeg is, blijven de LED-lampjes uit.
cap  	• De LED-lampjes voor de voeding en Bluetooth -status gaan bij het inschakelen van voeding aanvankelijk branden en blijven gedurende 5 seconden aan. • Na 5 seconden gaat het LED-lampje voor de Bluetooth -status uit, 0,5 seconde later gevolgd door het LED-lampje voor de voeding .
cap  	• Wanneer op de Bluetooth-verbindingknop wordt gedrukt, blijft het LED-lampje voor de voeding continu branden, terwijl het LED-lampje voor de Bluetooth-status gedurende 10 minuten of tot aan de aansluiting op een tablet gaat knipperen. • Knipperpatroon: AAN 1 seconde, UIT 0,5 seconden

cap  	<ul style="list-style-type: none"> • Zodra de Keyfolio wordt aangesloten op de tablet, blijft het LED-lampje voor de voeding branden, terwijl de andere uit gaan. • Ook gaat het LED-lampje voor de voeding onmiddellijk branden, wanneer de Keyfolio uit de slaapstand wordt ontwaakt.
cap  	<ul style="list-style-type: none"> • Terwijl de Keyfolio wordt aangesloten op de tablet, wordt de status van de schakelaar voor Caps Lock weergegeven door het LED-lampje voor Caps Lock.
cap  	<ul style="list-style-type: none"> • Wanneer de Keyfolio wordt aangesloten op een voedingsbron, gaat het LED-lampje voor opladen rood branden; dit lampje gaat uit wanneer het opladen is voltooid.

De batterij opladen

Laad uw KeyFolio Expert op vóór een eerste gebruik of wanneer het **indicatielampje Bezig met opladen**  groen knippert.

- 1 Sluit het kleine uiteinde van de **opladekabel** aan op de **micro USB-oplaadconnector** op het toetsenbord.



- 2 Steek het andere uiteinde van de **opladekabel** in een USB-poort van uw computer. Het **indicatorlampje voor opladen** gaat rood gloeien.

OPMERKING: u kunt het andere uiteinde van de **opladekabel** ook in een USB-oplaadadapter steken, waarna u de adapter aansluit op een stopcontact.

- 3 Wanneer het toetsenbord volledig is opgeladen, gaat het **indicatorlampje voor opladen** uit.

Problemen opsporen

Ik kan het toetsenbord niet aansluiten op mijn tablet.

Probeer de volgende stappenreeks. U kunt hiermee stoppen wanneer het probleem is verholpen.

- 1 Controleer of u Bluetooth op correcte wijze hebt geïnstalleerd en ingesteld op uw tablet. Raadpleeg voor instructies de documentatie die bij uw tablet is meegeleverd.
- 2 Controleer of het toetsenbord binnen bereik van uw tablet is. Het maximale Bluetooth-bereik is ongeveer 10 meter.
- 3 Als uw tablet is verbonden met andere Bluetooth-apparatuur, dient u mogelijk eerst enkele andere apparaten los te koppelen voordat u het toetsenbord kunt verbinden.
- 4 Als u Bluetooth-instellingen op uw tablet hebt gewijzigd, probeert u het toetsenbord opnieuw te verbinden met uw tablet.
- 5 Controleer of zowel de batterij van uw tablet als de batterij van het toetsenbord voldoende zijn opgeladen.

Als hiermee het probleem niet is opgelost, neemt u contact op met Ondersteuning van Kensington op kensington.com.

Technische ondersteuning

Technische ondersteuning is beschikbaar voor alle geregistreerde gebruikers van Kensington-producten. Contactinformatie voor technische ondersteuning treft u aan op de achterzijde van deze handleiding.

Ondersteuning via internet

Voor een antwoord op een eventueel probleem kunt u terecht in de sectie Frequently Asked Questions (FAQ) in het gedeelte Support van de Kensington-website: www.support.kensington.com.

Telefonische ondersteuning

Technische ondersteuning is gratis, met uitzondering van interlokale of internationale telefoongesprekken (indien van toepassing). Raadpleeg www.kensington.com voor openingstijden van de telefonische ondersteuning. In Europa is technische ondersteuning telefonisch beschikbaar van maandag tot en met vrijdag van 09:00 tot 21:00 uur.

Let bij het opbellen naar ondersteuning op het volgende:

- Als u opbelt, dient u tevens toegang tot uw computer te hebben.
- Zorg ervoor dat u de volgende informatie bij de hand hebt:
 - Naam, adres en telefoonnummer
 - De naam van het Kensington-product
 - Merk en type computer
 - Uw systeemsoftware en versie
 - Symptomen van het probleem en de oorzaak ervan

WAARSCHUWING! BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Nalatigheid om deze veiligheidsvoorschriften te lezen en op te volgen kan leiden tot brand, explosie, elektrische schok of ander gevaar, dat ernstig en/of fataal letsel en/of beschadiging van eigendommen kan veroorzaken.

- De KeyFolio™ Removable Bluetooth Keyboard and Case (uitneembare Bluetooth-toetsenbord en behuizing die in de rest van deze handleiding worden aangeduid als de KeyFolio) niet wijzigen, demonteren, openen, laten vallen, verpletteren, doorboren of vermorzelen.
- Het KeyFolio bevat een lithium-/polymeerbatterij die ontvlambaar is. Houd dit uit de nabijheid van open vuur.
- Voorkom dat metalen voorwerpen zoals munten of sleutels in contact komen met het KeyFolio, en steek geen vreemde voorwerpen in het KeyFolio of de poorten ervan, om kortsluiting of andere mogelijke gevaren te voorkomen.
- Houd uw KeyFolio droog en gebruik dit niet met natte handen. Vocht in of op uw KeyFolio kan leiden tot een elektrische schok. Bij blootstelling aan vocht tijdens gebruik koppelt u het KeyFolio onmiddellijk los. Als uw KeyFolio nat wordt, laat u de veiligheid ervan eerst door een hiertoe bevoegd en opgeleid technicus beoordelen voordat u het product weer gaat gebruiken.
- Tijdens gebruik kan uw KeyFolio heet worden. Dit is normaal. Om oververhitting echter te voorkomen houdt u het gebied om uw KeyFolio goed geventileerd en plaatst u tijdens gebruik niets op of om het KeyFolio. Gebruik uw KeyFolio niet in de nabijheid van een warmtebron, ventilatiekanaal of in het directe zonlicht. Uw KeyFolio dient te worden gebruikt bij temperaturen tussen 10 en 27 graden Celsius

- Als uw KeyFolio begint op te zwellen of anderszins groter wordt, een sterke geur vrijgeeft of te heet wordt om nog aan te raken, stopt u met het gebruik van het KeyFolio en laat u de veiligheid van het product eerst beoordelen door een hiertoe bevoegd en opgeleid elektrotechnicus.
- Controleer uw KeyFolio en de kabels vóór gebruik op beschadiging. Laat een eventueel beschadigd onderdeel vóór gebruik repareren of vervangen.
- Uw KeyFolio is niet bestemd voor onderhoud door de gebruiker. Probeer niet om dit product te openen, te wijzigen of te repareren.
- Als de batterij binnen in uw KeyFolio om een bepaalde reden lekt, stopt u met het gebruik ervan en zorgt u ervoor dat de inhoud van het KeyFolio niet in contact komt met uw huid of ogen. Als zich per abuis een contact heeft voorgedaan, wast u het getroffen gebied met grote hoeveelheden water en raadpleegt u onmiddellijk een arts.
- Uw KeyFolio is geen speelgoed. Houd dit buiten bereik van kinderen. Zorg ervoor dat alle personen die dit product gebruiken, deze waarschuwingen en voorschriften lezen en opvolgen.
- Houd het KeyFolio niet op verlengd opladen, wanneer dit niet in gebruik is.

Verbetering van prestaties door juiste zorg voor en opslag van uw KeyFolio

- Sla het KeyFolio niet volledig opgeladen of volledig ontladen op. U kunt uw KeyFolio het beste opslaan met 30% van de lading resterend. Als u het oplaadniveau van uw KeyFolio wilt controleren, drukt u op de knop **Connect (Verbinden)** om het **indicatorlampje voor de voeding** weer te geven.
- Vermijd geregelde volledige ontladingen, omdat dit de batterijen in het KeyFolio extra belast. Laad uw KeyFolio tussentijds op, ook wanneer dit niet volledig is ontladen. De in dit product gebruikte lithium-/polymeerbatterij beschikt niet over een "geheugenfunctie". Daarom zijn meerdere gedeeltelijke ontladingen met geregelde opladen beter dan één volledige ontlading; tevens verlengt dit de levensduur van uw KeyFolio. Een verkorte levensduur in laptops wordt hoofdzakelijk veroorzaakt door warmte en niet door het patroon van opladen/ontladen.
- Sla het KeyFolio niet op bij hogere temperaturen (bijvoorbeeld in uw auto) of bij hoge luchtvochtigheid.

Behandeling van uw KeyFolio als afval

- Verbrand het KeyFolio niet of verwerk dit niet als afval in een vuur of magnetronoven.
- Werp het KeyFolio niet weeg als normaal afval, aangezien dit een lithium-/polymeerbatterij bevat. Raadpleeg uw plaatselijke gemeentelijke afvalverwerkingsbedrijf of de civiele overheid voor voorschriften voor de correcte verwerking als afval van een lithium-/polymeerbatterij.
- In de VS en Canada: Dit merkteken (♻️) geeft aan dat uw KeyFolio kan worden gerecycled door de Rechargeable Battery Recovery Corporation ("RBRC"). Wanneer u het KeyFolio wilt wegdoen, neemt u contact op met de RBRC via 1-800-8-BATTERY of www.rbrc.org.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION RADIO FREQUENCY INTERFERENCE STATEMENT (FCC - VERKLARING OVER INTERFERENTIE VAN RADIOFREQUENTIE)

Opmerking: Dit apparaat is getest en in overeenstemming bevonden met de beperkingen van digitaal apparaat van Klasse B, zulks ingevolge Deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze beperkingen zijn ontwikkeld om een redelijke mate van bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie bij installatie in een huiselijke omgeving. Door deze apparatuur wordt radiofrequentie-energie voortgebracht en verbruikt, en kan dit type energie worden uitgestraald. Als de apparatuur niet volgens de instructies wordt geïnstalleerd en gebruikt, kan deze schadelijke radiostoring

veroorzaken. Er is echter geen garantie dat de storing niet zal optreden in een specifieke configuratie. Als deze apparatuur schadelijke radio- of tv-storing veroorzaakt (u kunt dit controleren door de apparatuur in en uit te schakelen) adviseren we u een of meer van de volgende maatregelen uit te voeren:

- Verplaats de ontvangstantenne of wijzig de richting ervan.
- Vergroot de afstand tussen het apparaat en de ontvanger.
- Neem contact op met de leverancier of een ervaren radio-/tv-technicus voor assistentie.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact dat zich op een ander circuit dan de ontvanger bevindt.

WIJZIGINGEN: Wijzigingen die niet expliciet zijn goedgekeurd door Kensington, kunnen het recht van de gebruiker volgens de FCC-voorschriften om dit apparaat te bedienen, nietig maken en dienen dan ook niet te worden aangebracht.

AFGESCHERMD KABELS: Volgens de FCC-voorschriften moet de aansluiting op apparatuur met behulp van een Kensington-invoerapparaat bestaan uit de meegeleverde afgeschermde kabel.

FCC-CONFORMITEITSVERKLARING

Dit product voldoet aan de eisen van Deel 15 van de FCC-richtlijnen. Het gebruik is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) Het apparaat mag geen schadelijke radiostoring veroorzaken en (2) het apparaat moet alle ontvangen radiostoringen accepteren, inclusief radiostoring die de werking kan verstoren. Zoals bepaald in sectie 2.909 van de FCC-voorschriften ligt de verantwoordelijkheid voor dit apparaat bij Kensington Computer Products Group, 333 Twin Dolphin Drive, Sixth Floor, Redwood Shores, CA 94065, VS, +1-800-535-4242.

CONFORMITEIT MET INDUSTRY CANADA

Dit apparaat is getest en in overeenstemming bevonden met de limieten die staan aangegeven in RSS-210. Het gebruik is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) Het apparaat mag geen radiostoring veroorzaken en (2) het apparaat moet alle radiostoringen accepteren, inclusief radiostoring die de werking van het apparaat kan verstoren.

Dit digitale apparaat van Klasse [B] voldoet aan de Canadese norm ICES-003.

CE-VERKLARING VAN CONFORMITEIT

Kensington verklaart dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en overige relevante bepalingen van toepassing zijnde EC-richtlijnen. In Europa is de conformiteitsverklaring voor dit product verkrijgbaar via de koppeling 'Compliance Documentation' op www.support.kensington.com.

INFORMATIE UITSLUITEND VOOR LIDSTATEN VAN DE EU

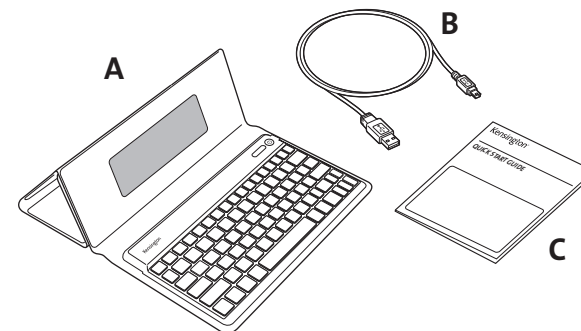
 Het gebruik van het pictogram geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden. Door dit product op de juiste wijze weg te werpen, helpt u het voorkomen van mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid, die anders mogelijk worden veroorzaakt door een onjuiste afvalverwerking van dit product. Neem voor meer gedetailleerde informatie over het recyclen van dit product contact op met de afvalverwerking in uw plaats, de dienst voor verwerking van huishoudelijk afval of de winkel waar u dit product hebt aangeschaft.

Kensington en de naam en het ontwerp van ACCO zijn gedeponeerde handelsmerken van ACCO Brands. The Kensington Promise is een servicemerk van ACCO Brands. KeyFolio is een gedeponeerd handelsmerk van ACCO Brands. Windows en Windows 7 zijn gedeponeerde handelsmerken van Microsoft Corporation in de VS en/of andere landen. Android is een handelsmerk van Google, Inc. Android is een handelsmerk van Google, Inc. Alle overige gedeponeerde en niet-gedeponeerde handelsmerken zijn eigendom van hun respectieve eigenaars.

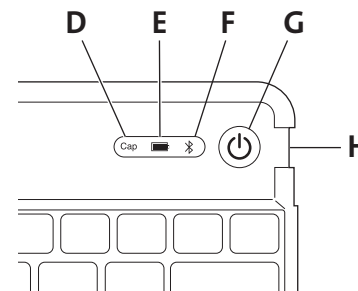
© 2012 Kensington Computer Products Group, a division of ACCO Brands. Elke ongeautoriseerde vorm van kopiëren, dupliceren en reproductie anderszins is verboden als hiervoor geen schriftelijke toestemming is verleend door Kensington Computer Products Group. Alle rechten voorbehouden. 08/12

Italiano

Contenuto



Componenti



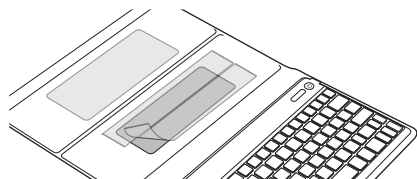
- A KeyFolio Expert
- B Cavo di ricarica
- C Guida di riferimento rapido
- D Bloc Maiusc
- E Spia luminosa di alimentazione
- F Spia luminosa di stato del Bluetooth
- G Interruttore On/Off/Pulsante di connessione Bluetooth
- H Connettore di ricarica micro USB

Inserimento del tablet e collegamento della tastiera

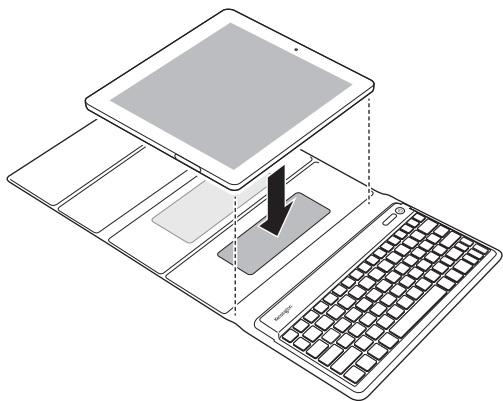
- 1 Rimuovere la pellicola protettiva dal pad con microventosa e attaccarla sulla copertura. Non gettare la pellicola, ma utilizzarla per proteggere il pad con microventosa quando non viene utilizzato.



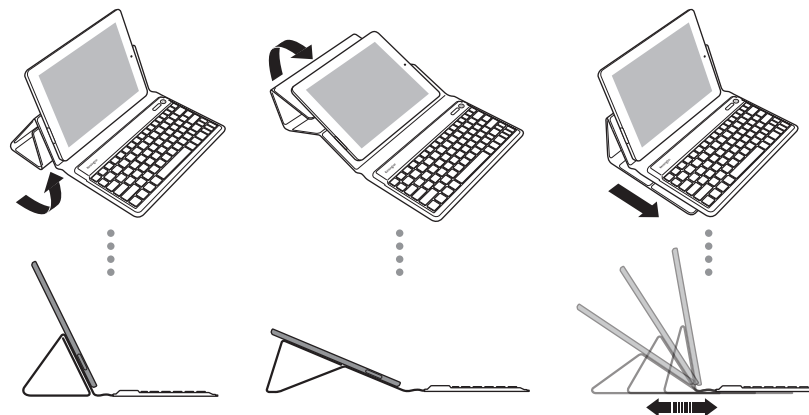
NOTA: pulire occasionalmente il pad con microventosa con nastro adesivo per rimuovere la polvere e ripristinarne le caratteristiche originali.




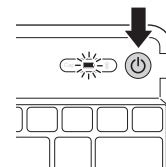
- 2 Posizionare il tablet sul pad adesivo e premere verso il basso con decisione.



- 3 Trovare la posizione ideale per tastiera e tablet.



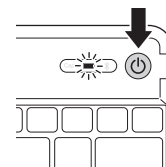
- 4 Premere l'interruttore On/Off da 1,5 a 5 secondi. Si accenderà la spia luminosa di alimentazione .



NOTA: se viene accesa prima la tastiera, si illumineranno per 5 secondi sia la **spia luminosa di alimentazione** che la **spia luminosa di stato del Bluetooth**. Non sarà possibile collegare la tastiera al tablet finché non rimane accesa solo la **spia luminosa di alimentazione**.

NOTA: i successivi passaggi si riferiscono a tablet con sistema Android. Per altri tipi di tablet, consultare le istruzioni per la connessione Bluetooth fornite con la documentazione del tablet.

- 5 Sulla schermata principale del tablet, toccare **Appl.** > **Impostazioni** > **Wireless e reti** > **Impostazioni Bluetooth**.
- 6 Toccare **Bluetooth** per attivare la funzionalità Bluetooth.
- 7 Sulla tastiera premere il **pulsante di connessione Bluetooth**. La **spia luminosa di stato del Bluetooth** lampeggerà per 10 minuti o finché non viene connesso un dispositivo.











- 8 Sul tablet, toccare **Trova dispositivi vicini**.
- 9 Toccare la tastiera quando viene visualizzata sullo schermo del tablet.
- 10 Sullo schermo del tablet viene visualizzata una passkey. Immettere la passkey sulla tastiera e premere **Invio**.
- 11 Sullo schermo del tablet viene visualizzata la tastiera collegata. Sulla tastiera la **spia luminosa di stato del Bluetooth** si spegne.





È possibile ora utilizzare la tastiera per digitare in qualsiasi applicazione.

Tenere presente quanto riportato di seguito sulla connessione Bluetooth tra la tastiera e il tablet.


- Se l'**interruttore On/Off** viene premuto per almeno 5 secondi e rilasciato (sia per accendere che per spegnere), la tastiera passerà in modalità di collegamento.
- Premere l'**interruttore On/Off** da 1,5 a 5 secondi e quindi rilasciarlo = passaggio dell'alimentazione della tastiera da acceso a spento o da spento ad acceso.
- Prima accensione (impostazione predefinita in fabbrica, nessun dispositivo Bluetooth abbinato in precedenza) - attivazione automatica della modalità di collegamento.
- Solo in stato ON - Premere "**CTRL + FN + F**" per almeno 3 secondi = reimpostazione della modalità predefinita in fabbrica (cancellazione dalla memoria di tutti i dispositivi Bluetooth abbinati in precedenza), TUTTI I LED lampeggeranno 3 volte e dovrà essere spenta la tastiera.
- Solo in stato ON - Premere "**CTRL + FN + A personalizzato**" per 3 secondi = modalità di scelta rapida per Android.
- Solo in stato ON - Premere "**CTRL + FN + B personalizzato**" per 3 secondi = modalità di scelta rapida per Windows 7.
- Se non viene premuto nessun tasto per 1 minuto, la tastiera passa in modalità di sospensione.
- Ogni volta che viene premuto un tasto durante la modalità di sospensione, la tastiera si conatterà automaticamente all'ultimo dispositivo abbinato, se presente. Se non viene trovato nessun dispositivo nei 30 secondi successivi alla riattivazione, il dispositivo tornerà in modalità di sospensione.

Comportamenti dei LED e relative spiegazioni

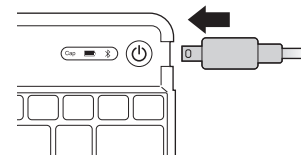
Comportamento dei LED	Spiegazione
cap  	• Se Keyfolio è spento, in modalità di sospensione o se la batteria è scarica, i LED rimarranno spenti.
cap  	• Al momento dell'accensione, i LED dell' alimentazione e del Bluetooth si illuminano e rimangono accesi per 5 secondi. • Dopo 5 secondi il LED del Bluetooth si spegnerà, seguito mezzo secondo più tardi da quello dell' alimentazione .
cap  	• Quando viene premuto il pulsante di connessione Bluetooth , solo il LED dell' alimentazione rimarrà acceso, mentre quello del Bluetooth inizierà a lampeggiare per 10 minuti o finché non viene connesso un tablet. • Modalità di lampeggiamento: ON 1 secondo, OFF mezzo secondo.
cap  	• Una volta che Keyfolio è connesso al tablet, il LED dell' alimentazione rimarrà acceso, mentre tutti gli altri si spegneranno. • Inoltre, se Keyfolio viene riattivato dalla modalità di sospensione, il LED dell' alimentazione si accenderà immediatamente.

cap  	• Mentre Keyfolio è connesso al tablet, il LED Bloc Maiusc mostra lo stato dell'interruttore Bloc Maiusc.
cap  	• Mentre Keyfolio è collegato a una fonte di alimentazione, il LED della ricarica diventerà rosso e si spegnerà solamente una volta completato il caricamento.

Caricare la batteria

Ricaricare KeyFolio Expert prima di utilizzarlo per la prima volta o quando l'**indicatore di ricarica**  diventa verde.

- 1 Inserire l'estremità piccola del **cavo di ricarica** nel **connettore di ricarica micro USB** che si trova sulla tastiera.



- 2 Inserire l'altra estremità del **cavo di ricarica** nella porta USB del computer. La **spia luminosa di alimentazione** diventerà rossa.

NOTA: è anche possibile inserire l'altra estremità del **cavo di ricarica** in un alimentatore USB, quindi a una presa elettrica funzionante.

- 3 Quando la tastiera è completamente carica, la **spia luminosa di ricarica** si spegnerà.

Risoluzione dei problemi

È impossibile collegare la tastiera al tablet.

Provare a eseguire le operazioni indicate di seguito in sequenza. Interrompere la sequenza delle operazioni non appena il problema si risolve.

- 1 Accertarsi di aver installato e impostato correttamente la funzionalità Bluetooth sul tablet. Consultare le istruzioni contenute nella documentazione fornita con il tablet.
- 2 Accertarsi che la tastiera si trovi nelle vicinanze del tablet. Il Bluetooth ha una portata massima di 10 metri.
- 3 Se il tablet è collegato ad altri dispositivi Bluetooth, potrebbe essere necessario scollegarne alcuni prima di collegare la tastiera.
- 4 Nel caso in cui sul tablet siano state modificate alcune impostazioni Bluetooth, provare a collegare di nuovo la tastiera al tablet.
- 5 Accertarsi che sia la batteria del tablet che quella della tastiera siano sufficientemente cariche.

Se non si riesce a risolvere il problema, contattare il supporto di Kensington su kensington.com.

Supporto tecnico

Per tutti gli utenti registrati dei prodotti Kensington è disponibile il supporto tecnico. Sul retro di queste istruzioni sono riportate le informazioni per contattare il servizio di supporto tecnico.

Supporto Web

La soluzione al proprio problema potrebbe essere elencata nella sezione Frequently Asked Questions (FAQs) dell'area Support del sito Web di Kensington www.support.kensington.com.

Supporto telefonico

Il servizio è gratuito salvo l'addebito delle tariffe telefoniche interurbane, ove applicabili. Visitare www.kensington.com per consultare gli orari del servizio di supporto telefonico. In Europa il supporto tecnico è disponibile telefonicamente dal lunedì al venerdì, dalle 09.00 alle 21.00.

Tenere presente quanto riportato di seguito.

- Chiamare da un telefono vicino al dispositivo.
- Prepararsi a fornire le informazioni seguenti:
 - nome, indirizzo e numero di telefono
 - nome del prodotto Kensington
 - marca e modello del computer
 - sistema operativo e versione
 - sintomi e causa del problema



AVVERTENZA! ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

La mancata lettura e osservanza delle presenti istruzioni sulla sicurezza potrebbero provocare incendi, esplosioni, scosse elettriche o altri pericoli causando lesioni gravi e/o fatali e/o danni materiali.


- Non modificare, disassemblare, aprire, far cadere, schiacciare, perforare o lacerare la custodia con tastiera Bluetooth rimovibile KeyFolio™ (da ora in avanti KeyFolio).
- KeyFolio dispone di una batteria al litio-polimero che è infiammabile. Tenere lontano da fiamme aperte.
- Per prevenire cortocircuiti e altri potenziali rischi, evitare il contatto del KeyFolio con oggetti metallici come monete o chiavi e non inserire oggetti estranei al suo interno o nelle relative porte.
- Tenere KeyFolio all'asciutto e non utilizzarlo con le mani bagnate. Eventuale umidità all'interno o sul KeyFolio potrebbe causare scosse elettriche. Se esposto all'umidità durante l'uso, scollegare KeyFolio immediatamente. Se viene a contatto con l'umidità, far valutare a un tecnico qualificato la sicurezza del prodotto prima di riprendere a utilizzarlo.
- Durante l'utilizzo KeyFolio può surriscaldarsi. Ciò è normale, ma per prevenire il surriscaldamento è opportuno mantenere una buona ventilazione dell'area circostante il KeyFolio e non collocarvi alcun oggetto sopra o attorno durante il funzionamento. Non utilizzare il dispositivo vicino a fonti di calore, termoventilatori e non esporlo ai raggi solari diretti. Il dispositivo dovrebbe essere utilizzato a una temperatura compresa tra i 10 e i 27° C.
- Se KeyFolio inizia a emettere un forte odore o si espande oppure scotta, interromperne l'uso e far esaminare il prodotto da un tecnico qualificato prima di riprendere a usarlo.
- Prima dell'uso controllare che KeyFolio e i cavi non presentino punti danneggiati. Richiedere la riparazione o la sostituzione di eventuali parti danneggiate prima dell'uso.
- KeyFolio non può essere riparato dall'utente. Non tentare di aprire, modificare o riparare il dispositivo.

- Se la batteria all'interno del KeyFolio presenta delle perdite, interrompere l'utilizzo ed evitare che il contenuto di KeyFolio venga a contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto accidentale, sciacquare abbondantemente con acqua l'area interessata e contattare immediatamente un medico.
- KeyFolio non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Assicurarsi che chiunque utilizzi il prodotto legga e segua quanto indicato nelle presenti avvertenze e istruzioni.
- Non lasciare KeyFolio in ricarica per periodi prolungati se non viene utilizzato.

Miglioramento delle prestazioni tramite la manutenzione e la custodia di KeyFolio

- Non conservare KeyFolio quando è completamente carica o scarica. È opportuno custodirla quando è carica almeno al 30%. Per controllare il livello di carica di KeyFolio, premere il pulsante **Connetti** per visualizzare la **spia luminosa di alimentazione**.
- Evitare di scaricare frequentemente del tutto il dispositivo perché questo aumenta l'usura della batteria. Ricaricare KeyFolio nell'intervallo tra i vari utilizzi anche se non è completamente scarico. La batteria al litio-polimero utilizzata in questo prodotto non mantiene alcuna "memoria", pertanto è preferibile effettuare scaricamenti parziali con ricariche frequenti anziché uno scaricamento completo in modo da prolungare la durata del dispositivo. La causa della breve durata della batteria nei laptop è da addurre principalmente all'eccessivo surriscaldamento, piuttosto che alle modalità di carica/scaricamento.
- Non custodire KeyFolio in ambienti con temperatura o umidità elevate (ad esempio in auto).

Smaltimento di KeyFolio

- Non incenerire o gettare KeyFolio nel fuoco né introdurlo in un forno a microonde.
- Non adottare le normali misure di smaltimento previste per i rifiuti urbani poiché contiene una batteria al litio-polimero. Consultare le autorità comunali locali per le istruzioni su come smaltire correttamente il dispositivo al litio-polimero.
- Negli Stati Uniti e in Canada: questo marchio  indica che KeyFolio verrà riciclato dall'RBRC (Rechargeable Battery Recovery Corporation). Se si desidera smaltire KeyFolio, contattare l'RBRC al numero +1 800 8 BATTERY oppure visitare il sito Web www.rbrc.org.

AVVISO SULLE INTERFERENZE RADIO DELLA FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION (FCC)

Nota: questo apparecchio è stato sottoposto a test ed è risultato conforme ai limiti dei dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono progettati per fornire un'adeguata protezione da interferenze dannose in un ambiente residenziale. Questo dispositivo genera, utilizza e può emettere onde radio e, se non installato e utilizzato in conformità con le istruzioni, potrebbe causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Non è comunque garantito che tali interferenze non possano verificarsi con installazioni particolari. Se il dispositivo causa interferenze dannose alla ricezione dei programmi radiofonici o televisivi, è possibile verificarle adottando una o più misure indicate di seguito:

- cambiare l'orientamento o la posizione dell'antenna ricevente;
- allontanare il dispositivo dal ricevitore;
- contattare il rivenditore o un tecnico specializzato in sistemi radiotelevisivi;
- collegare il dispositivo a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.

MODIFICHE: qualsiasi modifica non espressamente approvata da Kensington può invalidare il diritto del cliente all'utilizzo del dispositivo in conformità con le norme FCC e non deve essere apportata.

CAVI SCHERMATI: per la conformità ai requisiti FCC, tutte le connessioni ad apparecchiature che utilizzino una periferica di input Kensington devono essere effettuate utilizzando esclusivamente i cavi schermati acclusi.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ FCC

Il prodotto è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento del dispositivo è soggetto a due condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) il dispositivo deve accettare eventuali interferenze in ricezione, incluse quelle che potrebbero causarne un funzionamento indesiderato. Come stabilito dalla Sezione 2.909 delle norme FCC, la parte responsabile di questo dispositivo è Kensington Computer Products Group, 333 Twin Dolphin Drive, Sixth Floor, Redwood Shores, CA 94065, USA, +1 800-535-4242.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ IC

Il presente dispositivo è stato sottoposto a test ed è risultato conforme ai limiti specificati nella RSS-210. Il funzionamento del dispositivo è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze e (2) il dispositivo deve accettare eventuali interferenze, incluse quelle che potrebbero causarne un funzionamento indesiderato.

Questa apparecchiatura di Classe [B] è conforme alla normativa canadese ICES-003.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Kensington dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle disposizioni delle direttive CE applicabili. Per una copia della Dichiarazione di conformità per l'Europa fare clic sul collegamento 'Compliance Documentation' all'indirizzo www.support.kensington.com.

INFORMAZIONI SOLO PER GLI UTENTI IN STATI MEMBRI DELL'UNIONE EUROPEA



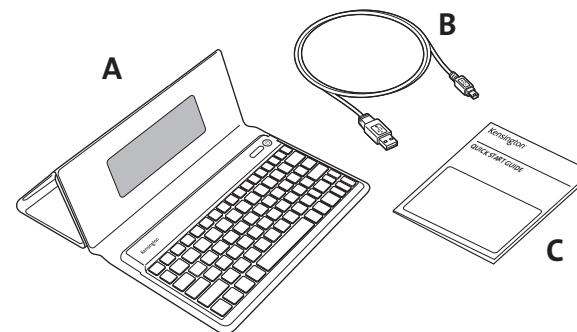
L'uso di questo simbolo indica che il prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico. Garantendo un corretto smaltimento di questo prodotto si contribuisce a evitare potenziali danni all'ambiente e alla salute, che potrebbero altrimenti essere causati dallo smaltimento errato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi all'apposito ufficio locale, al servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o al negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

Kensington e il nome e il motivo ACCO sono marchi registrati di ACCO Brands. The Kensington Promise è un marchio di servizio di ACCO Brands. KeyFolio è un marchio registrato di ACCO Brands. Windows e Windows 7 sono marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi. Android è un marchio di Google, Inc. Android è un marchio di Google, Inc. Tutti gli altri marchi, registrati e non registrati, sono di proprietà dei rispettivi produttori.

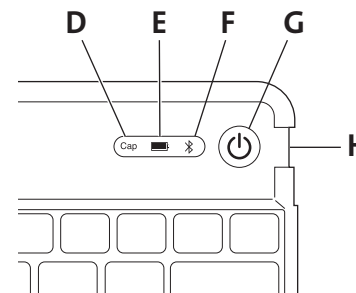
© 2012 Kensington Computer Products Group, una divisione di ACCO Brands. È vietata la copia, la duplicazione o qualsiasi altra forma non autorizzata di riproduzione del contenuto del presente documento senza previo consenso scritto di Kensington Computer Products Group. Tutti i diritti riservati. 08/12

Español

Contenido



Componentes



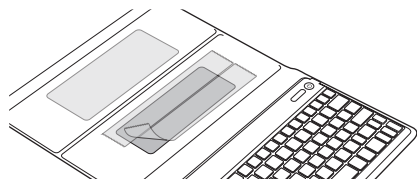
- A KeyFolio Expert
- B Cable de carga
- C Guía de inicio rápido
- D Bloqueo de mayúsculas
- E Indicador luminoso de carga/alimentación
- F Indicador luminoso de estado de Bluetooth
- G Interruptor de encendido/apagado y botón de conexión de Bluetooth
- H Conector de carga microUSB

Inserte su tablet y conecte el teclado

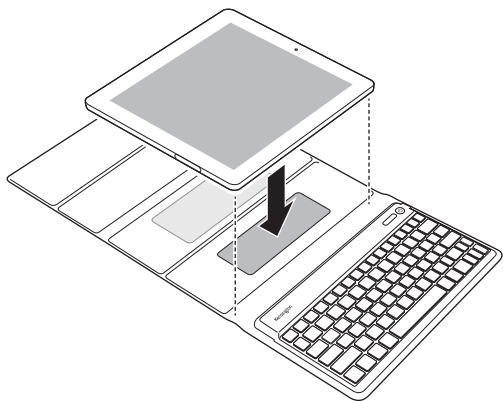
- 1 Retire la tira protectora de la almohadilla de microsucción y péguela en la cubierta. No deseche la tira, úsela para proteger la almohadilla de microsucción cuando no se esté utilizando.



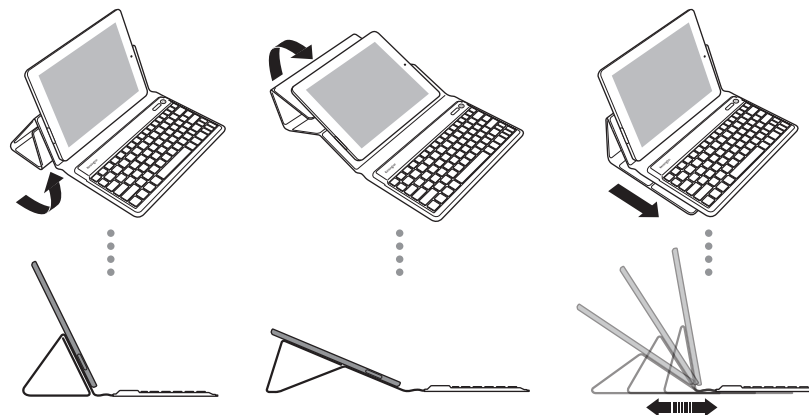
NOTA: Puede limpiar la almohadilla de microsucción con la tira adhesiva para retirar el polvo y recuperar su fuerza original.



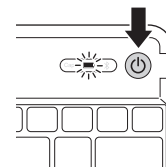
- 2 Coloque el tablet sobre la tira adhesiva y presione con firmeza.



- 3 Identifique la posición del teclado y el tablet que le resulte más cómoda.



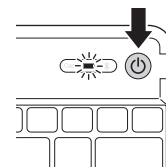
- 4 Pulse el **Interruptor de encendido/apagado** de 1,5 a 5 segundos. Se iluminará el **indicador luminoso de alimentación**.



NOTA: Cuando enciende el teclado por primera vez, tanto el **indicador luminoso de alimentación** como el **indicador luminoso de estado de Bluetooth** se iluminan durante 5 segundos. No puede conectar el teclado a su tablet hasta que solo se ilumine el **indicador luminoso de alimentación**.

NOTA: Los pasos restantes de este procedimiento se aplican a tablets Android. Para otros tablets, consulte las instrucciones para la sincronización Bluetooth en la documentación del tablet.

- 5 En la pantalla principal de su tablet, toque **Aplic > Ajustes > Conexiones inalámbricas y redes > Ajustes de Bluetooth**.
- 6 Toque **Bluetooth** para activarlo.
- 7 En el teclado, pulse el **botón de conexión de Bluetooth**. El **indicador luminoso de estado de Bluetooth** parpadeará durante 10 minutos o hasta que se conecte a un dispositivo.









- 8 En su tablet, toque **Buscar dispositivos cercanos**.
- 9 Cuando su teclado aparezca en la pantalla del tablet, tóquelo.
- 10 La pantalla de su tablet mostrará una clave. Introduzca la clave en el teclado y pulse **Intro**.
- 11 La pantalla de su tablet mostrará el teclado como “Conectado”. Se apagará el **indicador luminoso de estado Bluetooth**.







Ahora podrá utilizar su teclado para escribir en cualquier aplicación que admita la entrada de teclado.

Tenga en cuenta los siguientes aspectos acerca de la conexión Bluetooth entre el teclado y su tablet:

- El teclado entrará en modo de sincronización si pulsa el **interruptor de encendido/apagado** durante 5 segundos o más y luego lo suelta (tanto si está apagado como encendido).
- Pulse el **interruptor de encendido/apagado** de 1,5 a 5 segundos y suéltelo para encender o apagar el teclado.
- Primera vez (valor predeterminado de fábrica, sin que hubiese dispositivos Bluetooth sincronizados anteriormente): entra automáticamente en el modo de sincronización.
- Solo cuando esté encendido: mantenga pulsado “**CTRL + FN + F**” durante 3 segundos o más para volver al modo predeterminado de fábrica (se eliminarán todos los dispositivos Bluetooth sincronizados anteriormente en memoria), **TODOS LOS INDICADORES LUMINOSOS** deben parpadear 3 veces, y el teclado debe apagarse.
- Solo cuando esté encendido: mantenga pulsado “**CTRL + FN + tecla personalizada A**” durante 3 segundos para entrar en modo de acceso directo a Android.
- Solo cuando esté encendido: mantenga pulsado “**CTRL + FN + tecla personalizada B**” durante 3 segundos para entrar en modo de acceso directo a Win7.
- Si no se pulsa ninguna tecla durante 1 minuto, el teclado entrará en modo inactivo.
- Cada vez que se pulse una tecla en modo inactivo, el teclado debe conectarse automáticamente al último dispositivo con el que se sincronizó, si sigue presente. Si tras activarse del modo inactivo no encuentra ningún dispositivo en un plazo de 30 segundos, el teclado volverá a quedar inactivo.

Comportamiento y descripción de los indicadores luminosos

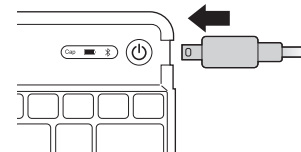
Comportamiento del indicador	Explicación
cap  	• Si el dispositivo Keyfolio está apagado, inactivo o la batería está agotada, todos los indicadores luminosos permanecerán apagados.
cap  	• Al encenderse, los indicadores luminosos de alimentación y Bluetooth permanecerán encendidos durante 5 segundos. • Tras esos 5 segundos, el indicador luminoso de Bluetooth se apagará, seguido del indicador luminoso de alimentación , unos 0,5 segundos más tarde.
cap  	• Cuando se pulsa el botón de conexión Bluetooth , el indicador luminoso de alimentación permanece encendido, mientras que el indicador de Bluetooth parpadeará durante 10 minutos o hasta que se conecte con un tablet. • Patrón de parpadeo: Encendido 1 s, apagado 0,5 s

cap  	<ul style="list-style-type: none"> • Cuando el dispositivo Keyfolio se conecte con su tablet, el indicador luminoso de alimentación se iluminará y todos los demás se apagarán. • Además, si el dispositivo Keyfolio se activa del modo inactivo, el indicador luminoso de alimentación se encenderá inmediatamente.
cap  	<ul style="list-style-type: none"> • Mientras el dispositivo Keyfolio está conectado al tablet, el estado del bloqueo de mayúsculas viene indicado por el indicador luminoso de Bloqueo de mayúsculas.
cap  	<ul style="list-style-type: none"> • Cuando el dispositivo Keyfolio está conectado a una fuente de alimentación, el indicador de carga se encenderá en rojo y sólo se apagará cuando la carga se haya completado.

Carga de la batería

Cargue su dispositivo KeyFolio Expert antes del uso inicial o cuando el **indicador de carga**  parpadee en verde.

- 1 Inserte el extremo pequeño del **cable de carga** en el **conector de carga micro USB** del teclado.



- 2 Inserte el otro extremo del **cable de carga** en un puerto USB de su ordenador. El **indicador luminoso de carga** se iluminará en rojo.

NOTA: También puede insertar el otro extremo del cable de carga en un adaptador de carga USB y enchufarlo a una toma de corriente.

- 3 Cuando el teclado esté completamente cargado, el **indicador luminoso de carga** se apagará.

Solución de problemas

No puedo conectar el teclado a mi tablet.

Realice las acciones siguientes en el orden indicado. Si el problema se resuelve, puede abandonar el proceso.

- 1 Asegúrese de que ha instalado y configurado correctamente Bluetooth en su tablet. Consulte la documentación que se proporciona con su tablet para obtener instrucciones.
- 2 Asegúrese de que el teclado está dentro del alcance de su tablet. El alcance máximo de Bluetooth es de 10 metros aproximadamente.
- 3 Si su tablet está conectado a otros dispositivos Bluetooth, es posible que tenga que desconectar algunos dispositivos antes de poder conectar el teclado.
- 4 Si ha cambiado algún ajuste de Bluetooth en su tablet, intente conectar el teclado a su tablet de nuevo.
- 5 Asegúrese de que tanto la batería de su tablet como la del teclado están suficientemente cargadas.

Si esto no resuelve el problema, póngase en contacto con el servicio de asistencia de Kensington en kensington.com.

Asistencia técnica

Existe asistencia técnica para todos los usuarios registrados de los productos de Kensington. Puede encontrar la información de contacto para asistencia técnica en el reverso del manual.

Asistencia en la Web

Es posible que encuentre la solución a su problema en la sección de preguntas más frecuentes del área de asistencia técnica (Support) del sitio web de Kensington: www.support.kensington.com.


Asistencia telefónica

La asistencia técnica es gratuita, a menos que se realicen llamadas de larga distancia. Visite www.kensington.com para conocer las horas de atención. En Europa podrá disfrutar de asistencia técnica telefónica de lunes a viernes de 09:00 a 21:00.

Tenga esto siempre presente al llamar a asistencia técnica:

- Llame desde un teléfono que le permita acceder al dispositivo.
- Tenga la siguiente información a mano:
 - Nombre, dirección y número de teléfono
 - El nombre del producto de Kensington
 - Marca y modelo del ordenador
 - El software y la versión del sistema
 - Síntomas del problema y cómo se produjeron

ADVERTENCIA: IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

 Si no lee ni sigue estas instrucciones de seguridad, pueden producirse incendios, explosiones, descargas eléctricas u otros accidentes, lo cual ocasionaría lesiones graves o mortales, o daños materiales.


- No modifique, desmonte, abra, deje caer, aplaste, perforo ni triture la funda y teclado Bluetooth extraíble KeyFolio™ (de ahora en adelante en el presente manual “KeyFolio”).
- KeyFolio contiene una batería de polímeros de litio que es inflamable. Manténgalo alejado de las llamas.
- Para evitar el riesgo de corto circuito u otros riesgos potenciales, no permita que objetos metálicos, como monedas o llaves, entren en contacto con KeyFolio, y no inserte objetos extraños en KeyFolio y sus puertos.
- Mantenga su KeyFolio en un lugar seco y no lo utilice con las manos mojadas. Si la humedad penetra o entra en contacto con KeyFolio, podrán producirse descargas eléctricas. Si está expuesto a la humedad durante su utilización, desenchúfelo inmediatamente. Si su KeyFolio se moja, póngase en contacto con un técnico especializado para que evalúe la seguridad del producto antes de volver a utilizarlo.
- Su KeyFolio podría calentarse durante su funcionamiento. Esto es normal. No obstante, para evitar el sobrecalentamiento, mantenga una buena ventilación alrededor de KeyFolio; no coloque nada encima o alrededor de éste durante su funcionamiento. No utilice su KeyFolio cerca de fuentes de calor o salidas de aire caliente, ni lo exponga a la luz directa del sol. Su KeyFolio debe utilizarse en temperaturas que oscilen entre 10–27°C (50–80°F).

- Si su KeyFolio presenta deformaciones o se expande, emite un fuerte olor o se calienta al tacto, deje de utilizarlo y haga que un técnico especializado inspeccione el producto.
- Inspeccione su KeyFolio y los cables para detectar posibles daños cada vez que los utilice. Cambie o haga reparar las piezas deterioradas antes de utilizar el producto.
- Su KeyFolio no admite reparaciones. No lo intente abrir, modificar o reparar.
- Si la batería situada dentro de KeyFolio presenta fugas por algún motivo, deje de utilizarlo y no permita que su contenido entre en contacto con su piel o los ojos. En el caso de que esto suceda, lave la zona afectada con agua abundante y consulte a su médico de inmediato.
- Su KeyFolio no es ningún juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños. Asegúrese de que todas las personas que utilizan el producto han leído las advertencias e instrucciones y las respetan.
- No deje su KeyFolio cargándose durante largo rato cuando no lo utilice.

Mejora del rendimiento mediante una atención y almacenamiento adecuados de su KeyFolio

- No almacene su KeyFolio cuando esté totalmente cargado o descargado. Es mejor guardar su KeyFolio cuando quede al menos un 30% de carga. Para comprobar el nivel de carga de su KeyFolio, pulse el botón **Conectar** para que se encienda el **indicador luminoso de alimentación**.
- Evite descargas frecuentes de la batería de su KeyFolio pues su vida útil se vería reducida. Cargue su KeyFolio entre cada uso aunque no esté totalmente descargado. La batería de polímeros de litio utilizada en el producto no tiene “efecto de memoria”. Así pues, varias descargas parciales con recargas frecuentes son mejores que una descarga completa y ayudan a prolongar la vida útil de su KeyFolio. La corta duración de las baterías de los portátiles se debe principalmente al calor, no al modo de carga/descarga.
- No guarde su KeyFolio a temperaturas elevadas (como su coche) o en lugares muy húmedos.

Eliminación de su KeyFolio

- No incinere ni arroje su KeyFolio al fuego ni lo coloque en un microondas.
- No tire su KeyFolio en un contenedor normal pues contiene una batería de polímeros de litio. Consulte con las autoridades locales municipales o autoridad civil pertinente el modo correcto de eliminar las baterías de polímeros de litio.
- En EE UU y Canadá: Esta marca  indica que su KeyFolio será reciclado por la Rechargeable Battery Recovery Corporation (“RBRC”). Cuando necesite eliminar su KeyFolio, póngase en contacto con RBRC en el 1-800-8-BATTERY o www.rbrc.org.

DECLARACIÓN RELATIVA A INTERFERENCIAS DE RADIOFRECUENCIA DE LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES (FCC)

Nota: tras la realización de las pruebas pertinentes, se ha comprobado que el presente dispositivo respeta los límites exigidos a un dispositivo digital de Clase B, conforme al título 15 de la normativa de la Comisión Federal de Comunicaciones de los EE. UU. (FCC). Estos límites se han establecido para proporcionar una protección razonable contra interferencias nocivas en instalaciones residenciales. El equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza con arreglo a las instrucciones, puede ocasionar interferencias nocivas en comunicaciones de radio. Aun así, no existe garantía alguna de que no se producirán interferencias en una instalación determinada. Si el equipo provoca interferencias nocivas en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se señala al usuario que puede intentar corregir estas interferencias tomando alguna de las siguientes medidas:

- Vuelva a orientar o a ubicar la antena receptora.

- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Pida ayuda a su distribuidor o a un técnico de radio o televisión.
- Conecte el equipo a una toma de alimentación situada en un circuito distinto al que está conectado el receptor.

MODIFICACIONES: toda modificación no aprobada expresamente por Kensington puede invalidar la autoridad del usuario para manejar el dispositivo según lo especificado en las reglamentaciones de la FCC y por ello no deberá realizarse.

CABLES APANTALLADOS: con el fin de cumplir los requisitos de la FCC, todas las conexiones a equipos por medio de un dispositivo de entrada de Kensington deben realizarse utilizando únicamente el cable apantallado suministrado.

ENUNCIADO DE DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA FCC

Este producto cumple con el título 15 de la normativa de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a dos condiciones: 1) El dispositivo no debe causar interferencias nocivas y 2) el dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida, incluidas las interferencias que podrían ocasionar un funcionamiento no deseado. A tenor de lo expuesto en el apartado 2.909 de la normativa de la FCC, la responsabilidad del presente dispositivo corresponde a Kensington Computer Products Group, 333 Twin Dolphin Drive, Redwood Shores, CA 94065, EE. UU.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CON INDUSTRY CANADA

Tras la realización de las pruebas pertinentes, se ha comprobado que este dispositivo cumple los límites especificados en RSS-210. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: 1) El dispositivo no debe causar interferencias y 2) el dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida, incluidas las interferencias que podrían ocasionar un funcionamiento no deseado.

Este aparato digital de Clase B cumple la ICES-003 canadiense.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA CE

Kensington declara que el presente producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de las directivas aplicables de la CE. Puede adquirirse una copia de la Declaración de conformidad del producto para Europa haciendo clic en el vínculo 'Compliance Documentation' en www.support.kensington.com.

INFORMACIÓN PARA LOS ESTADOS MIEMBROS DE LA UNIÓN EUROPEA

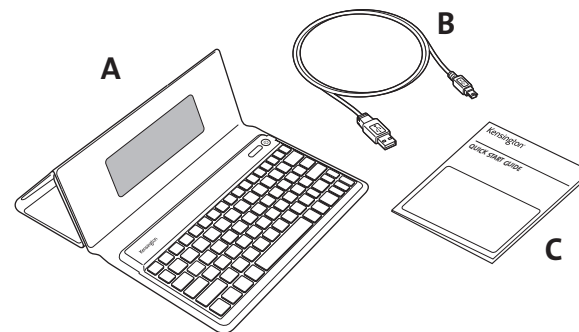


La utilización del símbolo indica que el producto no se puede eliminar como cualquier otro residuo doméstico. Si garantiza la eliminación correcta del producto, contribuirá a prevenir eventuales consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, las cuales podrían ser ocasionadas por la eliminación inadecuada del producto. Para obtener más información acerca del reciclaje del producto, póngase en contacto con las autoridades locales, el servicio de recogida de basuras o el establecimiento donde adquirió el producto.

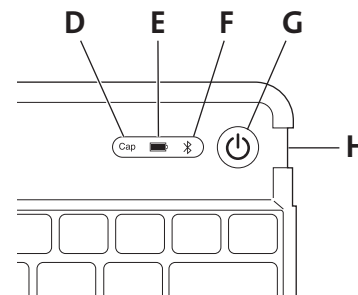
Kensington y el nombre y el diseño ACCO son marcas comerciales registradas de ACCO Brands. The Kensington Promise es marca de servicio de ACCO Brands. KeyFolio es una marca registrada de ACCO Brands. Windows y Windows 7 son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en EE. UU. y otros países. Android es marca comercial de Google, Inc. Android es marca comercial de Google, Inc. El resto de marcas comerciales, registradas y sin registrar, son propiedad de sus respectivos propietarios.

© 2012 Kensington Computer Products Group, división de ACCO Brands. Queda prohibida la copia, duplicación u otro tipo de reproducción no autorizado del contenido a que se refiere el presente documento sin la previa autorización escrita de Kensington Computer Products Group. Reservados todos los derechos. 08/12

Tartalom



Alkatrészek



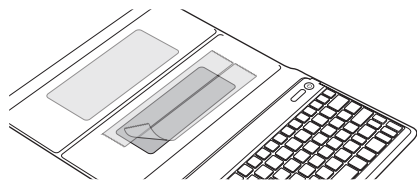
- A KeyFolio Expert
- B Töltőkábel
- C Gyorsindítási útmutató
- D Caps Lock
- E Üzemelés-/Töltésjelző lámpa
- F Bluetooth állapotjelző lámpa
- G Be/Ki kapcsoló/Bluetooth-csatlakozás gomb
- H Mikro-USB töltőcsatlakozó

Helyezze be az táblagépét, és csatlakoztassa a billentyűzetet

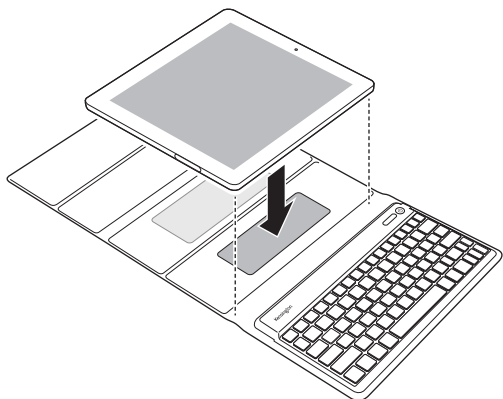
- 1 Vegye le a védőfóliát a mikroszívó tartóról, és ragassza rá a fedélre. A fóliát ne dobja el, hanem használja a mikroszívó tartó megóvására, amikor használaton kívül van.



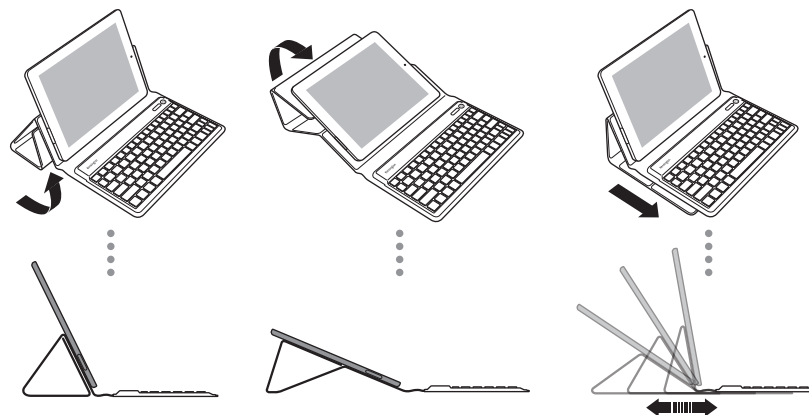
MEGJEGYZÉS: A ragasztószalagos mikroszívó tartót időnként tisztítsa meg, és törölje le a port, hogy visszanyerje az eredeti erejét.



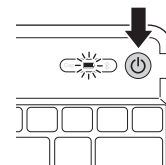
- 2 Helyezze a táblagépét a tapadós tartó fölé, és erősen nyomja le.



- 3 Keresse meg a legjobb illeszkedést a billentyűzetéhez és a táblagépéhez



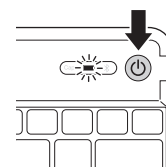
- 4 A Be/Ki kapcsolót nyomja le 1,5–5 másodpercig. Az **üzemelésjelző lámpa**  felgyullad.



MEGJEGYZÉS: Amikor a billentyűzetet először kapcsolja be, akkor az **Üzemelésjelző lámpa** és a **Bluetooth állapotjelző lámpa** is 5 másodpercre felgyullad. A billentyűzet nem csatlakoztatható a táblagépéhez addig, amíg csak az **Üzemelésjelző lámpa** világít.

MEGJEGYZÉS: Az eljárás többi lépése az Android táblagépeknél működik. Egyéb táblagépek esetében lásd a Bluetooth párosítás útmutatásait.

- 5 A táblagép nyitó kijelzőjén érintse meg az **Alkalmazások > Beállítások > Vezeték nélküli és hálózatok > Bluetooth beállításokat**.
- 6 A **Bluetooth** bekapcsolásához érintse meg a Bluetooth gombot.
- 7 A billentyűzeten nyomja meg a **Bluetooth-csatlakozás gombot**. A **Bluetooth állapotjelző lámpa** villogni kezd 10 percre, vagy amíg csatlakoztatja az eszközhöz.



- 8 A táblagépen érintse meg a **Közelit eszközök keresése** mezőt.
- 9 Amikor a billentyűzete a táblagépe érintőjén megjelenik, érintse meg.
- 10 A táblagép képernyőjén egy hozzáférési kulcs jelenik meg. Írja be a hozzáférési kulcsot a billentyűzeten, majd nyomja meg az **Enter** gombot.













11 A táblagép kijelzője a billentyűzetet csatlakozottként mutatja. A billentyűzetet a **Bluetooth állapotjelző lámpa** kialszik.

Most a billentyűzetet bármilyen alkalmazásban használhatja, amely támogatja a billentyűzet bevitelét.

A billentyűzet és a táblagép között Bluetooth kapcsolatról vegye figyelembe az alábbiakat.

- A billentyűzet párosítási módba lép, ha **Be/Ki kapcsolót** 5 másodpercig vagy hosszabb ideig megnyomja, majd elengedi (függetlenül a be- vagy kikapcsolt állapottól).
- Nyomja meg a **Be/Ki kapcsolót** 1,5–5 másodpercig, majd engedje el, váltsa a billentyűzet kapcsolóját (be állásból ki állásba, ki állásból be állásba).
- Első fordulat (Gyári beállítás, nincsenek korábban párosított Bluetooth-eszközök) – a párosítási módot automatikusan adja meg.
- Csak Be állásban van a „CTRL + FN + F” billentyűket tartva lenyomva 3 másodpercig vagy tovább = visszaáll a gyári beállítási módba (törli a memóriából az összes korábban párosított Bluetooth-eszközt), MINDEN LED-nek háromszor fel kell villannia, és a billentyűzetnek kikapcsolt módba kell kerülnie.
- Csak BE állapotban – Tartsa a „CTRL + FN + Custom A” billentyűket lenyomva 3 másodpercig = Android gyorsbillentyű mód.
- Csak BE állapotban – Tartsa a „CTRL + FN + Custom B” billentyűket lenyomva 3 másodpercig = Win7 gyorsbillentyű mód.
- Ha egy percig nem nyomja meg valamelyik billentyűt, akkor a billentyűzet alvó módba kerül.
- Bármikor, amikor alvó módban megnyomnak egy billentyűt, a billentyűzetnek automatikusan csatlakoznia kell az utójára párosított eszközhöz, ha ilyen jelen van. Ha az eszköz az alvó módból való felébresztést követően 30 másodpercig nem található, akkor az eszköz visszatér alvó módba.

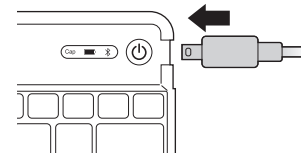
A LED viselkedése és magyarázat

A LED viselkedése	Magyarázat
cap  	• Ha a Keyfolio ki van kapcsolva, alvó állapotban van, vagy az akkumulátor lemerült, akkor a LED kikapcsolt állapotban marad.
cap  	• Kezdetben feltöltéskor az Üzemelésjelző és a Bluetooth LED bekapcsolódik, és 5 másodpercig világít. • 5 másodperc múlva a Bluetooth LED kikapcsolódik és ezt 0,5 másodperccel később követi az Üzemelésjelző LED .
cap  	• A Bluetooth-csatlakozás gomb megnyomásakor az Üzemelésjelző LED folyamatosan világít, míg a Bluetooth LED elkezd villogni 10 percig, vagy amíg egy táblagépét csatlakoztatják. • Villogási minta: BE 1 mp, KI 0,5 mp
cap  	• Amint a Keyfoliót csatlakoztatja a táblagépét, az Üzemelésjelző LED tovább ég, míg a többi kialszik. • Továbbá, ha a Keyfoliót felébresztik az alvó módból, akkor az Üzemelésjelző LED azonnal bekapcsolódik.
cap  	• Amíg a Keyfolio csatlakoztatva van a táblagépéhez a Caps Lock váltógomb állapotát a Caps Lock LED mutatja.
cap  	• Ha a Keyfolio csatlakoztatva van egy áramforráshoz a Töltésjelző LED pirosra vált, és csak akkor alszik ki, amikor a töltés befejeződött.

Az akkumulátor töltése

Töltse fel a KeyFolio Expertet az első használat előtt, vagy ha a **Töltésjelző**  lámpa zölden ég.

- 1 Helyezze be a **töltőkábel** rövid végét a billentyűzetet lévő **mikro-USB töltőcsatlakozóba**.



- 2 A **töltőkábel** másik végét illessze a számítógépe USB-portjára. A **töltésjelző lámpa** pirosan világít.

MEGJEGYZÉS: Most a **töltőkábel** másik végét egy USB-töltőadapterbe is illesztheti, majd az adaptert bedughatja egy működő aljzatba.

- 3 Amikor a billentyűzet teljesen fel van töltve, akkor a **töltésjelző lámpa** kikapcsolódik.

Hibaelhárítás

Nem tudom csatlakoztatni a billentyűzetet a táblagépemhez.

Próbálja meg a következőket a megadott sorrendben. Ha a problémát elhárította, leállhat.

- 1 Ellenőrizze, hogy a Bluetooth helyesen telepítette és állította be a táblagépen. Olvassa el a táblagéphez adott dokumentációban szereplő útmutatásokat.
- 2 Ellenőrizze, hogy a billentyűzet a táblagép hatótávolságán belül van-e. A Bluetooth maximális hatótávolsága mintegy 10 méter.
- 3 Ha a táblagép más Bluetooth készülékhez van csatlakoztatva, akkor szükség lehet néhány készülék leválasztására, mielőtt csatlakozhat a billentyűzethez.
- 4 Ha a táblagépen megváltoztatott egyes Bluetooth beállításokat, akkor próbálja meg újra csatlakoztatni a billentyűzetet a táblagéphez.
- 5 Ellenőrizze, hogy mind a táblagép akkumulátora, mind a billentyűzet akkumulátora megfelelően fel van-e töltve.

Ha ez nem oldja meg a problémát, kérjük lépjen kapcsolatba a Kensington ügyfélszolgálatával a **kensington.com** címen.

Műszaki támogatás

A műszaki támogatást a Kensington-termékek összes regisztrált felhasználója igénybe veheti. A műszaki támogatást nyújtó részleg kapcsolattartási adatai a kézikönyv hátoldalán található.

Webes támogatás

Elképzelhető, hogy a problémájára a megoldást megtalálja a „Gyakran feltett kérdések” című leírásban, amely a következő webhelyen található, a támogatást nyújtó részben: **www.support.kensington.com**.

Telefonos támogatás

A technikai támogatás ingyenes, kivéve a távolsági hívásokkal kapcsolatban felmerülő költségeket. A nyitvatartási időpontokat a **www.kensington.com** webhelyen találja. Európában a technikai támogatás telefonon érhető el hétfőtől péntekig 9 és 21 óra között.

Az ügyfélszolgálat tárcsázása előtt gondoskodjon a következőkről:

- Olyan telefonkészüléket használjon, amelyről hozzáfér az eszközhöz.
- A következő adatokat kell megadnia:
 - Név, cím és telefonszám;
 - A Kensington-termék neve;
 - A számítógép gyártási adatai és típusa;
 - A rendszerszoftver és a verziószám;
 - A problémára utaló jelek, illetve a problémát kiváltó tényezők.

FIGYELEM! FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Ha nem olvassa el és nem tartja be ezeket az utasításokat, tűz, robbanás, áramütés vagy más veszély következhet be, ami súlyos és/vagy végzetes sérülést és/vagy anyagi kárt okozhat.


- Ne módosítsa, ne szedje szét, ne nyissa fel, ne dobja el, ne törje össze, ne szúrja ki és ne darabolja fel a KeyFolio™ kivehető Bluetooth billentyűzetet és tokot (az útmutatóban a továbbiakban: KeyFolio).
- A KeyFolio lítium-polimer akkumulátort tartalmaz, amely gyúlékony. Tartsa távol nyílt lángtól.
- A rövidzárlat vagy más potenciális veszélyek elkerülése érdekében ne engedjen fémtárgyakat, például pénzérmekeket vagy kulcsokat érintkezni a KeyFolio, és a KeyFolio vagy portjaiba ne helyezzen bele idegen tárgyakat.
- A KeyFolio tartsa szárazon, és ne használja nedves kézzel. A KeyFolio vagy a KeyFolio lévő nedvesség áramütést okozhat. Ha a KeyFolio használat közben nedvességre érte, azonnal húzza ki a konnektorból. Ha a KeyFolio benedvesedik, kérjen fel hozzáférést szakembert a termék biztonságának megvizsgálására, mielőtt újra használja.
- A KeyFolio felmelegedhet használat közben. Ez normális jelenség. A túlmelegedés megelőzése érdekében biztosítsa a szellőzést a KeyFolio körül, és használat közben ne helyezzen semmit a KeyFolio vagy köré. Ne használja a KeyFolio hőforrás, fűtés közelébe vagy közvetlen napfényen. A KeyFolio 10-27 °C hőmérsékleten kell használni.
- Ha a KeyFolio elkezd deformálódni, erős szagot áraszt vagy forró lesz, ne használja tovább, és vizsgálta meg szakemberrel.
- Használat előtt ellenőrizze, hogy a KeyFolio és a kábelek nem sérültek-e meg. A sérült részeket javíttassa meg vagy cserélje ki használat előtt.
- A KeyFolio a felhasználó nem javíthatja. Ne próbálja kinyitni, módosítani vagy megjavítani.
- Ha a KeyFolio belüli akkumulátor bármely oknál fogva elkezdene szivárogni, hagyja abba a használatát, és vigyázzon, és ügyeljen arra, hogy a KeyFolio tartalma ne érintkezzen a bőrével vagy szemével. Ha ez mégis megtörténne, mossa le az érintett területet bő vízzel, majd azonnal forduljon orvoshoz.
- A KeyFolio nem játékszer. Tartsa távol őket a gyermekektől. Kérje meg a termék összes felhasználóját a figyelmeztetések és utasítások elolvasására és betartására.
- Ne hagyja a KeyFolio sokáig a töltőn, ha nem használja.

A teljesítmény megőrzése a KeyFolio helyes karbantartásával és tárolásával

- A KeyFoliót se teljesen feltöltött, se teljesen lemerült állapotban ne tárolja. A legjobb a KeyFoliót körülbelül 30 %-os töltöttséggel tárolni. A KeyFolio töltöttségi szintjének ellenőrzéséhez nyomja meg a **Csatlakozás gombot** az **Üzemelésjelző lámpa** kijelzéséhez.
- Ne merítse le gyakran a KeyFolio teljesen, mert ezzel jobban igénybe veszi. Az egyes használatok között töltsen fel a KeyFolio akkor is, ha nem merült le teljesen. A KeyFolio a lítium-polimer technológiának köszönhetően nem rendelkezik „memóriaeffektussal”. Ezért segíthet meghosszabbítani a KeyFolio élettartamát, ha a teljes lemerítés helyett a gyakoribb utántöltést választja. A KeyFolio élettartamának rövidülését a laptopoknál inkább a hő okozza, mint a feltöltések és lemerítések.

- Ne tárolja a KeyFolio nagy hőmérsékleten (például autóban) vagy magas páratartalmú helyen.

A KeyFolio ártalmatlanítása

- Ne dobja az akkumulátort tűzbe, és ne tegye mikrohullámú sütőbe.
- Ne dobja a KeyFolio a háztartási hulladék közé, mert lítium-polimer akkumulátort tartalmaz. Kérdezze meg a helyi települési vagy polgári hatóságoktól, hogy hogyan szabadulhat meg szabályszerűen a lítium-polimer akkumulátortól.
- USA és Kanada: Ez a jel  azt mutatja, hogy a KeyFolio a Rechargeable Battery Recovery Corporation („RBRC”) újra tudja hasznosítani. Ha ki kell dobni a KeyFolio, akkor vegye fel a kapcsolatot az RBRC-vel az 1-800-8-BATTERY telefonszámon vagy a www.rbrc.org webhelyen.

A SZÖVETSÉGI KOMMUNIKÁCIÓS BIZOTTSÁG RÁDIÓFREKVENCIÁS INTERFERENCIÁRA VONATKOZÓ NYILATKOZATA

Megjegyzés: Az eszköz tesztelése után megállapították, hogy a Szövetségi Kommunikációs Bizottság szabályainak 15. része szerint megfelel a B osztályú digitális eszközökre vonatkozó korlátozásoknak. Ezek a korlátozások úgy lettek kialakítva, hogy megfelelő védelmet nyújtsanak a lakossági berendezésekből származó káros interferenciák ellen. A jelen berendezés rádiófrekvenciás energiát generál, használ és sugároz ki, ezért ha nem az előírásoknak megfelelően van telepítve és használva, káros interferenciát okozhat a rádiókommunikációban.

Nincs rá garancia, hogy nem fordul elő interferencia egy adott berendezésben. Amennyiben a berendezés a rádiós vagy televíziós vételben káros interferenciát okoz, amelyet a berendezés ki- és bekapcsolásával lehet meghatározni, az interferencia megszüntetéséhez a következő módszereket lehet alkalmazni:

- A vételi antenna újratájolása vagy áthelyezése.
- A berendezés és a vételi egység közötti távolság növelése.
- A berendezés és a vételi egység eltérő áramkörtől való eljzathoz való csatlakoztatása.
- Segítségkérés a kereskedőtől vagy egy tapasztalt rádió/tévészerező szakembertől.

MÓDOSÍTÁSOK: A Kensington által kifejezett formában jóvá nem hagyott módosítások hatására a felhasználó már nem az FCC szabályainak megfelelően működteti a készüléket, ezért az ilyen jellegű beavatkozások nem engedélyezettek.

ÁRNYÉKOLT KÁBELEK: Az FCC előírásainak teljesítése érdekében a Kensington típusú bemeneti eszközöket használó összes berendezés csatlakoztatásához kizárólag árnyékolt kábeleket szabad alkalmazni.

FCC MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZÁS

Ez a termék megfelel az FCC szabályok 15. részének. A működtetésre két feltételt vonatkozik: (1) Ez az eszköz nem okoz káros interferenciát, illetve (2) az eszköznek el kell fogadnia a kapott interferenciát, ide értve azokat az interferenciákat is, amelyek nem megfelelő működést eredményezhetnek. Az FCC szabályok 2.909. részében meghatározottak szerint az eszközt a Kensington Computer Products Group (333 Twin Dolphin Drive, Redwood Shores, CA 94065, USA) vállal felelősséget.

KOMPATIBILITÁSI NYILATKOZAT (INDUSTRY CANADA)

Az eszközt teszteltük, ami alapján megfelel az RSS-210 dokumentumban előírt határértékeknek. A használatához a következő két feltételnek kell teljesülnie: (1) Ez az eszköz nem okoz interferenciát, illetve (2) az eszköznek el kell fogadnia a kapott interferenciát, ide értve azokat az interferenciákat is, amelyek az eszköz nem megfelelő működését eredményezik.

Ez a [B] osztályú digitális berendezés megfelel a kanadai ICES-003 szabványnak.

CE MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Kensington vállalat kijelenti, hogy a termék megfelel az ide vonatkozó EC irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb fontos rendelkezéseinek.

Európában a termékre vonatkozó megfelelőségi nyilatkozat másolatát a www.support.kensington.com webhelyen található 'Compliance Documentation' (Megfelelőségi dokumentáció) hivatkozásra kattintva olvashatja el.

AZ EURÓPAI UNIÓ TAGORSZÁGAIBAN ÉRVÉNYES TUDNIVALÓK

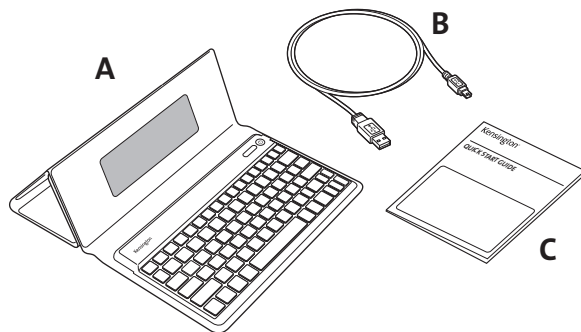


A szimbólum használata azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ha meggyőződik arról, hogy a termék leselejtezése megfelelő módon történik, segít megelőzni a helytelen leselejtezésből fakadó olyan esetleges következményeket, amelyek a környezetre és az emberi egészségre károsak lehetnek. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletes tudnivalóért forduljon a helyi városi hivatalhoz, a háztartási hulladékok leselejtezését végző szolgáltatóhoz, vagy keresse fel a terméket értékesítő üzletet.

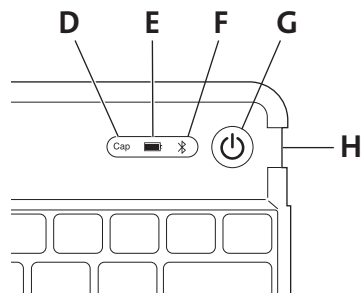
A Kensington és az ACCO név és embléma az ACCO Brands bejegyzett védjegye. A Kensington Promise a Kensington Promise az ACCO Brands védjegye/oltalom alatt álló szolgáltatása. A KeyFolio az ACCO Brands bejegyzett márkája. A Windows és a Windows 7 az Egyesült Államokban és/vagy más országokban a Microsoft Corporation védjegye vagy bejegyzett védjegye. Az Android a Google, Inc. védjegye. Az Android a Google, Inc. védjegye. Az összes egyéb bejegyzett és nem bejegyzett védjegy a megfelelő tulajdonosok védjegye.

© 2012 Kensington Computer Products Group, az ACCO Brands egyik részlege. A tartalom jogosulatlan másolása, sokszorosítása vagy egyéb módon történő felhasználása a Kensington Computer Products Group írásos beleegyezése nélkül nem engedélyezett. Minden jog fenntartva. 08/12

Obsah



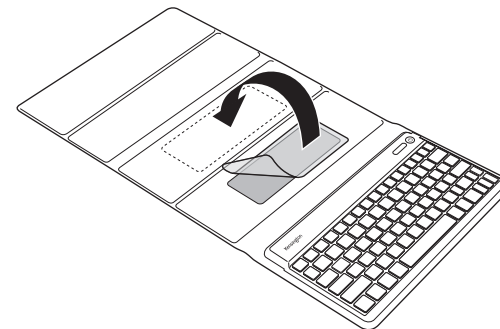
Komponenty



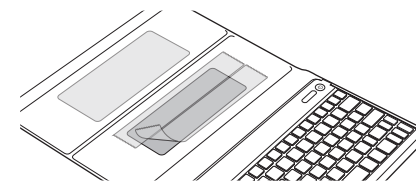
- A KeyFolio Expert
- B Napájecí kabel
- C Průvodce rychlým spuštěním
- D Caps Lock
- E Kontrolka napájení/dobíjení
- F Kontrolka stavu funkce Bluetooth
- G Přepínač Zapnuto/Vypnuto/tlačítko připojení Bluetooth
- H Napájecí konektor mikroUSB

Vložte tablet a připojte klávesnici

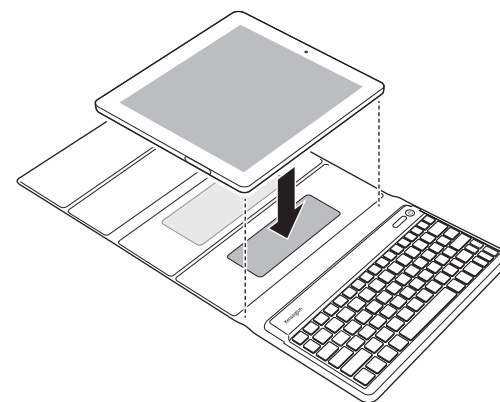
- 1 Odstraňte ochrannou fólii z mikropřípsavné podložky a přilepte ji na kryt. Fólii nevyhazujte, použijte ji na ochranu mikropřípsavné podložky v době, kdy není používána.



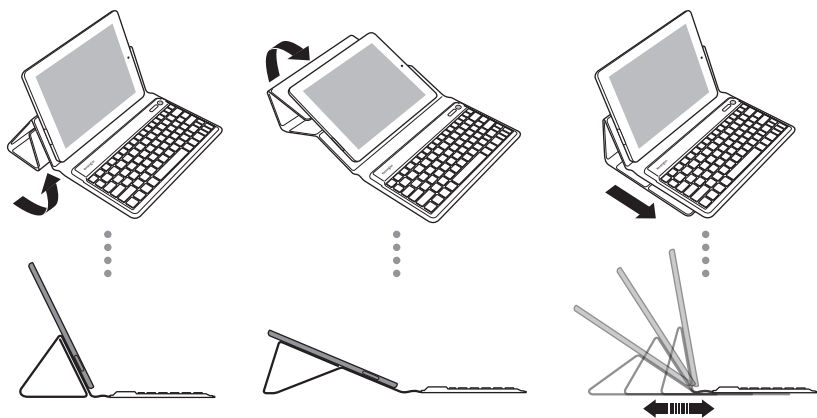
POZNÁMKA: Občas mikropřípsavnou podložku očistěte lepicí páskou, pomocí které odstraníte prach a obnovíte původní sílu sání.




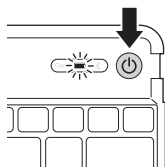
- 2 Umístěte tablet na příslušnou podložku a pevně zatlačte.



3 Najděte nejlepší polohu pro slícování klávesnice a tabletu.



4 Stiskněte **přepínač Zapnuto/Vypnuto** na 1,5 až 5 sekund. Rozsvítí se **kontrolka zdroje napájení** .



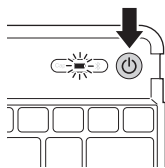
POZNÁMKA: Při prvním zapnutí klávesnice se na 5 sekund rozsvítí **kontrolka zdroje napájení** i **kontrolka stavu Bluetooth**. Klávesnici nelze k tabletu připojit, dokud nesvítí pouze **kontrolka zdroje napájení**.

POZNÁMKA: Zbývající kroky tohoto postupu fungují pro tablety Android. Informace o ostatních tabletech naleznete v pokynech použití tabletů ohledně párování se zařízeními bluetooth.

5 Na obrazovce Domů svého tabletu zadejte **Aplikace > Nastavení > Bezdrátová připojení a sítě > Nastavení bluetooth**.

6 Zadejte **Bluetooth** a přepněte jej na Zapnuto.

7 Na klávesnici stiskněte **tláčítka připojení Bluetooth**. The **Kontrolka stavu Bluetooth** začne blikat a bliká 10 minut nebo dokud není navázáno spojení se zařízením.



8 Na svém tabletu zvolte **Najít okolní zařízení**.

9 Klávesnice se nyní objeví na obrazovce vašeho tabletu, klepněte na ni.

10 Váš tablet zobrazí obrazovku vyžadující kód Passkey. Zadejte kód Passkey na klávesnici stiskněte **Enter**.









11 Obrazovka vašeho tabletu nyní zobrazí klávesnici jako připojenou. Na klávesnici se **Kontrolka stavu funkce Bluetooth** vypne.



Nyní můžete vaši klávesnici používat ke psaní v jakékoliv aplikaci, která podporuje zadávání pomocí klávesnice.

Všimněte si následujících skutečností o připojení pomocí funkce Bluetooth mezi klávesnicí a vaším tabletem:


- Klávesnice přejde do režimu spárování, pokud stisknete **přepínač Zapnuto/Vypnuto** na 5 sekund nebo déle a potom jej uvolníte (bez ohledu na to, zda je stav Zapnuto nebo Vypnuto).
- Stiskněte **přepínač Zapnuto/Vypnuto** na 1,5 až 5 sekund a potom jej uvolníte = přepněte napájení klávesnice (z polohy Zapnuto do polohy Vypnuto nebo naopak).
- První otočení (výchozí nastavení, zařízení BT, která dosud nebyla spárována) – automatický přechod do režimu spárování.
- Pouze v zapnutém stavu – Podržte klávesy „**CTRL + FN + F**“ na 3 sekundy nebo déle = reset výchozího režimu (vymazání všech dříve spárovaných zařízení BT v paměti), **VŠECHNY LED DIODY** musí třikrát bliknout a klávesnice musí přejít do vypnutého režimu.
- Pouze v zapnutém stavu – podržte na 3 sekundy klávesy „**CTRL + FN + Custom A**“ = Režim zkratky systému Android.
- Pouze v zapnutém stavu – podržte na 3 sekundy klávesy „**CTRL + FN + Custom B**“ = Režim zkratky systému Win7.
- Pokud po dobu 1 minuty není stisknuta žádná klávesa, musí klávesnice přejít do režimu spánku.
- Je-li v režimu spánku stisknuta klávesa, musí se klávesnice automaticky připojit k poslednímu spárovanému zařízení, je-li k dispozici. Není-li během 30 sekund po aktivaci z režimu spánku nalezeno zařízení, musí zařízení přejít zpět do režimu spánku.

Chování LED diod a výklad

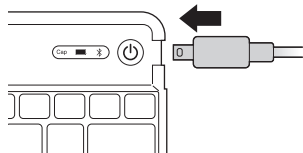
Chování LED diod	Výklad
cap  	• Je-li zařízení Keyfolio vypnuté, v režimu spánku nebo je vybitá baterie, zůstávají LED diody zhasnuté.
cap  	• Nejprve se při spuštění rozsvítí LED diody Napájení a Bluetooth a zůstanou rozsvícené 5 sekund. • Po 5 sekundách zhasne LED dioda Bluetooth a o 0,5 sekundy déle zhasne LED dioda Napájení .
cap  	• Po stisknutí tláčitka připojení Bluetooth LED dioda Napájení svítí, zatímco LED dioda Bluetooth začne blikat a bliká 10 minut nebo dokud nedojde ke spojení s tabletem. • Blikání: ZAPNUTO 1s, VYPNUTO 0,5s
cap  	• Jakmile se zařízení Keyfolio spojí s tabletem, zůstane LED dioda Napájení rozsvícená a všechny ostatní diody zhasnou. • Po aktivaci zařízení Keyfolio z režimu spánku se také okamžitě rozsvítí LED dioda Napájení .

cap 	• Je-li zařízení Keyfolio připojeno k tabletu, je prostřednictvím LED diody Caps Lock zobrazen stav přepínače Caps Lock.
cap 	• Je-li zařízení Keyfolio připojeno ke zdroji napájení, rozsvítí se červeně LED dioda Nabíjení a zhasne až po úplném nabití.

Nabíjení baterie

Nabíjte zařízení KeyFolio Expert před prvním použitím, nebo když **kontrolka nabíjení**  bliká zeleně.

- 1 Vložte malý konec **Napájecího kabelu** do **napájecího konektoru micro USB** na klávesnici.



- 2 Vložte druhý konec **Napájecího kabelu** do svého USB portu na svém počítači. **Kontrolka napájení** se rozsvítí červená.

POZNÁMKA: Můžete také vložit druhý konec **napájecího kabelu** do nabíjecího adaptéru USB, a poté zapojit adaptér do funkční zásuvky.

- 3 Jakmile je baterie klávesnice plně nabitá, **kontrolka napájení** se vypne.

Řešení problémů

Nemohu připojit klávesnici ke svému tabletu.

Zkuste se za sebou následující postup. Jakmile bude problém vyřešen, můžete přestat.

- 1 Ujistěte se, že jste na svém tabletu funkci Bluetooth správně nainstalovali a nastavili. Zkontrolujte dokumenty, které byly součástí pokynů k použití vašeho tabletu.
- 2 Ujistěte se, že klávesnice je v dosahu vašeho tabletu. Maximální dosah funkce Bluetooth je přibližně 10 metrů/33 stop.
- 3 Je-li váš tablet připojen k jiným zařízením s funkcí Bluetooth, bude zřejmě potřeba některá zařízení odpojit, než k tabletu budete moci připojit klávesnici.
- 4 Pokud jste na svém tabletu změnili nějaké položky nastavení funkce Bluetooth, pokuste se připojit klávesnici k tabletu znovu.
- 5 Ujistěte se, že baterie klávesnice i tabletu jsou dostatečně nabitý.

Pokud toto vaše problémy nevyřeší, kontaktujte Technickou podporu společnosti Kensington na adrese [kensington.com](http://www.kensington.com).

Technická podpora

Technická podpora je k dispozici všem registrovaným uživatelům produktů společnosti Kensington. Informace o kontaktech na technickou podporu můžete nalézt na zadní straně této příručky.

Podpora na webu

Odpověď na svůj problém můžete nalézt v části Frequently Asked Questions (FAQ – často kladené dotazy) stránek podpory společnosti Kensington. www.support.kensington.com.

Podpora po telefonu

Kromě případných poplatků za dálkové hovory nejsou za technickou podporu účtovány žádné poplatky. Pracovní dobu oddělení podpory po telefonu zjistíte na stránkách www.kensington.com. V Evropě je technická podpora k dispozici od pondělí do pátku od 9:00 do 21:00 hod.

Když voláte na linku podpory, mějte na paměti následující:

- Zavolejte z telefonu z místa, odkud máte přístup k zařízení.
- Připravte si následující informace.
 - jméno, adresu a telefonní číslo,
 - název produktu,
 - značku a model vašeho počítače,
 - operační systém a jeho verzi,
 - symptomy problému a co k němu vedlo.

UPOZORNĚNÍ! DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

! **Nepřečtete-li si a nebudete-li se řídit těmito bezpečnostními pokyny, můžete způsobit požár, výbuch, elektrický výboj nebo jinou situaci, která může vést k vážnému či smrtelnému poranění a/nebo poškození zařízení.**


- Neměňte, nerozkládejte, neotvírejte, neupouštějte, neházejte, nepropichujte, ani stříhejte odnímatelnou bluetooth klávesnici a pouzdro KeyFolio™ (v tomto průvodci dále jen jako zařízení KeyFolio).
- KeyFolio obsahuje lithio-polymerovou baterii, která je hořlavá. Chraňte před otevřeným ohněm.
- Pro předcházení zkratů či jiného potenciálního nebezpečí zabraňte kovovým předmětům jako jsou mince či klíče v kontaktu s výrobkem KeyFolio ani do něj či jeho otvorů nevkládejte cizí předměty.
- Udržujte KeyFolio v suchu a při manipulaci mějte vždy suché ruce. Vlhkost ve výrobku KeyFolio nebo na něm může způsobit úraz elektrickým proudem. Při potřísnění používaného výrobku vodou KeyFolio ihned odpojte. Pokud se KeyFolio namočí, nechte jeho bezpečnost před opětovným použitím prověřit kvalifikovaným technikem.
- Výrobek KeyFolio se může během provozu zahřát. Toto je normální. Nicméně pro zabránění přehřívání udržujte prostor kolem výrobku KeyFolio odvětrávaný a neumísťujte během činnosti kolem něj či na něj žádné předměty. Nepracujte s výrobkem KeyFolio poblíž zdrojů tepla, výfuků tepla či na přímém slunci. Váš KeyFolio by měl být používán při teplotě mezi 50–80°F (10–27°C).
- Pokud se KeyFolio začne zvětšovat, nebo rozšiřovat, vypouštět silný zápach, nebo bude na dotyk horký, přestaňte KeyFolio používat a nechte jej prověřit kvalifikovaným elektrikářem.
- Před použitím výrobku KeyFolio zkontrolujte, zda není výrobek či některý z kabelů poškozen. Jakékoli poškozené součásti nechejte před použitím vyměnit nebo opravit.
- KeyFolio není možné opravovat uživatelem. Nepokoušejte se baterie otevřít, upravit nebo opravit.
- Pokud baterie uvnitř výrobku KeyFolio z jakéhokoliv důvodu prosakují, přestaňte jej používat a nedovolte obsahu KeyFolio přijít do styku s vaší pokožkou či očima. V případě potřísnění opláchněte zasazenou oblast velkým množstvím vody a vyhledejte okamžitě lékařskou pomoc.
- Váš KeyFolio není hračka. Chraňte je před dětmi. Ujistěte se, že si všechny osoby, které tento výrobek používají přečetli a dodržují tato varování a postupy.
- Nenabíjejte KeyFolio v nabíječce příliš dlouhou dobu, pokud ji nepoužíváte.

Zvýšení výkonu správnou péčí a uskladněním výrobku KeyFolio

- Neskladujte vaše zařízení KeyFolio buď zcela nabitě nebo zcela vybité. Nejlepší je skladovat vaše zařízení KeyFolio s alespoň 30% zbývajících baterie. Chcete-li zkontrolovat úroveň nabití vašeho zařízení KeyFolio, stiskněte tlačítko **Připojit**, aby zobrazil **kontrolku napájení**.

- Vyhňte se častému úplnému vybití baterie, jelikož tím více zatížíte baterii ve výrobku KeyFolio. Nabijte váš KeyFolio I mezi používáním, i když není zcela vybitý. Lithio-polymerové složení baterie zabraňuje „paměťovému efektu.“ Proto se větší množství malých vybití s častým dobíjením lepší, než úplné vybití a pomůže prodloužit životnost vašeho výrobku KeyFolio. Zkrácení životnosti v přenosných počítačích je způsobeno hlavně teplem, než vlivem nabíjení/vybíjení.
- Neskladujte svůj KeyFolio při vysokých teplotách (např. ve vašem vozidle), nebo při vysoké vlhkosti.

Likvidace výrobku KeyFolio

- Váš KeyFolio nespalujte, ani nevhazujte do plamenů či nedávejte do mikrovlnné trouby.
- Neodhazujte KeyFolio do běžného odpadu, jelikož obsahuje lithiovo-polymerovou baterii. Ohledně správné likvidace lithiovo-polymerové baterie se zeptejte své místní či nadřazené samosprávy.
- V USA a Kanadě: Toto označení  udává, že je váš KeyFolio možno recyklovat Společností pro obnovu recyklovatelných baterií ("RBRC"). Jste-li připraveni KeyFolio zlikvidovat, kontaktujte prosím RBRC na telefonu 1-800-8-BATTERY či na stránkách www.rbrc.org.

PROHLÁŠENÍ FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION O VYSOKOFREKVENČNÍM RUŠENÍ

Poznámka: Toto zařízení bylo ověřeno a odpovídá omezením třídy B pro digitální zařízení podle části 15 předpisů FCC. Tyto limity jsou stanoveny tak, aby byla dodržena dostatečná ochrana proti nebezpečným interferencím při domácí instalaci. Toto zařízení produkuje, využívá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii a, není-li instalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobit škodlivé interference radiokomunikačním systémům.

Není ale zaručeno, že se tato interference nevykytne při určité konkrétní instalaci. Zda toto zařízení způsobuje škodlivou interferenci příjmu televizního nebo radiového signálu, můžete zjistit následovně:

- Přesměrujte nebo přemístěte přijímací anténu.
- Zvyšte vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Zapojte zařízení do elektrické zásuvky jiného okruhu, než je ten, ke kterému je připojen přijímač.
- Poradte se s dealerem nebo se zkušeným rádio-TV technikem.

ÚPRAVY: Změny nebo úpravy, které nebyly výslovně schváleny společností Kensington, mají za následek neplatnost oprávnění k používání přístroje podle omezení FCC a nesmí být prováděny.

STÍNĚNÉ KABELY: Má-li zařízení splňovat požadavky stanovené FCC, musí být všechna propojení se zařízením využívajícím vstupní zařízení Kensington provedena výhradně pomocí dodávaných stíněných kabelů.

PROHLÁŠENÍ O SOULADU S PŘEDPISY FCC

Tento produkt odpovídá části 15 předpisů FCC. Provoz na základě dvou podmínek: (1) Zařízení nesmí způsobovat škodlivé interference a (2) zařízení musí přijmout veškeré přijaté interference včetně těch, které mohou mít nežádoucí vliv. Podle části 2.909 předpisů FCC je stranou odpovědnou za toto zařízení společnost Kensington Computer Products Group, 333 Twin Dolphin Drive, Redwood Shores, CA 94065, USA.

PROHLÁŠENÍ O SOULADU S PŘEDPISY INDUSTRY CANADA

Toto vybavení bylo testováno a prohlášeno za odpovídající limitům pro digitální zařízení uvedeným v RSS-210. Provoz zařízení podléhá dvěma následujícím podmínkám: (1) Toto zařízení nemusí působit poruchy příjmu, a (2) Toto zařízení musí veškeré poruchy příjmu přejmout, včetně poruch, které mohou způsobit nežádoucí činnost zařízení.

Toto digitální zařízení třídy [B] odpovídá kanadskému předpisu ICES-003.

PROHLÁŠENÍ O SOULADU S PŘEDPISY CE

Společnost Kensington tímto prohlašuje, že tento výrobek odpovídá stanoveným požadavkům a jiným se vztahujícím ustanovením platných směrnic ES.

Kopii tohoto Prohlášení o souladu s předpisy pro Evropu je možné získat po klepnutí na odkaz „Compliance Documentation“ (dokumenty o souladu) na stránkách www.support.kensington.com.

INFORMACE PRO ČLENSKÉ STÁTY EU

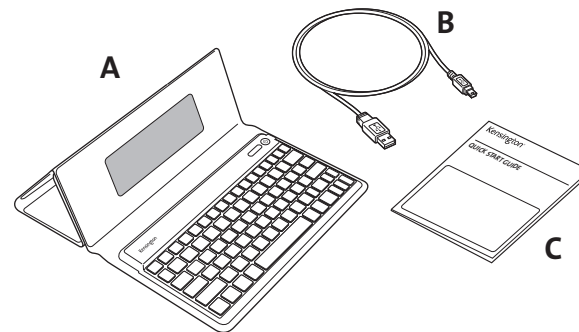


Použití symbolu znamená, že produkt nelze likvidovat s běžným odpadem. Zajištěním správné likvidace výrobku pomůžete zabránit možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním při likvidaci tohoto výrobku. Máte-li zájem o podrobnější informace o recyklaci tohoto produktu, obraťte se na místní obecní úřad, společnost zajišťující odvoz domácího odpadu nebo prodejnu, ve které jste produkt zakoupili.

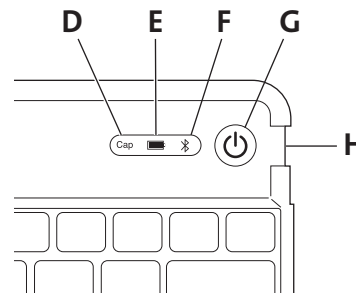
Název a návrh Kensington a ACCO jsou registrované ochranné známky společnosti ACCO Brands. Kensington Promise je servisní značka společnosti ACCO Brands. Baterie KeyFolio je registrovaná obchodní značka společnosti ACCO Brands. Windows, Windows 7 jsou registrované obchodní značky nebo značky společnosti Microsoft ve Spojených státech a nebo dalších zemích. Android je obchodní značkou společnosti Google Inc. Android je obchodní značkou společnosti Google, Inc. Všechny ostatní registrované i neregistrované ochranné známky jsou majetkem příslušných vlastníků.

© 2012 Kensington Computer Products Group, divize společnosti ACCO Brands. Jakékoliv nepovolené kopírování, duplikování a jiná reprodukce uvedeného obsahu je bez písemného souhlasu společnosti Kensington Computer Products Group zakázáno. Všechna práva vyhrazena. 08/12

Zawartość



Elementy



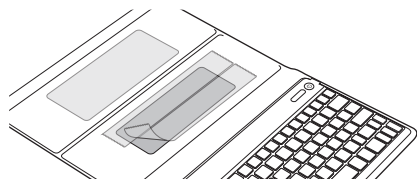
- A KeyFolio Expert
- B Przewód do ładowania
- C Poradnik wprowadzający
- D Caps Lock
- E Lampka wskaźnikowa zasilania/ładowania
- F Lampka wskaźnikowa stanu Bluetooth
- G Przełącznik wł./wyt./przycisk połączenia Bluetooth
- H Złącze microUSB do ładowania

Wkładanie tabletu i łączenie z klawiaturą

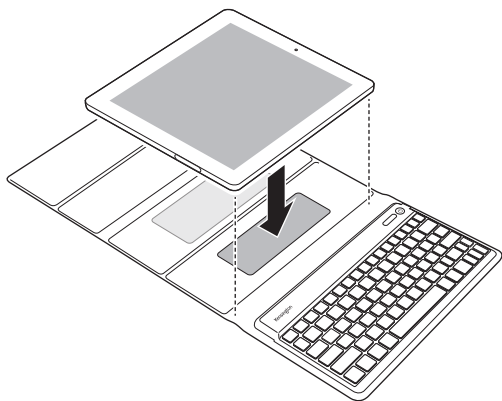
- 1 Zdejmij folię ochronną z podkładki z mikroprzysawkami i przymocuj ją do obudowy. Nie wyrzucaj folii; zabezpieczaj za jej pomocą podkładkę z mikroprzysawkami, kiedy nie jest ona używana.



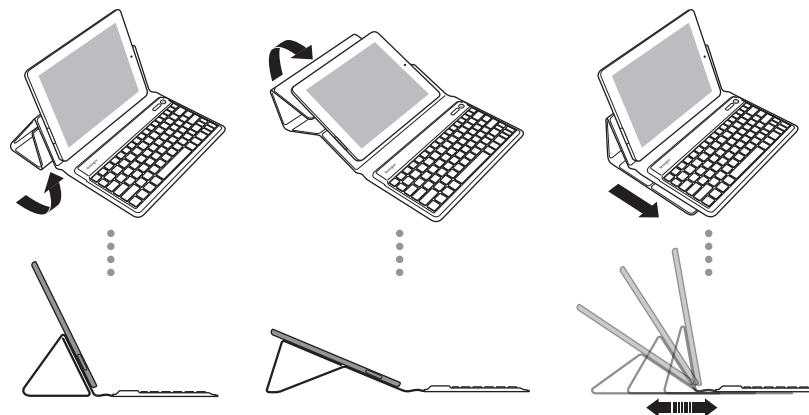
UWAGA: Podkładkę z mikroprzysawkami należy od czasu do czasu czyścić za pomocą taśmy samoprzylepnej w celu usunięcia kurzu i przywrócenia początkowej przyczepności.



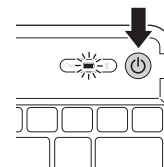
- 2 Umieść tablet nad przyczepną podkładką i mocno go dociśnij.



- 3 Określ najlepsze położenie klawiatury i tabletu.



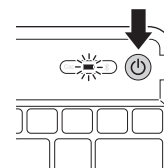
- 4 Naciśnij przełącznik wł./wył. przez 1,5 do 5 sekund. Zaświeci się lampka wskaźnikowa zasilania.



UWAGA: Przy pierwszym włączeniu klawiatury, zarówno lampka wskaźnikowa zasilania, jak i lampka wskaźnikowa stanu Bluetooth zaświecą przez 5 sekund. Nie można połączyć klawiatury z tabletem, dopóki nie będzie świecić się tylko lampka wskaźnikowa zasilania.

UWAGA: Pozostałe kroki, opisane w przypadku tej procedury, dotyczą tabletów Android. W przypadku innych tabletów, należy zapoznać się ze wskazówkami dotyczącymi parowania Bluetooth, zawartymi w dokumentacji danego tabletu.

- 5 Z poziomu ekranu głównego swojego tabletu wybierz Aplikacje > Ustawienia > Bezprzewodowe i sieci > Ustawienia Bluetooth.
- 6 Wybierz Bluetooth, aby włączyć funkcję Bluetooth.
- 7 Naciśnij przycisk połączenia Bluetooth na klawiaturze. Lampka wskaźnikowa stanu Bluetooth będzie migać przez 10 minut lub do momentu połączenia z urządzeniem.



- 8 Z poziomu swojego tabletu wybierz opcję Znajdź urządzenia w pobliżu.

- 9 Wybierz swoją klawiaturę, gdy pojawi się na ekranie Twojego tabletu.
- 10 Na ekranie tabletu pokazany jest klucz. Wprowadź klucz na klawiaturze i wciśnij **Enter**.
- 11 Klawiatura jest przedstawiona na ekranie jako urządzenie podłączone. **Wskaźnik świetlny statusu Bluetooth** na klawiaturze gaśnie.







Możesz teraz wykorzystywać klawiaturę do pisania w dowolnej aplikacji, która obsługuje funkcję wprowadzania tekstu za pomocą klawiatury.







Można już korzystać klawiatury do wprowadzania tekstu w dowolnych aplikacjach.

Należy pamiętać o poniższych kwestiach dotyczących połączenia Bluetooth pomiędzy klawiaturą a tabletem:


- Jeśli **przełącznik wł./wył.** zostanie naciśnięty na co najmniej 5 sekund, a następnie zwolniony, klawiatura zostanie przełączona do trybu parowania (niezależnie od stanu włączenia lub wyłączenia).
- Naciśnięcie **przełącznika wł./wył.** na 1,5 do 5 sekund, a następnie zwolnienie = przełączanie zasilania klawiatury (z włączonej na wyłączonej i odwrotnie).
- Pierwsze włączenie (domyślne ustawienia fabryczne, brak sparowanych wcześniej urządzeń BT) — automatyczne przejście do trybu parowania.
- Tylko w stanie włączenia — przytrzymanie klawiszy „CTRL + FN + F” przez co najmniej 3 sekundy = resetowanie do trybu domyślnych ustawień fabrycznych (kasowanie z pamięci wszystkich poprzednio sparowanych urządzeń BT), WSZYSTKIE diody LED zamigają 3 razy, a klawiatura zostanie wyłączona.
- Tylko w stanie włączenia — przytrzymanie klawiszy „CTRL + FN + niestandardowy A” przez 3 sekundy = tryb skrótów systemu Android.
- Tylko w stanie włączenia — przytrzymanie klawiszy „CTRL + FN + niestandardowy B” przez 3 sekundy = tryb skrótów systemu Win7.
- Jeśli w ciągu 1 minuty nie zostanie naciśnięty żaden klawisz, klawiatura zostanie przełączona do trybu uśpienia.
- Po każdym naciśnięciu klawisza w trybie uśpienia, klawiatura zostanie automatycznie połączona z ostatnio sparowanym urządzeniem, o ile jest ono dostępne. Jeśli w ciągu 30 sekund od momentu wznowienia pracy z trybu uśpienia urządzenie nie zostanie znalezione, przywrócony zostanie tryb uśpienia urządzenia.

Stany diod LED i wyjaśnienia

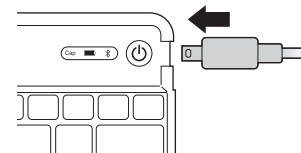
Stany diod LED	Wyjaśnienia
cap  	<ul style="list-style-type: none"> • Jeśli urządzenie KeyFolio jest wyłączone, uśpione lub akumulator jest rozładowany, diody LED są wyłączone.
cap  	<ul style="list-style-type: none"> • Na początku procesu uruchamiania włączają się diody LED zasilania i Bluetooth i świecą przez 5 sekund. • Po upływie 5 sekund dioda LED Bluetooth gaśnie, a 0,5 sekundy później wyłączana jest także dioda LED zasilania.
cap  	<ul style="list-style-type: none"> • Po naciśnięciu przycisku połączenia Bluetooth, dioda LED zasilania będzie świecić się światłem stałym, a dioda LED Bluetooth będzie migać przez 10 minut lub do momentu połączenia z urządzeniem tabletem. • Schemat migania: włączona 1 s, wyłączona 0,5 s

cap  	<ul style="list-style-type: none"> • Po połączeniu urządzenia KeyFolio z tabletem, dioda LED zasilania będzie świecić się światłem stałym, a wszystkie inne diody będą wyłączone. • Ponadto po wznowieniu pracy urządzenia KeyFolio z trybu uśpienia, od razu zaświeci się dioda LED zasilania.
cap  	<ul style="list-style-type: none"> • Po połączeniu urządzenia KeyFolio z tabletem, stan przełączania klawisza Caps Lock jest wskazywany za pomocą diody LED Caps Lock.
cap  	<ul style="list-style-type: none"> • Po podłączeniu urządzenia KeyFolio do źródła zasilania, dioda LED ładowania zacznie świecić na czerwono i zgaśnie dopiero po zakończeniu ładowania.

Ładowanie akumulatora

Urządzenie KeyFolio Expert należy naładować przed pierwszym użyciem lub gdy **wskaźnik ładowania**  zacznie migać na zielono.

- 1 Włóż małą końcówkę **przewodu do ładowania do złącza micro USB do ładowania** klawiatury.



- 2 Podłącz drugi koniec **przewodu do ładowania** do portu USB w komputerze. **Wskaźnik świetlny zasilania** zaświeci się na czerwono.

UWAGA: Możesz także podłączyć drugi koniec **przewodu do ładowania** do przejściówki ładowarki USB, po czym możesz podłączyć przejściówkę do działającego gniazda.

- 3 Po pełnym naładowaniu klawiatury **lampka wskaźnikowa ładowania** zgaśnie.

Rozwiązywanie problemów

Nie mogę podłączyć klawiatury do tabletu.

Wykonaj poniższe czynności: możesz przerwać po rozwiązaniu problemu.

- 1 Upewnij się, że prawidłowo zainstalowałeś i skonfigurowałeś Bluetooth w tablecie. W celu uzyskania dalszych informacji, należy zapoznać się z instrukcjami dołączonymi do tabletu.
- 2 Upewnij się, że klawiatura znajduje się w zasięgu tabletu. Maksymalny zasięg Bluetooth wynosi około 10 metrów.
- 3 Jeżeli tablet jest podłączony do innych urządzeń Bluetooth, przed połączeniem go z klawiaturą konieczne może być odłączenie pewnych urządzeń.
- 4 Jeżeli zmieniłeś jakiegokolwiek ustawienia Bluetooth w tablecie, spróbuj połączyć klawiaturę z tabletem ponownie.
- 5 Upewnij się, że zarówno akumulator w tablecie, jak i akumulator w baterii są wystarczająco naładowane.

Jeśli czynności te nie rozwiążą problemu, skontaktuj się z działem pomocy firmy Kensington w witrynie kensington.com.

Pomoc techniczna

Z pomocy technicznej mogą korzystać wszyscy zarejestrowani użytkownicy produktów firmy Kensington. Dane kontaktowe działu pomocy technicznej znajdują się na tylnej okładce tej instrukcji.

Witryna WWW

Rozwiązanie problemu można znaleźć w części z odpowiedziami na często zadawane pytania (Frequently Asked Questions (FAQ)) w obszarze pomocy technicznej w witrynie internetowej firmy Kensington: www.support.kensington.com.

Obsługa telefoniczna

Nie ma opłaty za wsparcie techniczne za wyjątkiem opłat za połączenie telefoniczne wg stawek operatora. Godziny pracy telefonicznej pomocy technicznej dostępne są pod adresem www.kensington.com. W Europie telefoniczna pomoc techniczna jest dostępna od poniedziałku do piątku w godzinach od 09:00 do 21:00.

Należy pamiętać o następujących szczegółach:

- Podczas rozmowy telefonicznej urządzenie musi być pod ręką.
- Użytkownik musi podać następujące informacje:
 - imię i nazwisko, adres i numer telefonu;
 - nazwę produktu firmy Kensington;
 - markę i model komputera;
 - informacje o systemie operacyjnym i jego wersji;
 - symptomy problemu i ich źródło.

OSTRZEŻENIE! WAŻNE ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Nieprzeczytanie i nieprzestrzeganie niniejszych instrukcji bezpieczeństwa może skutkować pożarem, wybuchem, porażeniem prądem elektrycznym lub innymi zagrożeniami, powodując poważne i/lub śmiertelne obrażenia ciała i/lub szkody materialne.


- Nie wolno modyfikować, demontować, otwierać, upuszczać, miażdżyć, przebijać ani przedzierać zdejmowanej klawiatury Bluetooth oraz futerału KeyFolio™ (które w dalszej części niniejszej instrukcji będą nazywane urządzeniami KeyFolio).
- Akumulator KeyFolio zawiera ogniwa litowo-polimerowe, które są łatwopalne. Trzymać z daleka od otwartego ognia.
- Nie wolno dopuszczać do kontaktu metalowych przedmiotów takich, jak monety lub kluczyki z akumulatorem KeyFolio oraz nie wolno wkładać ciał obcych do akumulatora KeyFolio lub jego portów, aby nie doszło do zwarcia lub innych potencjalnych zagrożeń.
- Akumulator KeyFolio musi być suchy, nie wolno go obsługiwać mokrymi rękami. Wilgotny na zewnątrz lub wewnątrz akumulatorek KeyFolio może spowodować porażenie. Jeśli podczas użytkowania urządzenie ulegnie zamoczeniu, natychmiast odłączyć je od źródła zasilania. Jeżeli dojdzie do zamoczenia akumulatorek KeyFolio, należy zlecić wykwalifikowanemu technikowi ocenę bezpieczeństwa urządzenia przed jego dalszym użytkowaniem.
- Akumulator KeyFolio może nagrzewać się podczas pracy. Jest to normalne. Jednakże, żeby uniknąć przegrzania należy utrzymywać obieg powietrza wokół akumulatorek KeyFolio podczas jego pracy, a także nie umieszczać na oraz w jego pobliżu jakichkolwiek przedmiotów. Urządzenia KeyFolio nie należy umieszczać w pobliżu źródeł ciepła, przewodów ciepłowniczych lub w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Akumulator KeyFolio powinien być używany w temperaturach 50–80°F (10–27°C).
- Jeżeli akumulatorek KeyFolio znacznie puchnąc lub rozszerzać się, wydzielać silny zapach lub stanie się gorący, należy zaprzestać jego użytkowania i zlecić jego sprawdzenie wykwalifikowanemu technikowi elektronicznemu.
- Przed rozpoczęciem użytkowania należy sprawdzić, czy akumulatorek KeyFolio oraz jego przewody nie są uszkodzone. Przed rozpoczęciem użytkowania należy wymienić lub naprawić uszkodzony element.

- Akumulator KeyFolio nie może być naprawiany przez użytkownika. Nie należy otwierać, modyfikować i podejmować prób naprawy urządzenia.
- Jeżeli ogniwa wewnątrz akumulatorek KeyFolio z dowolnego powodu zaczną wyciekać, należy zaprzestać jego używania oraz nie dopuścić do kontaktu zawartości akumulatorek ze skórą i oczami. Jeśli użytkownik przypadkowo zetknie się z elektrolitem, należy natychmiast zmyć odpowiednie miejsce dużą ilością wody i skontaktować się lekarzem.
- Akumulator KeyFolio nie jest zabawką. Należy przechowywać go w miejscach niedostępnych dla dzieci. Należy dopilnować, żeby wszystkie osoby, używające tego produktu przeczytały i przestrzegaly niniejszych ostrzeżeń i instrukcji.
- Jeśli akumulatorek KeyFolio jest używany, nie należy go zbyt długo ładować.

Właściwe obchodzenie się z akumulatorem KeyFolio i jego prawidłowe przechowywanie zwiększą jego wydajność

- Urządzenia KeyFolio nie powinny być przechowywane w stanie całkowitego naładowania lub rozładowania. Najlepiej, jeśli są one przechowywane przy 30 procentowym naładowaniu. Aby sprawdzić stopień ich naładowania, wciśnij przycisk **Połącz (Connect)**, aby wyświetlić **wskaźnik świetlny zasilania**.
- Należy unikać częstych pełnych rozładowań, ponieważ dodatkowo obciąża to ogniwa akumulatorek KeyFolio. Ładuj akumulatorek KeyFolio przed użyciem nawet jeśli nie został w pełni rozładowany. Ogniwo litowo-polimerowe wykorzystywane w niniejszym produkcie nie ma efektu pamięci. Ogniwo litowo-polimerowe wykorzystywane w niniejszym produkcie nie ma efektu pamięci. Krótki czas życia akumulatorek w laptopach jest najczęściej spowodowany ciepłem, a nie schematem ładowań/rozładowań.
- Akumulatorek KeyFolio nie należy przechowywać w zbyt wysokich temperaturach (np. w samochodzie) lub w miejscach o dużej wilgotności.

Likwidowanie akumulatorek KeyFolio

- Akumulatorek KeyFolio nie wolno spalać w ogniu ani mikrofalówce.
- Akumulatorek KeyFolio nie wolno utylizować ze zwykłymi śmieciami, ponieważ zawiera baterię litowo-polimerową. Informacje na temat prawidłowego utylizowania polimerowych ogniwo litowo-polimerowych można uzyskać w odpowiednich urzędach państwowych lub cywilnych.
- Dotyczy Stanów Zjednoczonych i Kanady: Ten symbol  oznacza, że akumulatorek może zostać poddany recyklingowi w firmie RBRC. W celu zutylizowania akumulatorek KeyFolio należy skontaktować się z firmą RBRC pod numerem 1-800-8-BATTERY (1-800-822-8837) lub odwiedzić witrynę www.rbrc.org.

OŚWIADCZENIE FEDERALNEJ KOMISJI DS. KOMUNIKACJI (FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION) NA TEMAT ZAKŁÓCEŃ O CZĘSTOTLIWOŚCI RADIOWEJ

Uwaga: To urządzenie zostało sprawdzone pod kątem spełniania wymogów dotyczących urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Stwierdzono, że urządzenie spełnia te wymogi. Te wymogi powstały w celu zapewnienia rozsądnego zabezpieczenia przed szkodliwymi zakłóceniami w obszarach mieszkalnych. To urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej. Jeśli nie zostanie zainstalowane i nie będzie używane zgodnie z zaleceniami, może być źródłem szkodliwych zakłóceń w komunikacji radiowej.

Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w określonych warunkach. Jeśli urządzenie jest źródłem szkodliwych zakłóceń w odbiorze sygnałów radiowych lub telewizyjnych, można wykonać następujące czynności:

- zmienić kierunek lub miejsce ustawienia anteny odbiorczej;
- zwiększyć odległość między urządzeniem a odbiornikiem;
- podłączyć urządzenie do gniazdka będącego częścią obwodu innego niż ten, którego częścią jest gniazdko, do którego aktualnie jest podłączony odbiornik;
- skontaktować się ze sprzedawcą lub doświadczonym serwisantem RTV w celu uzyskania pomocy.

ZMIANY: Zmiany, które nie zostały jednoznacznie zatwierdzone przez firmę Kensington, mogą spowodować odebranie użytkownikowi prawa do korzystania z urządzenia na mocy przepisów FCC. Dlatego takich zmian nie należy wprowadzać.

PRZEWODY EKRANOWANE: W celu spełnienia wymagań FCC wszystkie połączenia z urządzeniem wejściowym firmy Kensington należy wykonywać za pomocą przewodów ekranowanych dołączonych do zestawu.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI FCC

Ten produkt spełnia wymogi określone w części 15 przepisów FCC. Urządzenie musi spełniać dwa warunki: (1) Nie może powodować szkodliwych zakłóceń i (2) musi odbierać wszelkie zakłócenia, w tym te, które mogą powodować nieprawidłowe działanie urządzenia. Zgodnie z postanowieniami części 2.909 przepisów FCC, stroną odpowiedzialną za to urządzenie jest: Kensington Computer Products Group, 333 Twin Dolphin Drive, Redwood Shores, CA 94065, USA.

OŚWIADCZENIE O ZGODNOŚCI Z PRZEPISAMI INDUSTRY CANADA

Urządzenie zostało przetestowane i została stwierdzona jego zgodność z ograniczeniami z normy RSS-210. Obsługa podlega następującym dwóm warunkom: (1) Nie może powodować szkodliwych zakłóceń i (2) musi odbierać wszelkie zakłócenia, w tym te, które mogą powodować nieprawidłowe działanie urządzenia.

To urządzenie cyfrowe klasy [B] spełnia wymagania normy kanadyjskiej ICES-003.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

Firma Kensington oświadcza, że ten produkt spełnia podstawowe wymagania i inne warunki odpowiednich dyrektyw WE. W Europie egzemplarz deklaracji zgodności tego produktu można otrzymać, klikając łącze „Compliance Documentation” w witrynie internetowej www.support.kensington.com.

INFORMACJE TYLKO DLA UŻYTKOWNIKÓW W KRAJACH NALEŻĄCYCH DO UNII EUROPEJSKIEJ

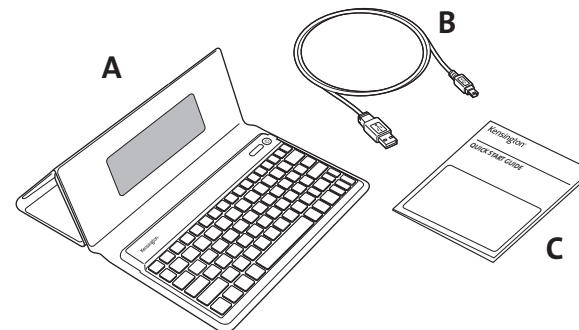


Jeśli produkt jest oznaczony tym symbolem, nie można go wyrzucić jako odpadu komunalnego. Dzięki właściwej utylizacji produktu pomagasz zapobiegać potencjalnemu negatywnemu działaniu na środowisko i na ludzkie zdrowie. Szczegółowe informacje na temat recyklingu produktu można uzyskać w lokalnym urzędzie, firmie zajmującej się wywozem odpadów lub w sklepie, w którym został zakupiony produkt.

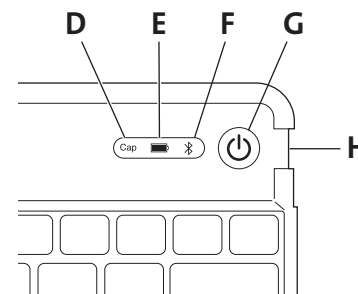
Nazwy oraz znaki graficzne Kensington i ACCO są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy ACCO Brands. Kensington Promise jest znakiem usługowym firmy ACCO Brands. KeyFolio jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy ACCO Brands. Windows oraz Windows 7 są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Microsoft Corporation na terenie Stanów Zjednoczonych i/lub innych krajów. Android jest znakiem towarowym firmy Google Inc. Android jest znakiem towarowym firmy Google, Inc. Wszystkie inne znaki towarowe i zastrzeżone znaki towarowe stanowią własność ich odpowiednich właścicieli.

© 2012 Kensington Computer Products Group, oddział firmy ACCO Brands. Kopiowanie, powielanie lub reprodukcja w inny sposób niniejszych materiałów bez pisemnej zgody firmy Kensington Computer Products Group jest surowo zabroniona. Wszelkie prawa zastrzeżone. 08/12

Содержание



Компоненты



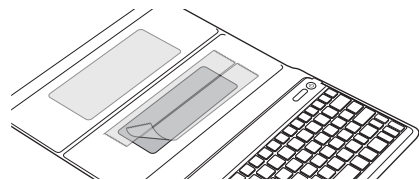
- A KeyFolio Expert
- B Кабель для зарядки
- C Краткое руководство пользователя
- D Caps Lock
- E Индикатор питания/заряда
- F Индикатор состояния Bluetooth
- G Кнопка включения питания/подключения Bluetooth
- H Разъем Micro-USB для зарядки

Установка планшетного компьютера и подключение клавиатуры

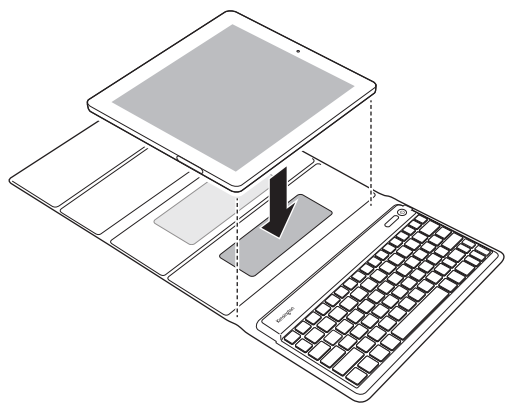
- 1 Снимите защитную пленку с микровакуумной поверхности и приклейте ее на чехол. Рекомендуем сохранить пленку для защиты микровакуумной поверхности в тех случаях, когда она не используется.



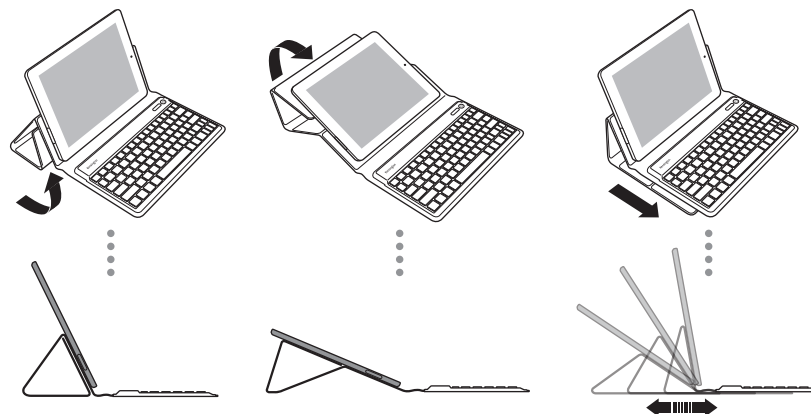
ПРИМЕЧАНИЕ. Чтобы удалить пыль и восстановить первоначальные свойства микровакуумной поверхности, рекомендуем использовать липкую ленту.



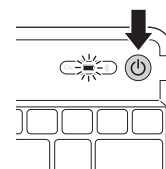
- 2 Расположите планшетный компьютер над клейкой поверхностью и аккуратно прижмите.



- 3 Выберите оптимальное положение клавиатуры и планшетного компьютера.



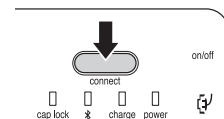
- 4 Нажмите и удерживайте кнопку включения питания в течение 1,5-5 секунд. При этом загорается индикатор питания.



ПРИМЕЧАНИЕ. При первом включении клавиатуры индикаторы питания и состояния Bluetooth горят в течение 5 секунд. Клавиатура может быть подключена к планшетному компьютеру в том случае, если горит только индикатор питания.

ПРИМЕЧАНИЕ. Дальнейшие действия относятся только к планшетным компьютерам Android. Инструкции по подключению клавиатуры к устройствам других производителей см. в документации, поставляемой в комплекте.

- 5 На начальном экране планшетного компьютера выберите Приложения > Настройки > Беспроводные сети > Bluetooth настройки.
- 6 Чтобы включить Bluetooth, выберите Bluetooth.
- 7 Нажмите кнопку подключения Bluetooth на клавиатуре. Индикатор состояния Bluetooth должен мерцать в течение 10 минут или до подключения клавиатуры к устройству.



- 8 Выберите Найти ближайшие устройства на планшетном компьютере.







- 9 Выберите клавиатуру, появившуюся на экране планшетного компьютера.
- 10 На экране планшетного компьютера отображается сообщение, требующее ввести пароль. Введите пароль на клавиатуре и нажмите клавишу **Enter**.
- 11 На экране планшетного компьютера отображается подключение к клавиатуре. **Индикатор состояния Bluetooth** на клавиатуре гаснет.

Теперь клавиатура может использоваться в любом приложении, которое поддерживает ввод с клавиатуры.

Обратите внимание на указанные ниже рекомендации по работе с технологией Bluetooth, используемой для подключения клавиатуры к планшетному компьютеру.


- При удержании кнопки **включения питания** в течение 5 или более секунд клавиатура (включенная или отключенная) переходит в режим подключения.
- Удержание кнопки **включения питания** в течение 1,5-5 секунд аналогично включению или отключению питания клавиатуры.
- Если клавиатура включается впервые, то есть используются заводские настройки и отсутствуют подключенные ранее устройства Bluetooth, то подключение выполняется автоматически.
- Только во включенном режиме: удержание клавиш **CTRL + FN + F** в течение 3 или более секунд аналогично сбросу на стандартные заводские настройки, то есть все устройства Bluetooth, подключавшиеся ранее, удаляются из памяти. При этом ВСЕ ИНДИКАТОРЫ мигают 3 раза, а клавиатура выключается.
- Только во включенном режиме: удержание клавиш **CTRL + FN + Custom A** в течение 3 секунд аналогично переходу в режим использования сочетаний клавиш Android.
- Только во включенном режиме: удержание клавиш **CTRL + FN + Custom B** в течение 3 секунд аналогично переходу в режим использования сочетаний клавиш Windows 7.
- Если в течение 1 минуты клавиши не используются, то клавиатура переходит в режим ожидания.
- При нажатии клавиши в режиме ожидания клавиатура автоматически подключается к последнему использованному устройству (при его наличии). Если устройство не может быть найдено в течение 30 секунд, то клавиатура возвращается в режим ожидания.

Режимы индикаторов с пояснениями

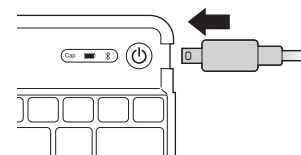
Режимы индикаторов	Пояснения
cap  	<ul style="list-style-type: none"> • Индикаторы не горят, если клавиатура KeyFolio выключена, находится в режиме ожидания или разряжена батарея.
cap  	<ul style="list-style-type: none"> • При включении клавиатуры индикаторы питания и Bluetooth горят в течение 5 секунд. • По истечении 5 секунд гаснет индикатор Bluetooth, а индикатор питания гаснет еще через 0,5 секунды.
cap  	<ul style="list-style-type: none"> • При нажатии кнопки подключения Bluetooth индикатор питания горит постоянно, а индикатор Bluetooth мерцает в течение 10 минут или до подключения клавиатуры к устройству планшетного компьютера. • Схема мерцания: горит 1 сек.; не горит 0,5 сек.

cap  	<ul style="list-style-type: none"> • После подключения клавиатуры KeyFolio к планшетному компьютеру индикатор питания горит постоянно, а все остальные индикаторы гаснут. • Если клавиатура KeyFolio выходит из режима ожидания, то индикатор питания загорается немедленно.
cap  	<ul style="list-style-type: none"> • Если клавиатура KeyFolio подключена к планшетному компьютеру, то индикатор Caps Lock соответствует состоянию переключателя Caps Lock.
cap  	<ul style="list-style-type: none"> • Если клавиатура KeyFolio подключена к источнику питания, то индикатор заряда горит красным цветом и гаснет после зарядки.

Зарядка батареи

Зарядка клавиатуры KeyFolio Expert требуется перед первоначальным использованием или при зеленом мерцающем **индикаторе заряда** .

- 1 Вставьте меньший конец **кабеля для зарядки в разъем Micro-USB** на клавиатуре.



- 2 Вставьте другой конец **кабеля** в USB-порт компьютера. **Индикатор заряда** загорится красным цветом.

ПРИМЕЧАНИЕ. Также можете вставить другой конец **кабеля** в USB-адаптер зарядного устройства, а затем включить адаптер в розетку.

- 3 **Индикатор заряда** погаснет тогда, когда клавиатура будет полностью заряжена.

Устранение неисправностей

Не удается подключить клавиатуру к планшетному компьютеру. Что делать?

Выполните указанные ниже действия. Если удалось устранить неисправность, то дальнейшие действия являются необязательными.

- 1 Убедитесь в том, что технология Bluetooth доступна и правильно настроена на планшетном компьютере. Соответствующие инструкции см. в документации к планшетному компьютеру.
- 2 Убедитесь в том, что клавиатура находится в зоне действия планшетного компьютера. Максимальный радиус действия Bluetooth составляет примерно 10 метров.
- 3 Если планшетный компьютер подключен к другим устройствам Bluetooth, отключите некоторые устройства перед подключением клавиатуры.
- 4 В случае изменения настроек Bluetooth на планшетном компьютере, выполните повторное подключение клавиатуры к компьютеру.
- 5 Убедитесь в том, что батареи планшетного компьютера и клавиатуры заряжены. Если не удалось решить проблему самостоятельно, обратитесь в службу поддержки Kensington на сайте www.kensington.com.

Техническая поддержка

Техническая поддержка доступна для всех зарегистрированных пользователей изделий компании Kensington. Контактная информация о технической поддержке имеется на обратной стороне обложки данного руководства.

Веб-поддержка

Вы можете найти ответ на ваш вопрос на странице ответов на часто задаваемые вопросы (FAQ) раздела технической поддержки сайта: www.support.kensington.com.

Телефонная поддержка

Звонок в службу поддержки бесплатный, за исключением междугородних и международных звонков. Чтобы узнать часы работы службы поддержки по телефону, посетите www.kensington.com. В Европе служба технической поддержки по телефону работает с понедельника по пятницу, с 09:00 до 21:00.

Пожалуйста, учтите следующее, когда будете звонить в службу поддержки:

- Звоните с телефона, расположенного рядом с устройством.
- Будьте готовы предоставить следующую информацию:
 - Имя, адрес и номер телефона
 - Название изделия компании Kensington
 - Изготовитель и модель вашего компьютера
 - Ваше системное программное обеспечение и его версия
 - Признаки неисправности и что послужило причиной ее возникновения

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.

Игнорирование положений техники безопасности может привести к пожару, взрыву, поражению электрическим током или к другим инцидентам, влекущим за собой серьезные и/или смертельные травмы и/или порчу имущества.

- Запрещается видеоизменять, разбирать, вскрывать, ронять, ломать, делать отверстия или нарушать целостность продукта KeyFolio™ Removable Bluetooth Keyboard and Case (далее в руководстве KeyFolio).
- Устройство KeyFolio содержит литиево-полимерную батарею, которая является огнеопасной. Устройство должно храниться вдали от открытого огня.
- Чтобы предотвратить короткое замыкание и прочие опасные ситуации, запрещается хранить устройство KeyFolio рядом с металлическими объектами, например, монетами или ключами. Также запрещается вставлять посторонние объекты в отверстия данного устройства.
- Запрещается подвергать устройство KeyFolio воздействию влаги и брать его мокрыми руками. Влага снаружи или внутри устройства может привести к поражению электрическим током. В случае попадания влаги во время использования, устройство KeyFolio должно быть немедленно отключено. Прежде чем возобновить использование устройства, подвергшегося воздействию влаги, рекомендуем проконсультироваться у квалифицированного специалиста.
- Устройство KeyFolio может нагреваться во время работы. Это нормально. Тем не менее, чтобы предотвратить возможный перегрев устройства KeyFolio, рекомендуем использовать его в хорошо проветриваемом помещении. Кроме того, во время работы устройства запрещается размещать какие-либо предметы, как на самом устройстве, так и около него. Запрещается использовать устройство KeyFolio рядом с источниками тепла, обогревателями или под прямыми солнечными лучами. Устройство KeyFolio должно использоваться при температуре 10-27 °C.
- Если устройство KeyFolio начинает увеличиваться, нагреваться или издавать сильный запах, рекомендуем немедленно прекратить его использование и проконсультироваться у квалифицированного специалиста.
- Устройство KeyFolio и кабели должны проверяться на наличие повреждений перед каждым использованием. Прежде чем приступить к использованию, рекомендуем починить или заменить поврежденную часть.

- Устройство KeyFolio не обслуживается пользователем. Запрещается открывать и ремонтировать устройство самостоятельно.
- Если батарея внутри устройства KeyFolio начала протекать, необходимо ее заменить. Настоятельно рекомендуем избегать возможного попадания содержимого батареи на кожу или в глаза. При случайном контакте необходимо промыть пострадавший участок большим количеством воды и немедленно обратиться к врачу.
- Использование устройства KeyFolio представляет некоторую опасность. Устройство должно храниться в недоступном для детей месте. Убедитесь в том, что лица, использующие данный продукт, ознакомились и полностью соблюдают данные меры предосторожности.
- Запрещается оставлять неиспользуемое устройство KeyFolio на длительную зарядку.

Продление срока службы устройства KeyFolio благодаря надлежащему использованию и соблюдению условий хранения

- Не рекомендуем хранить продукт KeyFolio полностью заряженным или разряженным. Для хранения KeyFolio заряд батареи должен составлять не менее 30 %. Чтобы проверить уровень заряда батареи KeyFolio, нажмите кнопку **Connect** для отображения **индикатора питания**.
- Во избежание дополнительных нагрузок, рекомендуем следить за тем, чтобы устройство KeyFolio как можно реже оказывалось полностью разряженным. Устройство KeyFolio должно заряжаться в промежутках между использованиями, даже если оно не было полностью разряжено. Литиево-полимерная батарея, используемая в данном продукте, не имеет эффекта запоминания. Поэтому, частичные разрядки и частые подзарядки более благотворно влияют на работу устройства KeyFolio, увеличивая срок его службы, по сравнению с одной полной разрядкой. Причиной небольшого срока службы батареи в ноутбуке является скорее нагревание, а не регулярные разрядки и зарядки.
- Запрещается хранить устройство KeyFolio в местах, для которых характерно наличие высокой температуры (например, в машине) или повышенной влажности.

Утилизация устройства KeyFolio

- Запрещается утилизировать устройство KeyFolio с помощью огня или микроволновой печи.
- Запрещается выбрасывать устройство KeyFolio как обычные бытовые отходы, так как оно содержит литиево-полимерную батарею. Чтобы получить информацию о правильной утилизации литиево-полимерных батарей, обратитесь в городскую администрацию или к представителям гражданской власти.
- Информация для США и Канады. Данный знак  обозначает, что корпорация Rechargeable Battery Recovery («RBRC») готова принять устройство KeyFolio на утилизацию. Чтобы передать устройство KeyFolio на утилизацию, свяжитесь с корпорацией RBRC по телефону 1-800-8-2288379 или через веб-узел www.rbrc.org.

ПОЛОЖЕНИЕ О РАДИОПОМЕХАХ ФЕДЕРАЛЬНОЙ КОМИССИИ ПО СВЯЗИ

Примечание: данное устройство было проверено и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса В в соответствии с Частью 15 правил Федеральной Комиссии по связи. Данные ограничения разработаны, чтобы обеспечить разумную защиту от вредного влияния в жилых помещениях. Данное оборудование вырабатывает, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если установлено и используется не в соответствии с инструкциями, может создавать помехи линиям радиосвязи.

Однако нет никакой гарантии, что помехи не будут создаваться в определенной обстановке. Если данное оборудование создает помехи радио и телевизионному приему, нужно предпринять следующие меры:

- Повернуть или перенести приемную антенну.
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключить оборудование к розетке, которая не имеет общих цепей с той, в которую включен приемник.
- Проконсультироваться у дилера или опытного радиотехника для получения помощи.

ИЗМЕНЕНИЯ: изменения, не одобренные компанией Kensington, могут лишить пользователя возможности использовать данное устройство в соответствии с требованиями Федеральной Комиссии по связи, и не должны быть выполнены.

ЭКРАНИРОВАННЫЕ КАБЕЛИ: для соответствия требованиям Федеральной Комиссии по связи, все подключения к оборудованию с использованием входного устройства производства компании Kensington, должны быть выполнены только с использованием указанных экранированных кабелей.

ЗАЯВЛЕНИЕ О СОБЛЮДЕНИИ ДЕКЛАРАЦИИ СООТВЕТСТВИЯ ФЕДЕРАЛЬНОЙ КОМИССИИ ПО СВЯЗИ (ФКС)

Данный продукт соответствует Разделу 15 Правил ФКС. При эксплуатации должны быть соблюдены два условия: (1)

данное устройство не должно быть источником вредного излучения; (2) данное устройство должно принимать все получаемое излучение, включая излучение, которое может привести к нежелательной работе. Как определено в Параграфе 2.909 Правил ФКС, стороной, отвечающей за данное устройство, является Kensington Computer Products Group, 333 Twin Dolphin Drive, Redwood Shores, CA 94065, USA (США).

СООТВЕТСТВИЕ ТРЕБОВАНИЯМ МИНИСТЕРСТВА ПРОМЫШЛЕННОСТИ КАНАДЫ

Данное устройство прошло испытания и соответствует стандарту RSS-210. При эксплуатации данного устройства должны выполняться следующие требования: (1) устройство не должно создавать помех, и (2) устройство должно быть устойчиво к любым помехам, в том числе и к тем, которые могут вызвать сбои в его работе.

Данный цифровой аппарат класса [В] соответствует канадскому стандарту на вызывающее помехи оборудование ICES-003.

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ДИРЕКТИВЫ СОВЕТА ЕВРОПЫ

Компания Kensington заявляет, что данный продукт соответствует основным требованиям и другим важным условиям соответствующих директив ЕЭС.

Копия Декларации о соответствии для Европы на данный продукт может быть получена по ссылке 'Compliance Documentation' (Документация о соответствии) на сайте www.support.kensington.com.

ИНФОРМАЦИЯ ТОЛЬКО ДЛЯ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ ЕС

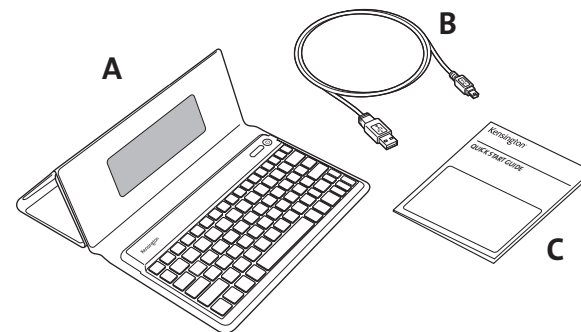
Эти знаки указывают на то, что данное изделие не может относиться к бытовым отходам. Обеспечив правильную утилизацию изделия, вы поможете в предотвращении потенциальных негативных последствий для окружающей среды и человеческого здоровья, которые могут быть вызваны неправильной его утилизацией. Для получения более подробной информации об утилизации данного изделия, пожалуйста, свяжитесь с вашим местным городским офисом, службой вывоза бытовых отходов или магазином, в котором вы купили изделие.

Название и дизайн Kensington и ACCO являются зарегистрированными товарными знаками компании ACCO Brands. Kensington Promise является знаком обслуживания ACCO Brands. KeyFolio является зарегистрированным товарным знаком компании ACCO Brands. Windows и Windows 7 являются зарегистрированными товарными знаками корпорации Microsoft в США и/или других странах. Android является товарным знаком компании Google Inc. Android является товарным знаком компании Google, Inc. Все прочие зарегистрированные и незарегистрированные товарные знаки являются собственностью соответствующих владельцев.

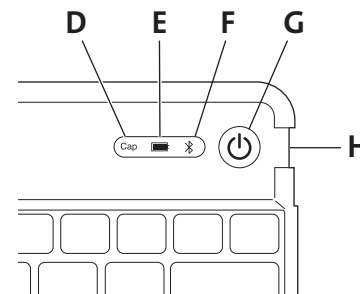
© 2012 Kensington Computer Products Group, подразделение компании ACCO Brands. Запрещается несанкционированное копирование, дублирование или размножение иным способом содержимого настоящего документа без письменного согласия компании Kensington Computer Products Group. Все права защищены. 08/12

Português

Conteúdo



Componentes



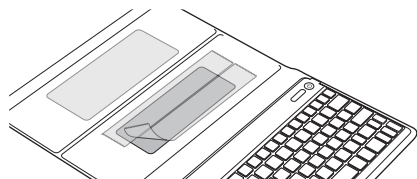
- A KeyFolio Expert
- B Cabo de carregamento
- C Guia de Iniciação Rápida
- D Caps Lock
- E Luz indicadora da alimentação/carregamento
- F Luz indicadora de estado do Bluetooth
- G Interruptor ligar/desligar / botão de ligação Bluetooth
- H Conector de carregamento micro-USB

Introduza o seu tablet e ligue o teclado

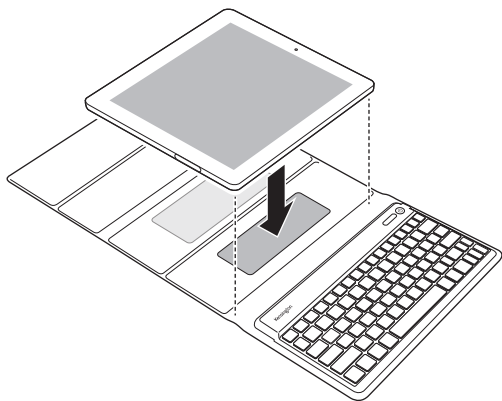
- 1 Remova a película protectora da superfície de micro sucção e cole-a na capa. Não elimine a película, utilize-a para proteger a superfície de micro sucção quando esta não estiver a ser utilizada.



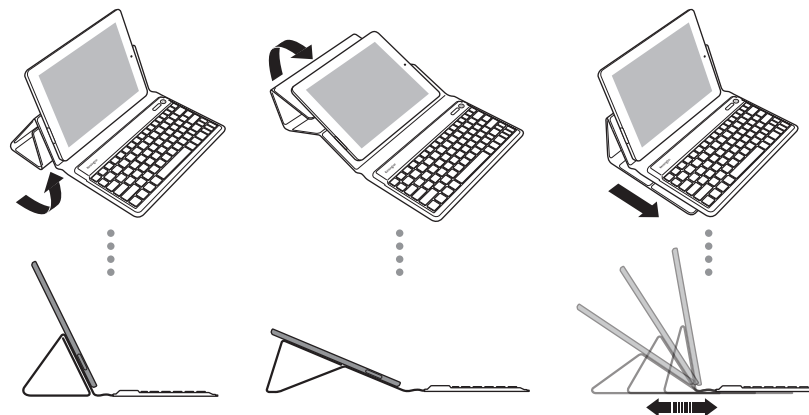
NOTA: limpe esporadicamente a superfície de micro sucção com fita adesiva para remover o pó e renovar a capacidade adesiva original.




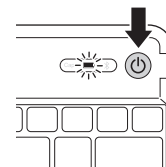
- 2 Posicione o seu tablet na superfície adesiva e pressione com firmeza.



- 3 Escolha a posição ideal para o seu teclado e para o tablet.



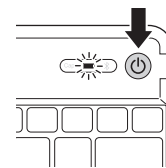
- 4 Carregue no interruptor ligar/desligar durante 1,5 a 5 segundos. A luz indicadora da alimentação  acende-se.



NOTA: quando liga o teclado pela primeira vez, a luz indicadora da alimentação e a luz indicadora do estado do Bluetooth acendem durante 5 segundos. Só poderá ligar o teclado ao seu tablet quando apenas a luz indicadora da alimentação estiver acesa.

NOTA: Os restantes passos deste procedimento aplicam-se a tablets com Android. Para outros tablets, consulte a documentação do tablet para obter instruções sobre o emparelhamento com Bluetooth.

- 5 No ecrã inicial do tablet, toque em **Aplic. > Definições > Sem fios e redes > Definições de Bluetooth**.
- 6 Toque em **Bluetooth** para activar a função Bluetooth.
- 7 No teclado, carregue no **botão de ligação Bluetooth**. A luz indicadora do estado do Bluetooth começa a piscar durante 10 minutos ou até o teclado estar ligado a um dispositivo.



- 8 No tablet, toque em **Encontrar disp. próximos**.







- 9 Quando o seu teclado aparecer no ecrã do tablet, toque nele.
- 10 O ecrã do tablet apresenta uma palavra-chave. Introduza a palavra-chave com o teclado e carregue em **Enter**.
- 11 O ecrã do tablet mostra o teclado como ligado. No teclado, a **luz indicadora de estado do Bluetooth** apaga-se.







Pode começar a utilizar o teclado para escrever em qualquer aplicação que suporte a introdução de texto através do teclado.

Tenha em atenção as informações seguintes sobre a ligação Bluetooth entre o teclado e o tablet:


- O teclado entra no modo de emparelhamento se carregar no **interruptor ligar/desligar** durante 5 ou mais segundos e depois soltar o botão (independentemente de estar ligado ou desligado).
- Carregar no **interruptor ligar/desligar** durante 1,5 a 5 segundos e depois soltar = alternar a alimentação do teclado (de ligado para desligado, de desligado para ligado).
- Primeira activação (predefinição de fábrica, sem dispositivos BT emparelhados anteriormente) – acede ao modo de emparelhamento automaticamente.
- Apenas no estado Ligado - Carregar em “**CTRL + FN + F**” durante 3 ou mais segundos = repor o modo predefinido de fábrica (elimina da memória todos os dispositivos BT emparelhados anteriormente), **TODOS** os LED deverão piscar 3 vezes e o teclado deverá desligar-se.
- Apenas no estado Ligado - Carregar em “**CTRL + FN + Custom A**” durante 3 segundos = modo de atalho Android.
- Apenas no estado Ligado - Carregar em “**CTRL + FN + Custom B**” durante 3 segundos = modo de atalho Win7.
- Se não carregar em qualquer tecla durante 1 minuto, o teclado entra no modo de suspensão.
- Sempre que carrega numa tecla no modo de suspensão, o teclado deverá ligar-se automaticamente ao último dispositivo emparelhado (se este estiver presente). Se não for possível encontrar o dispositivo dentro de 30 segundos após a saída do modo de suspensão, o dispositivo deverá voltar ao modo de suspensão.

Funcionamento dos LED e explicação

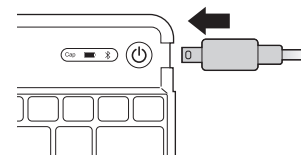
Funcionamento dos LED	Explicação
cap  	<ul style="list-style-type: none"> Se o Keyfolio estiver desligado, em modo de suspensão, ou se a bateria estiver esgotada, os LED estarão apagados.
cap  	<ul style="list-style-type: none"> Inicialmente, quando o dispositivo é ligado, os LED de alimentação e Bluetooth acendem e permanecem acesos durante 5 segundos. Após 5 segundos, o LED Bluetooth apaga-se, seguido 0,5 segundos mais tarde pelo LED de alimentação.
cap  	<ul style="list-style-type: none"> Quando carrega no botão de ligação Bluetooth, o LED de alimentação permanecerá aceso, ao passo que o LED Bluetooth começará a piscar durante 10 minutos ou até ser ligado a um tablet. Padrão de alternância: aceso 1 seg, apagado 0,5 seg

cap  	<ul style="list-style-type: none"> Quando o Keyfolio é ligado ao seu tablet, o LED de alimentação permanecerá aceso e todos os outros apagar-se-ão. Além disso, se o Keyfolio sair do modo de suspensão, o LED de alimentação acenderá imediatamente.
cap  	<ul style="list-style-type: none"> Enquanto o Keyfolio estiver ligado ao seu tablet, o estado da tecla Caps Lock será apresentado pelo LED Caps Lock.
cap  	<ul style="list-style-type: none"> Quando o Keyfolio é ligado a uma fonte de alimentação, o LED de carregamento acende a vermelho e apenas se apaga quando o carregamento termina.

Carregar a bateria

Carregue o seu KeyFolio Expert antes da primeira utilização ou quando a **luz indicadora de carregamento**  piscar a verde.

- Introduza a extremidade mais pequena do **cabo de carregamento** no **conector de carregamento micro-USB** do teclado.



- Introduza a outra extremidade do **cabo de carregamento** numa porta USB do computador. A **luz indicadora de carregamento** acende-se a vermelho.

NOTA: Também pode introduzir a outra extremidade do **cabo de carregamento** num adaptador USB para carregador e, em seguida, ligar o adaptador a uma tomada eléctrica.

- Quando o teclado estiver totalmente carregado, a **luz indicadora de carregamento** apaga-se.

Resolução de problemas

Não consiga ligar o teclado ao tablet.

Tente os passos seguintes de forma sequencial. Pode interromper a sequência quando o problema estiver resolvido.

- Certifique-se de que instalou e configurou o Bluetooth correctamente no tablet. Consulte a documentação que acompanha o tablet para obter instruções.
- Certifique-se de que o teclado está dentro do alcance do tablet. O alcance máximo do Bluetooth é de, aproximadamente, 10 metros.
- Se o tablet estiver ligado a outros dispositivos Bluetooth, pode ser necessário desligar alguns dispositivos antes de poder ligar o teclado.
- Se tiver modificado definições de Bluetooth no tablet, tente ligar novamente o teclado ao tablet.
- Certifique-se de que a bateria do tablet e a bateria do teclado estão ambas suficientemente carregadas.

Se estes passos não resolverem o problema, contacte o Apoio técnico da Kensington em kensington.com.

Assistência técnica

A assistência técnica está disponível para todos os utilizadores dos produtos Kensington registados. Pode encontrar informações sobre como contactar a assistência técnica na última página deste manual.

Apoio através da Web

Pode encontrar a resposta para o seu problema na secção Perguntas mais frequentes (FAQ) da área de assistência, no website da Kensington: www.support.kensington.com.

Apoio Telefónico

Não existem encargos inerentes ao apoio técnico excepto os relativos a chamadas de longa distância, quando aplicável. Visite www.kensington.com quanto ao horário do apoio técnico. Na Europa, o apoio técnico está disponível por telefone, de Segunda a Sexta, entre as 0900 e as 2100 horas.

Tenha em conta o seguinte ao solicitar apoio.

- Ligue de um telemóvel onde tenha acesso ao seu dispositivo.
- Tenha por perto as seguintes informações:
 - Nome, morada e número de telefone
 - O nome do produto Kensington
 - Fabrico e modelo do seu computador
 - O software do seu sistema e respectiva versão
 - Sintomas do problema e o que os provocou



AVISO! INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Leia e siga estas instruções de segurança para evitar incêndios, explosões, choques eléctricos e outros perigos, que causem ferimentos graves e/ou fatais e/ou danos materiais.


- Não modifique, não desmonte, não abra, não deixe cair, não esmague, não perfure nem destrua o Estojo com teclado Bluetooth amovível KeyFolio™ (que será designado por KeyFolio até ao fim deste guia).
- O KeyFolio contém uma bateria de lítio-polímero inflamável. Mantenha-o longe de chamas.
- Para evitar um curto-circuito ou outros riscos potenciais, não deixe que objectos metálicos, tais como moedas ou chaves, toquem no KeyFolio e não introduza objectos estranhos no KeyFolio e nas suas portas.
- Mantenha o KeyFolio seco e não o manuseie com as mãos húmidas. A presença de humidade no KeyFolio ou no seu interior pode provocar choques eléctricos. Se o KeyFolio for exposto à humidade durante a sua utilização, desligue-o imediatamente. Se o KeyFolio se molhar, contacte um técnico qualificado para avaliar a segurança do produto, antes de o voltar a utilizar.
- O KeyFolio pode aquecer durante o funcionamento. Isto é normal. Contudo, para prevenir o sobreaquecimento, mantenha a área em redor do KeyFolio ventilada e não coloque nada em cima ou à volta do mesmo, durante o seu funcionamento. Não utilize o KeyFolio perto de uma fonte de calor, de ventilação quente ou sob a luz solar directa. O KeyFolio deve ser utilizado a uma temperatura entre os 10 e os 27° C.
- Se o KeyFolio começar a expandir-se, a exalar um forte odor ou a ficar demasiado quente ao toque, interrompa a utilização do KeyFolio e contacte um técnico de electrónica qualificado para examinar o produto.
- Verifique a existência de danos no KeyFolio e nos cabos, antes da sua utilização. Se alguma das partes estiver danificada, substitua-a ou repare-a antes de a utilizar.
- O KeyFolio não pode ser reparado pelo utilizador. Não tente abri-lo, modificá-lo, nem repará-lo.
- Se, por alguma razão, a bateria no interior do KeyFolio tiver uma fuga, deixe de utilizá-lo e evite que o conteúdo do KeyFolio entre em contacto com a pele ou com os olhos. No caso de um contacto acidental, lave abundantemente a zona afectada com água e consulte de imediato o seu médico.

- O KeyFolio não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance das crianças. Assegure-se de que todas as pessoas que utilizam este produto lêem e respeitam estes avisos e instruções.
- Não deixe o KeyFolio em carga prolongada quando não o estiver a utilizar.

Melhorar o desempenho do KeyFolio através de uma utilização e armazenamento adequados

- Não armazene o KeyFolio quando este estiver completamente carregado ou descarregado. É preferível armazenar o KeyFolio com um mínimo de 30% de carga residual. Para verificar o nível de carga do KeyFolio, carregue no botão **connect** (ligar) até se acender a **luz indicadora de ligado/desligado**.
- Evite descarregar frequentemente o KeyFolio na sua totalidade, pois pode expô-lo a um esforço adicional. Carregue o KeyFolio entre utilizações, mesmo que este não esteja totalmente descarregado. A bateria de lítio-polímero utilizada neste produto não tem "efeito de memória". Por isso, é preferível fazer várias descargas parciais e cargas frequentes do que uma descarga total, o que ajuda a prolongar a vida útil do KeyFolio. A curta vida útil da bateria dos computadores portáteis deve-se mais ao aquecimento do que aos padrões de carga/descarga.
- Não guarde o KeyFolio em locais com temperaturas elevadas (como no carro) ou muito húmidos.

Eliminação do KeyFolio

- Não queime nem elimine o KeyFolio utilizando um microondas.
- Não elimine o KeyFolio como sendo lixo doméstico, porque contém uma bateria de lítio-polímero. Consulte o seu município ou a autoridade civil local para saber como eliminar correctamente uma bateria de lítio-polímero.
- Nos Estados Unidos e no Canadá: A marca  indica que o KeyFolio pode ser reciclado pela Rechargeable Battery Recovery Corporation ("RBRC"). Quando quiser eliminar o KeyFolio, contacte a RBRC em 1-800-8-BATTERY ou em www.rbrc.org.

DECLARAÇÃO SOBRE A INTERFERÊNCIA DE RADIOFREQUÊNCIA DA FCC (FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION)

Nota: Este dispositivo foi testado e está em conformidade com os limites estabelecidos para dispositivos digitais de Classe B, de acordo com o disposto na Parte 15 dos regulamentos FCC. Estes limites destinam-se a fornecer uma protecção adequada contra interferências prejudiciais em instalações residenciais. Este equipamento gera, utiliza e pode emitir energia de radiofrequência e, se não for instalado nem utilizado de acordo com as instruções, pode provocar interferências nas comunicações de rádio.

No entanto, não existe nenhuma garantia de que essa interferência não ocorra em determinadas instalações. Se este equipamento causar interferências nocivas à recepção de rádio ou televisão, pode fazer o seguinte:

- Reorientar ou mude a localização da antena de recepção.
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
- Ligue o equipamento a uma tomada de um circuito diferente daquele a que o receptor está ligado.
- Se precisar de ajuda, consulte o agente da Kensington ou um técnico qualificado de rádio/televisão.

MODIFICAÇÕES: As modificações que não sejam expressamente aprovadas pela Kensington podem anular a autoridade do utilizador de manusear o dispositivo de acordo com os regulamentos da FCC, não devendo ser feitas.

CABOS BLINDADOS: De acordo com os requisitos da FCC, todas as ligações a equipamentos, feitas com dispositivos de entrada Kensington, devem ser estabelecidas apenas através dos cabos blindados fornecidos.

DECLARAÇÃO DE COMPATIBILIDADE E CONFORMIDADE COM A FCC

Este produto está em conformidade com a Parte 15 dos regulamentos da FCC. O funcionamento está sujeito às duas condições: (1) este equipamento não pode causar interferências prejudiciais e (2) tem de suportar as interferências recebidas, incluindo as que possam prejudicar o funcionamento. Como definido na Secção 2.909 dos regulamentos da FCC, a parte responsável por este dispositivo é a Kensington Computer Products Group, 333 Twin Dolphin Drive, Redwood Shores, CA 94065, USA.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA INDUSTRY CANADA

Este dispositivo foi testado e está em conformidade com os limites estabelecidos em RSS-210. O seu funcionamento está dependente das duas condições que se seguem: (1) Este dispositivo não pode causar interferências e (2) tem de suportar as interferências recebidas, incluindo as que possam prejudicar o funcionamento. Este aparelho digital de Classe [B] está em conformidade com a norma canadiana ICES-003.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA CE

A Kensington declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das Directivas da CE aplicáveis.

Para a Europa, pode obter uma cópia da Declaração de Conformidade para este produto, se clicar na ligação 'Declaração de Conformidade', em www.support.kensington.com.

INFORMAÇÃO APENAS PARA OS ESTADOS-MEMBROS DA UE



A utilização do símbolo indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico. Ao certificar-se de que se desfaz deste produto correctamente, ajudará a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde, que, de outra forma, poderiam ocorrer pelo mau manuseamento deste produto.

Para obter informação mais detalhada sobre a reciclagem deste produto, contacte o município onde reside, os serviços de recolha de resíduos da sua área ou a loja onde adquiriu o produto.

Kensington, o nome e o design da ACCO são marcas registadas da ACCO Brands. The Kensington Promise é uma marca de serviço da ACCO Brands. KeyFolio é uma marca comercial da ACCO Brands. Windows e Windows 7 são marcas registadas da Microsoft Corporation nos EUA e/ou noutros países. Android é uma marca comercial da Google, Inc. Android é uma marca comercial da Google, Inc. Todas as outras marcas registadas e não registadas são propriedade dos respectivos proprietários.

© 2012 Kensington Computer Products Group, uma divisão da ACCO Brands. É proibida qualquer cópia, duplicação ou outra reprodução não autorizada do conteúdo do presente documento sem a autorização, por escrito, da Kensington Computer Products Group. Todos os direitos reservados. 08/12